WAH KIU YAT PO





香港銅鑼灣百德新街·電話:5-7904888,九龍尖沙咀中心·電話:3-7214888 *〇 ZEKI* 九龍新世界中心·電話:3-7212988,新世界中心鉄板燒·電話:3-695888



是計算·申請人需自行負担十二至十四萬元 地及工程費用由申請人負責。當局已選定粉 地及工程費用由申請人負責。當局已選定粉 地及工程費用由申請人負責。當局已選定粉 地及工程費用由申請人負責。當局已選定粉 增加及沙田試辦·以每間佔地一千方呎的村 屋計算·申請人需自行負担十二至十四萬元 量數展區計劃的主要目的,由於當局以

版訊電 孫夫 **八遺體安放** 民 會当

里茲 湟 八 是 國 B 電 與伴

國軍大民主革命家孫中山先生的密友和伴侶。主曾經是中蘇友好協會的名譽主席。布氏的電函還及配作出貢献,她永遠活在蘇聯人民的心中。該對民出色的女兒,又是中國革命運動的元老,她曾經民出色的女兒,又是中國革命運動的元老,她曾經民出色的女兒,又是中國革命運動的元老,她曾經民出色的女兒,對孫中山先生的遭厲宋慶齡女真斯科州一日電)蘇聯共產黨總督記화最高蘇維埃

李在紫金上 慶齡遺體

郭日临基

YAT PO

新界鄕村擴展區計劃

尊崇孫夫

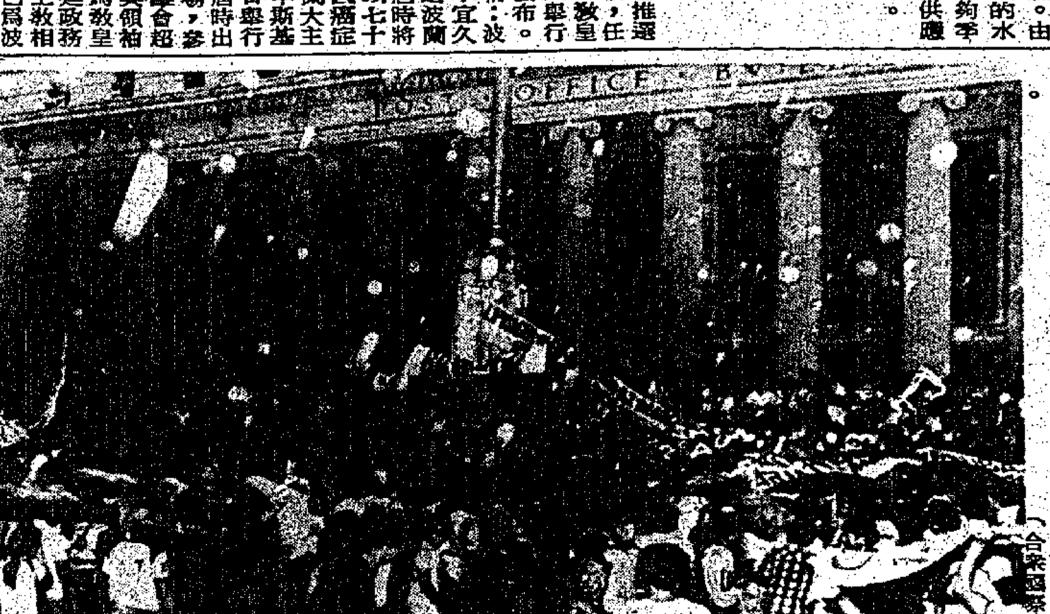
唁弔電致紙總國美 愛大偉代現是

國

蘇稱霸直接威脅 東南

先訪巴國 區和平

尺



四 懚

念劉鳳章

共警告列

が根政府

在食堂裏,六人一桌,四架一踢,要坐得整整齊齊的吃。早上老是吃稀饭,几時以前一定要返校。上自習,下自習,都有一定時間,不僅由校上自習,下自習,都有一定時間,不僅由校。上自習,下自習,都有一定時間,不僅由校上自習,下自習,都有一定時間,不僅由校上自習,下自習,都有一定時間,不僅由校上的聯舉生,同時也動告太阳功的學生。一選兩年,死了兩三位考第一的同學,在開追悼會上,一個先生都是學家俱下。 (未完) 《獨先生都是學家俱下。 (未完)

平告訴南 長

次要舉行 國鋒要 中全會 个台

華僑與開發自由港

以國計劃建運河

買通伯國家正發動杯葛措施貫通地 中海死海

台開緊急急會議

總統塞達爾

總 統叛軍

叛軍控制吉大 入港 通 達

醫院

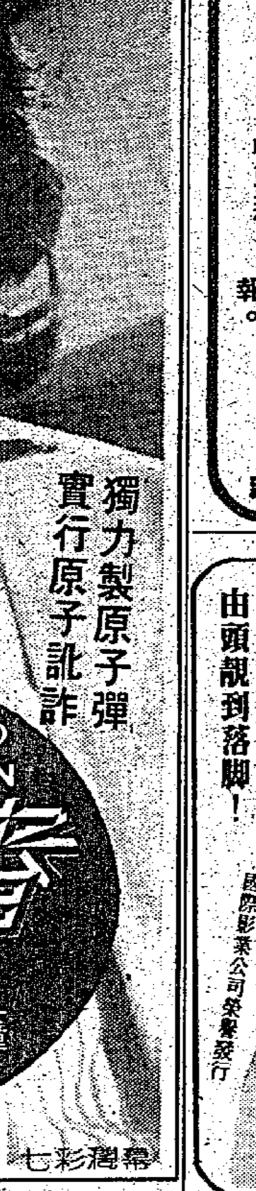
美國將首次試驗

快类





起誌





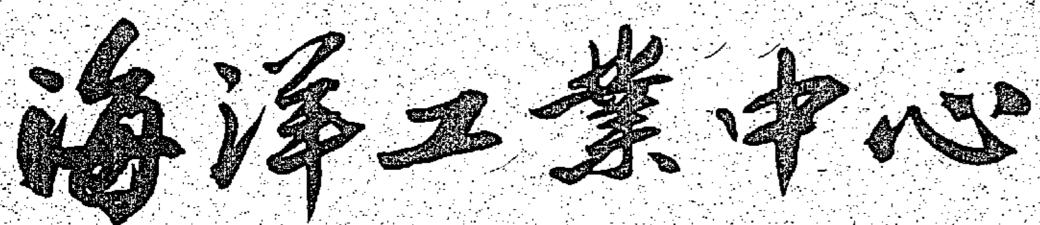


步列基語 唐 一

新聞翔



澳門產品輸美享原有特惠關稅 投資設廠比港、台、南韓合化算



(澳門漁翁街)

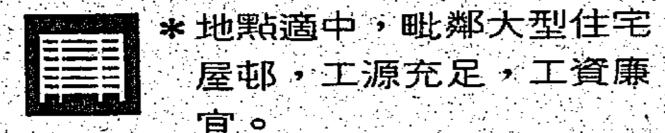
即日發售

11層現代化綜合式工廠、 貨倉大厦

面積由3,988呎至全層32,000呎 適合中、大型工廠

準1981年8月入伙

優點簡介:



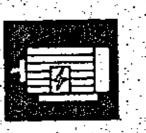
儲存貨物。

*四樓用作陳列室,廠戶可 將產品展出,爲全澳首創。

*停車處特别寬敞,貨車可 直達卸貨平台,快捷方便。

*新式自動滅火設備,完全 符合消防局委員會(FOC) 及國家防火協會(NPA) 之標準,用戶購買保險時 可獲最優惠折扣。

智馬有限公司



*每單位設獨立工業用途電 錶,設有後備發電機,電 力充足。



*設有地下與各單位之直線 對講機,使用方便。



香港:干諾道中111號永安中心2201室 電話:5-433345,5-434636

*中心內設有經濟食堂,便 利員工飲食,省時省錢。

(假日照常辦公)

發展商:大地置業有限公司

洽購處:海洋發展有限公司

澳門:羅理基博士大馬路21號 電話:81832·74171

度身訂造裁剪一流

價錢最平

食落樣樣都令你滿意!

太陽貿易公司 3-886918

款式合時新穎舒適 庇雅嘉丹高級裁剪師

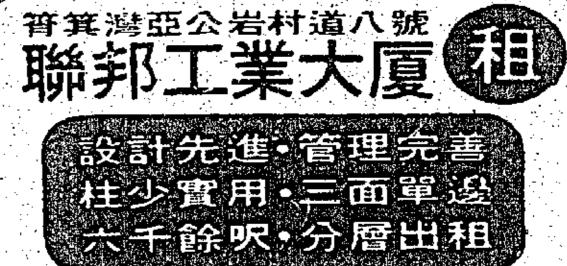
洋服專家 周承忠主理 TOMMY CHOW

周氏呢羢洋服 中環環球大厦一樓商場151號 電話:5·254801

九龍塘式

十二樓按11字近赫德道口。

北角七姊妹道25—31號二樓 即線統酒模後便 (設有停車場在本街15號)



合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2

中區商場舖位 厦

皇后大道中五號 治租處: 恒茂置業有限公司

品質最积

行 3---7505060 G. P. BOX: 3984

惠實又貴高·簋大八·菜寶八選精

雲腿鮮帶

原

隻

鮮

旒

京

片

新消防

閣六樓

海關代表團

具的地

而得到

應客 到未 許來

評

双上安全带的話,至低限度也可以减輕。, 八成的总外事件的傷亡及受傷是可以避免,如果當時司機都。他認爲使用安全帶是有百利而無一害的,香港在過去幾年來。他認爲使用安全帶是有百利而無一害的,香港在過去幾年來

大士使用安全帶之必要。 本府當局制定法例,硬性規定私家汽車必須裝置安全帶及寬設 上述的調査如果確實,那麼就值得我開加以重視,並應由 人士使用安全帶之必要。

劃計展發及網務服究研新重

出提面書用請議建有如民市

項提出

稻各僱主的公益精神和安持。 他說,皇家香港軍團成功發揮其作用,大有人員假期參加服務大爲讚許。 也有,因此,各人要對中位有其本身的傳統和彪



詢 巴 士 根 世 七 服 士 七 服 士

效

勞

軍團

服務的

貢獻

重大

與該項

爲榮。「一時要数各人在軍團的工作引以軍團引以爲榮。」 並頒猰獎狀

香港

天時已熱請客菜式如何選擇請即採用 金通牆選八寶菜

精而不膩· 高湯鷄燉鮑翅 龍蝦西沙律 營養豐富 請客自奉·無以尙之

子 生炒鷄絲 飯麵班

另有精選十大名菜。 特價無流。這千万百元 或 花膠燉 蜆鴨 菜譜備索) 盅 超值享受 香芒凍 羊 城 四 請客最好 (足十四位用) 美 甸

定座電話·K六六六二九一

全部收入指香港公益金 等取以,有一大人一年六月九日星期一 基督教及清神會 一種將一個元(包茶點) 一種的實質和有限公司 一人九 一人九

天 馬 馬

少战時鑽石有限公司 香港國際插花會 合辦

文・寝を丁として英文等作・中英文英作・中英文

作,速記,初級英語會語。 「角級英語會話,TOEFL,繪畫班,裁剪全科,英文併言,TELEX、高級英語會話,TOEFL,繪畫班,裁剪全科,英文併言,TELEX、或字相,中英文打文,國語,日英文打字,TELEX,裁剪編織。西班牙文,總結藝術班。 英文打字,TELEX,裁剪編織。西班牙文,總結藝術班。

英語拼音·英文篇作数理化享修班

到 6考分早午晚班,每月開設新新 新 六月四至五日開課,招字母班

BE

州邻 巡海

時份巡鑼後,還有另

大多倫多市 KNOX COLLEGE

諸規友。這地學經濟學

葉何賢真語の影響

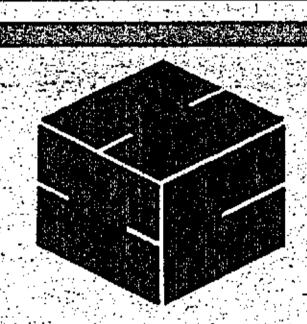
康福暑假特價酬賓

台北四天自由假期獲三間一

便舒適誠

一年度六月

早午晚各班新生接受申請



[基金] [1] [1] [1]

公開發售

面值每股一元之普通股四億五千萬股,售價每股一元

收到認股申請書

此次公開發售新股,於一九八一年五月二十七日上午十時十五分截止接受認購申請時,共收到有效申請表格十九萬五 千三百一十份,申請認購總額達五十三億七千七百六十七萬二千股。上述申請股數為本公司發售股數之十一點九五倍。

分配辦法

申請少於十萬股者,將按以下基準抽籤:

申請股數	抽籤基準	抽中者將獲配股份	獲配股份率
			(佔每項申請股數總額之百分比)
2,000	每十份抽三份	2,000	30.0
4,000	每五份抽一份	4,000	20.0
6,000	每四份抽一份	4,000	16.7
8,000	每十份抽三份	4,000	15.0
10,000	每十份抽三份	4,000	12.0
12,000	每三份抽一份	4,000	
14,000	每四份抽一份	6,000	10.7
16,000	每四份抽一份	6,000	
18,000	每四份抽一份	6,000	8.3
20,000	每十份抽二份	8,000	8.0
30,000	每十份抽三份	8, 000	8.0
40,000	每十份抽四份	8,000	8.0
50,000	每十份抽五份	8,000	8.0
60,000	每十份抽六份	8,000	8.0
70,000	每十份抽七份	8,000	8.0
80,000	每十份抽八份	8,000	8.0
90,000	每十份抽九份	8,000	8:0
	中等一曲吸引以上来均将数	能配所由語股份約百分之六點一	

申請款項退還日期

落選或部份落選之申請退款支票,預期於一九八一年六月十日星期三或該日之前由郵遞寄出。

股票寄出及開始買賣日期

預期股票將於一九八一年六月十日星期三或該日之前由郵遞寄出。同時股票將於一九八一年六月十五日星期一起正式 開始掛牌買賣。

承董事會命

Fair Wind Secretarial Services Limited

香港一九八一年六月一日



面積:地下3400呎

- 一樓全層5000呎 二樓全層5000呎
- 另三樓寫字樓單位
- ●中央冷氣系統

七月入伙



位於澳門東望洋新街11號 C

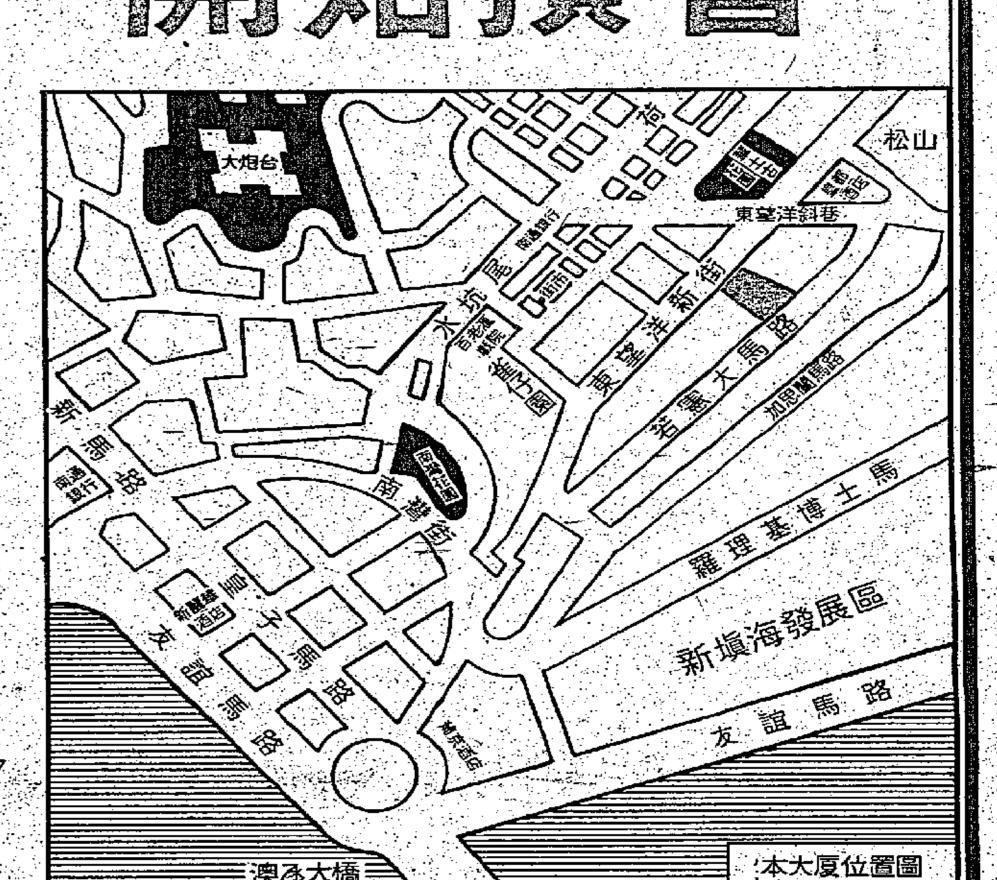
学山區青級憲漢達

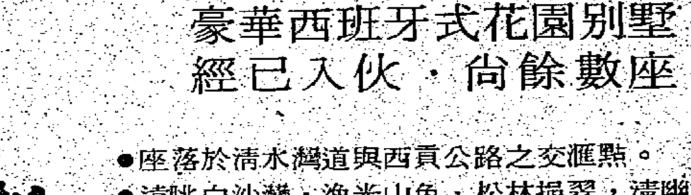
遠眺澳氹大橋 近臨松山風景

蒼松翠柏、環境幽雅 廳房寬闊、車位充足 用料上乘、美觀實用

香港:新華信託儲蓄商業銀行信託部 香港德輔道中1號A 電話:5-213377

:南通信託投資有限公司





- 座落於淸水灣道與西貢公路之交滙點。
- ●遠眺白沙灣,漁光山色,松林挹翠,清幽脫俗。 ●設備齊全,材料上乘並設有六十五呎長室內泳池 ,桑拿浴室及遊戲室等康樂設備。
- ●2,232方呎及2,262方呎,另私家花園401方呎至
- 2,400方呎。 ● 苑內廿四小時保安服務,確保寧靜安占。

歡迎參觀 特價租售

世紀商業大厦 地庫至三樓現代化商場

商塲二萬餘平方呎 寫字樓由982呎至1,031呎



銅鑼灣永興街33至39號 銅鑼灣地點 平過他區價錢 住宅每呎 只售900元起 一廳二房另天台300餘呎 只售44萬元 寫字樓每呎只售1,030元 面積6,310呎

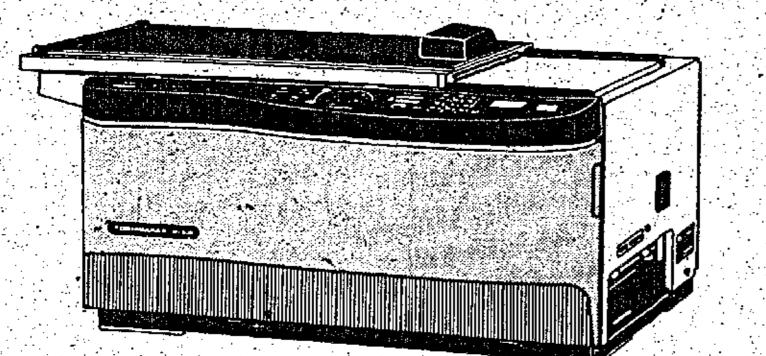
最新影FII機消息

濕機變 換 草乞榜壁 **不可用腦 攀 電配腦**

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

FE TOSHIBA BD 608型

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



電話通知即可獲得免費示範 總代理:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室

電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

有成行貨箱運輸公司 唐州而食品進出口公司 聯合貨箱運輸

陸路全貨櫃拖運服務「香港」至 廣東省等地,歡迎來料加工、投 資記廠、補償貿易托運。

(廣州至香港貨物部份運費可 由國內收取人民幣)

歡迎垂詢委托

香港地址:九龍佐敦道偉晴街56一68號

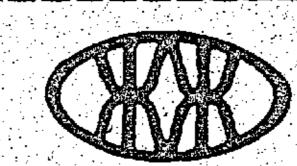
偉成大厦二樓A座

電話:3-301183 3-301385-6 3-309003

廣州市聯絡處:廣州市食品進出口公司

地址:人民南路163號 電話:83530 82590

文錦渡聯絡處:2450



REMOVAL NOTICE

遷址啓事

EFFECTIVE JUNE 1, 1981 32ND FLOOR, BANK OF AMERICA TOWER, 12. HARCOURT ROAD, HONG KONG. TELEX: HX 74327 (BYLAM)

TEL. 5-265222

BYLAMSON GROUP OF COMPANIES

百寧順機構

THE B. Y. LAM FOUNDATION LTD. 林炳炎基金會



上窰村

古蹟 保護 區

的 士 司 機 駕 車 召警拘捕兩名

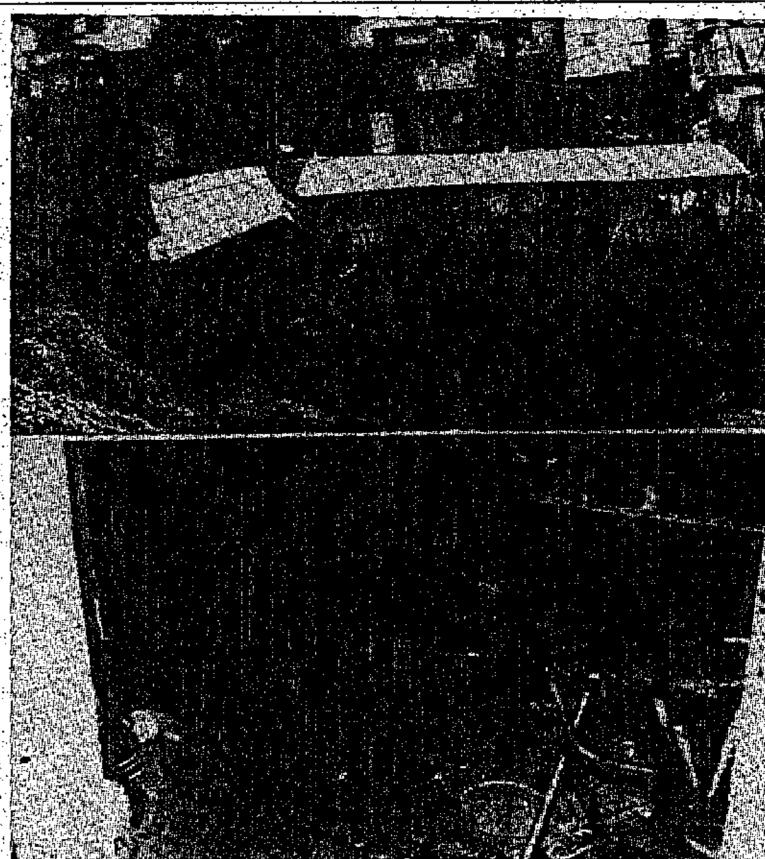
摩星領道賊刦的士

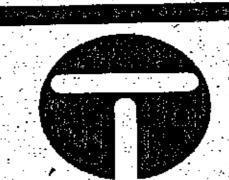
短疑

提醒市民齊心保濟潔

春靑好華年樣花

程前誤毒吸必何





HoneKoneTelephone 國際長途電話啓事

西

香港電話有限公司及大東電報局聯合宣佈 由一九八一年六月一日起,西德及香港間之 「外地打入、本地付款」電話將停止服務。



Cable & Wireless

車連 環相撞在先

八家露宿

女當場 垣斬

得可是引责等馬馬馬馬馬馬

錦囊隆重推出NP-120型座枱式普通紙影FD機, 節省更多電力、時間與空間。

毋須預熱

一般影印機採用熱力定影法,故須要 一段時間等候滾軸預熱。錦囊NP-120型 採用最先進的壓力定影法,毋須預熱,

觸動按鈕即可影印; ~ 節省寶貴時間。 影印台固定

大部份小型影印。 機操作時 影印台移 動出機身之外, 故實際上需要佔用的 空間比其體積爲多。NP-120

型採用固定式影印台,名符其實結構精密, 節省更多寶貴空間。 經濟省電

NP-120型是世界第一部採用壓力定影 法的普通紙影印機,由於

> 毋須預熱,故節省了熱力 滚軸所消耗的電力,比一 般影印機省電四倍之多。 錦囊NP-120型座枱 式普通紙影印機設計新 穎,訂價合理。查詢詳情 或安排免費示範,請致電 5-7909011內線3721冷。

Canon () JARDINES Tel: 5-7909011, Ext. 3721

Jardine Marketing Services Ltd. World Trade Centre, Hong Kong.

測量員不滿高官濫用職權 月制制

測量員協會主席未被指派工作 不滿工務司答覆會方週日開命 商討進一步行動醞釀將事開大

曾曾且在上月十一日到總部請願,要確被指工作表現不佳,因此須謂返總召開緊急會員大會,商討進一步行動召開緊急會員大會,商討進一步行動

我們獲羅至大元邨居住由於該臨時房屋區需應由於該臨時房屋區需應

現星茲 貯期定 在三於

帮 古 力 足 足 及 在 期

座石將日

女 于 幼巧蕙 鏡日 森珠珠 新新

游

一日星期

藝品

廣告

誼親臨執綁

高誼隆情歿

辱承

它銅椅 工佛漆

在住家擬爲佳。在住家擬爲佳。

程雖未見透露,但據職方估許很可能是嘗試介入關解今次的糾紛。此同時,布政司署方面將於今晨與政府土地工程測量員協會代表開此,普遍引起合員不滿,醞釀將事件關大。黃氏均未被指派担任測量工作,職工會雖去函沮查原因,但未獲答悉,工務司署已挥後執行飄黃氏返囘總部上班的决定,但在過去兩

一年澳洲入口貿易研討會今日開幕

港知 名貿易首腦談

★九龍仔業主會員 台塵

。邀期辦理者,概不接納。特此聲明熟行委員會主席。經執行委員會查核九八一年六月卅日止(一個月內),

八一年六月十八一年五十八二年五

主席。經執行委員會查核而接受者,可恢復其月卅日止(一個月內),用醬面申述理由及呈事故或某情形而終止會籍者,可於一九八一年年五月廿一日(星期四),本會執行委員談决

旨

南雕灣亞花陶

九八一年六月一日

執行委員會義務秘書郭祥 鹽啓九 龍 仔 業 主會 鹽啓

夫之流

之喪於昨(州

誼親臨執締

惠賜厚賻

高誼隆情歿

存均感衰此鳴

辱承

於昨

(卅一) 日在世界殘儀舘出殯

日期:

告

日在九龍殯儀舘出殯馬

祭承

告

暋

香港仔馮氏艇戶

大昌大厦十二樓

誼親臨執紡

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均

感哀此鳴

安頓下來。

中,現時已與其家人在
一年香港神獨而在近油處,已婚,並育有兩名女也,現時已與其家人在
一年香港神獨而在近油處,已婚,並育有兩名女力,現時已與其家人在
一時,現時已與其家人在
一時,現時是馮志明

新

節以 捐傳宣

念觀確 正腎

式形目 與按勁模型收膏機後,一個面目嶄新的香港電台第二台隨即廣審機傳送至廣播大厦終點。

本行將仍以麥維麼律師樓在下述地址繼續執業。 人為本行之股東。 本行茲宣佈楊家榮律師由一九八一年六月一日起

最高法院高院

哲人缺席情况下聆聽各原告人之代表大律師陳詞後現 按祭司內庭所頒佈之命令 CHEUNG KAM MING(張鑑明)

被告人由侵犯第189/1968號駐册商標所獲得之利潤向第一原告人交侵犯第一原告人之第189/1968號駐册商標。 强佈一永久禁制令禁止被告人其本人,其僱員或代理人以任何方式 四之一切貨物,商品或繪圖,其運用或售賣會違反上述任何一項四人自動交出或宣誓證明毀滅現由被告人所持有,安配,保管或明原十分主要品或商品會認爲各原告人之製品或商品。 第原告人之製品或商品會認爲各原告人之製品或商品。 第一永久禁制令禁止被告人其本人,其僱員或代理人以任何方式

这質單或其他被告人持有,支配,保管或控制有關此等發售及質單或其他被告人持有,支配,保管或控制有關此等發售及,並須同時附於實章有關每次發售及供應之日期及數量之不;並須同時附於實章以供應於控狀內第六段所註明之下恤及不會負責製造,售賣或供應於控狀內第六段所註明之下恤及於在送達此命令予其本人後十日內提交一餐章幹列模其本人

妹 潤 珍

暨衆侄男等

弟

縈

弟婦梁氏

外孫女許翰茜

孫女

二月分對外貿易統計 出口貨量增幅

價格增加則略有不及

超逾入口貨量

百分之]十

· 芝士· 鶏蛋,性畜的入口食品如牛奶,牛油 品的入口數量則見下配的入口數量則見下

日銅佛名墨西洋古日銅佛名墨西洋西海縣 電話:五——二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓領之貨物一大單拍賣,本行備有看貨證及目錄表,投得者於下組時須照投道中卅六號與雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認道中卅六號與雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認道中卅六號與雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認道中卅六號與雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認道中卅六號與雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認道中,就與建立了 先夫張公禮源字匯职府君之喪先夫張公禮源字匯职府君之喪 道之貨物 東輛充公貨車輛及無人認 上

第第間間有限

中山陸鎖同郷會灣通告

會員先生 ,聘請核數師。茶點招待,敬請省覽年結,依時出席爲荷,此致, 號立信大厦十一樓A座會所召開會員普通大會:報告會務,通過年結 號立信大厦十一樓A座會所召開會員普通大會:報告會務,通過年結

會長 阮偉雄 阮溢川 祭拓環

香港政府 ム

理 輸 署 公 生 国時,該處自有適當之交通標誌,指導與車人士。此布 是起至該迴旋處以北三百米處之一段司徒拔道,智予封閉,禁止所有車輛 由皮員零時三十分起至皮段五時三十分止,特將由司徒拔道,大坑道迴旋 也上遊臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。 上述臨時交通措施,實爲方便該處進行建築天橋工程而設。

運輸署署長

存均感哀此鳴 惡賜厚賻 繼室 張黃保羣

^{先慈}黄母何焯芳太夫人

之喪

香港 遮打道 三號 索德隆大厦 十樓 一番港 遮打道 三號 索德隆大厦 十樓

是公開接受申請。 是產品獎學基金及海洋魚類獎學基金之獎學金、助學金典 是企品獎學基金及海洋魚類獎學基金 是企品獎學基金及海洋魚類獎學基金

孝男永添媳關愛瓊 孝女順有適 **暨衆親屬**

まり、近い 孝男

圣

內外孫等

人認可之優異學術成績。

孝男 | 齊良 媳 羅雲卿 或(乙

堅堅堅文鉛銀 媳媳俩厌 织

> 殁存均感哀此 未亡人 劉梁佩爾

先夫劉公祖洪府君 之喪於昨

一十一

(一) 農業或是產品統第事業或 (一) 農業或是產品統第事業或 (一) 農業、歐醫學、植物學、動物學或任何與本港漁業或 育所貢献。惟學員必須選改下列經農產品獎學基金或海洋魚類獎 有所貢献。惟學員必須選改下列經農產品獎學基金或海洋魚類獎 (二) 漁業或魚類統銷事業有關之應用科學。 自理或行政學、輪機工程學、造船學或任何與本港漁業或 無類於銷事業有關之應用科學。 (二) 漁業或魚類統銷事業 無數學、海洋生物學、食物科技學、經濟、 (二) 漁業或魚類統銷事業 與工程學、造船學或任何與本港漁業或農產 人工、其家人以及鄰其供養之人士、而欲進修或受訓於任何經歷產品 、其家人以及鄰其供養之人士、而欲進修或受訓於任何經歷產品 、其家人以及鄰其供養之人士、而欲進修或受訓於任何經歷產品

孫男路鄉 埊 堅 婿 許超明 詩豪

短親臨執締 惠賜

惠賜厚賻

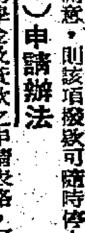
高誼隆情

未亡人多姚羅英

孝 男 柱國耀炳 燊燊燊

或海洋魚類獎學基金の一基金頭發獎學 8. 用7. 獎 獎 助 學 助 三)助學金及兒息貸款

(四)有關頒發獎學金、助學金及貸款之條件金申聽者可同時申請助學金及/或冤息贷款。 生活費用,兩者均頒予在經濟上有需要而值得資助之申請人。 金以準貼形式發助學費及/或卷轉費以及其他費用。舜息貸款則



文憑獲多間大機構承認

校址:九龍油腳地南京街8——20號(即佐敦道裕華對印

民政主任主持永富商厦業主法團就職指出

成功推行地方

亦賴業主法團

加坡選手

阿里安

奪得亞

香港曼谷馬尼拉選手分得銅章不京選手平賀眞利子得金章獎

頁

於一九八一年六月一日遷往下列自置新址 電話:三—七一五七六一三至八

尖沙咀及香港辦事處維持原址照常提供服務 特此通告,敬希垂注。

捷達航空貨運有限公司謹啓

33,000 海、天青丰活

5-223203/222327

文德洋行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO.

TINULA 最新介紹先進科技榮譽出品

全乾式普通紙影印機

袖珍 mita DC-131型

設計劃新, 舊傳修宜, 性能可靠, 備有精密電子條器, 簡化操作程序。 副本黑白分明, 光潔清晰, 紙張成本,

歡迎到本公司陳家室參觀試用

費用特廉。

大道中十四號大夏行911室

陳列室及寫字樓

meita DC-161型

副本黑白分明與正本無異.

欵 像 個 音 响 及

厨房設備地

香港概勿兄弟拍賣行啓

徵求譯名, 音譯意譯均可. 被選中者可得獎金港幣三千元. 參加者請於信封背面寫上姓名、地址、身份證號碼, 客郵政信箱 96584 TST號, 聯邦貿易有限公司收, 信封面請註明「PILOT徵名比賽」. 比賽截止日期爲6月23日.

結果將於7月3日在華僑日報及明報公佈。 (A) III PELIDING 05年上重

尖端設計 岡川堅力米青絲田

總代理: Enterprise Trading Company Ltd. 聯邦貿易有限公司 電話:3-7213488

THE INSTITUTE OF BANKERS LONDON HONG KONG CENTRE Members are advised that a series of Part II/Stage 2 revision courses has been arranged to assist them in preparing for the forthcoming Institute Examinations

in September 1981. commencing 22nd June, 1981.

All classes will start in the week Enrolment forms and further details are available at the Local Centre, Room 607. The Chartered Bank Building, Des Voeux Road, C., Hong Kong, Tel. No.: 5-224756.

十一日每日上午八時三十分至九時三十人生四科中必須兩科合格。中文成粒必須在D、校英文必須合格。中文成粒必須在D、積五科合格,其中一科成績須在C級或

衣車 車邊車

針脚

人及追討党費。 大量約份第六約第七〇一A及一〇三六院地段之告人之案件中已申請法庭班佈被告人擁有在新界於一九八〇年十二月十日最高法院一九八〇年第

CLOTH FACTORY 之大帮織機 爦勿親拍賣行拍賣 HING LUNG

旹發建築有限公司啓

工廠清賃 大減價

六月一日至十五日 大批81年歐美真絲 針織時裝, 低過成 本發售, 真絲恤衫 25元起。

> 地址:香港鰂魚涌華蘭路 十四號益新工業大厦15字 電 話:5-614237 營業時間:上午九時 至下午六時'

首月給

檢討委員會報

告量

康署傳託し

李鳳岐受調查

制所産生的問題

惠刑本報分類廣告

本公司因原址不敷應用 已由本年5月25日(星期一)起 遷往下列地址繼續營業, 參觀室較前寬廣舒適 舊雨新知,歡迎光臨指導。

香港皇后大道中 新世界大厦905-6室

電話:5-260281

Casio高級能LSI*樂器大電新

由Casio創製的VL-TONE電子樂器,演奏及作曲,只需一個指頭。 未經音樂訓練者,亦可將不同音響、韻律及拍子注入,再由Casio新科技 負責爲你譜成動人的樂曲,然後輕按單鍵,便可悠然奏出。 自動演奏功能,除將譜成的樂曲準確奏出外,更能加上預置的鋼琴、 幻想樂、小提琴、笛子或結他來伴奏,令樂曲更爲動聽 十種自動拍子,具有不同節奏速率;ADSR功能,更可輸出八千萬種不同 音調·令創作過程更多彩多姿。故此·你以往雖未嘗奏弄任何樂器·

現在也可以輕易演奏。 Casio VL-TONE,革新傳統樂器,令人人皆可演奏,而且難分高下。

*高效能L.S.I. (VLSI:大功能集成電路)



預置之民歌便自動奏出。變化多端的 ●五種自動香韻及ADSR功能 鋼琴、幻想樂、小提琴、笛子及結他等五種 不同自動音韻及創新的ADSR音響 可随意選聽。

●十種自動拍子 十種自動拍子: March, Waltz, 4-beat . Swing , two separate rock rhumba及beguine, 令你的譜曲更專業化

只需輕按單鍵,手控輸入記憶樂韻或

●計數功能 八位數字 - 田,巴,田,田,田,四,4 項應用常數 及自動記憶系統。

●兩種電源及自置喇叭 VL-TONE可随時随地演奏,使用乾電池或 通過變壓器直流電:自置喇叭在兩種 情況下・均可發揮最佳功能・份外淸晰

專業/金融計數機

12 3456 189**0**

حافظ قاقاقا

7 9 9

44 4 5 6 X

-M

●複利計算●貸款計算●毎年付款

• BF-100

●付款利息 ● 分期存款

●延期年金現値 ●日期計算

Casio傑出新科技 開拓電子新領域

機能循環韻律計數機

• BQ-1100 體力,智力及感官能力。

告訴你每天身體機能的狀態

—機能循環韻律顯示及七大功能—— ●梭能循環韻律計數機●時鐘●環球日曆 ●双重閱鐘●閱鐘報時・●十分之一秒計時 兩地時間●計數機:八位數字,自動記憶系統!

遊戲計數多刺激 ● MG-770 信用咭型

300 3 3 3 ● MG-880 袋裝型

樂韻功能最美妙

● MG-660 袖珍型

使晷數碼遊戲:數碼死光槍快速射擊遊戲。

●計算機功能:八位數字,獨立記憶系統,4項基本應用常數,百分率。

品質優異 國際馳變

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Japan. Telex No. J26931 CASIO

●十二種营符樂韻播放功能

●音樂盒:奏出 "When The Saints Go Marching In: 自動電源開閉系統。

應用常數・百分率・開方・日期計算系統。

敬請注意:目前在本港市面出售之"金石"牌產品,若無"BM"或日本製造之字樣,蓋與本公司無關。

• CASIO TRADING COMPANY 九龍紅磡馬頭圍道21號義達工業大厦六樓A座 電話:3-341341

• ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話:3-672321・3-668248-0

有香 責港

工人安排一些康樂活動

四庇護丁

八士工作理七間

級:(一)中一至中五班

址:香港洛克道237號

副 校 長:鄧兆九先生

(二)高等程度班(HL)

(三)高級程度 (F6.F7)班(AL)

按・

瑞士積家錶廠創於1833年,其全部首節錶皆採用

JAEGER-LECOULTRE

配戴積家名表當然非單爲其能

總代理:瑞士洋行

報時準確, 正是身穿貂皮大樓非

18K黄白金及WESSELTON特級鑽石,以精巧

手工配合精密機肉鐵製而成。

純爲禦寒保暖。

(四)倫大F6.F7班(G-C·E·)

一九八一年七月廿一日(F1—F4)

WAH KIU

大特價

罪

地點適中,近葵涌貨櫃碼頭。 • 交通便利 • 道路運輸四通八達 • 鄰近屋邨 • 工源不廣缺乏 •

· 大型貨客電梯八部 · 獨立順所 · 合各行業

客訂購澳門蘭京、新麗華酒店及遠東噴 水解船及客輪船栗,不收任何手續費。 一至週六囘港船栗可於即日中午十二時 **週末酒店房間及船票,篩提早於星**

軒尼詩道157號 九折優待

地下 721呎和18,000 四樓 521吹租 3,800 🤾 521呎租 4,000 六樓 521呎租 4,000 另天面 334呎租 4,000

有入伙紙・卽租卽用 正義 電話:5-452522 在美國投資與移民

法律講座

由美國加州羅省移民律師主講 康永華律師B.A.,J.D. G.EVANS律師B.A.,J.D.

Leewong律師爺註册會計C.P.A.,J.D (Members of Calif., Bar and A.B.A.) 六月七日(星期日)下午二時至五時利國酒 店一樓長廊貴蛮慶

名類有限讀電3-7111695登記(下午一時后

運河意意加回

遍遊檀香山,波利尼西亞中心、珍珠港、羅省 環球片場、迪士尼樂園、賭城拉斯維加斯、三 藩市、邁亞美、奧蘭度、甘廼迪太空中心、華 盛頓、紐約、多倫多、尼亞瓜拉大瀑布、溫哥 華等名勝名城,住宿世界著名之凱悅、喜來登 等豪華大酒店,絕無臨時科款之弊,回程可延 期返港,觀光兼順道探親,一舉兩得。

西岸十二天

東西岸十九天

6月: 22日

6月: 22日

7月:1,13,20,27日 8月:3,10,19日 9月:16日 7月:1,13,20,27日 8月:3,10,19日 9月:16日

報名從速 專員領隊

九龍尖沙咀碼頭星光行909室(按9字) 電話:3-677668, 677491

壽山村豪華花園洋房 1)七九〇五五八八二千一百呎空地及車1公園碧靑翠綠美景

首期5% 香港灣仔道39-49號 附近有學校、戲院、銀行 街市,十分鐘可直達中環 商業區・極為方便 舖位424呎至632呎 商業420呎至649呎 住宅314呎至861呎 999年期 置業保值投資良機 洽購處:



鴻福有限公司 香港單打街11號告羅上打人度602室 记证:5-214315 : 5-234441

尖沙咀高級寫字樓

11樓大小單位 由1,110—17,000呎 月租 12元起 直接業主租客免佣

安泰置業有限公司 電話3-953171-87郭先生治

尙餘數單位

欲購從速 特價租售

毎單位面積由四仟餘呎起



新界總商會訪錦

田商會

超靜型冷氣機

AL-66.AL-77型 6600-7700BTU

配合發展加

强聯繫

促進各區丁

荃灣成立兒童音樂中心 推展學童音樂中

官

口街

專業技師忠誠服務・安装保登・快捷妥當

將屆 月月

宣傳,亦亦

· 文與,康樂 文與,康樂

新款歐美傢俬

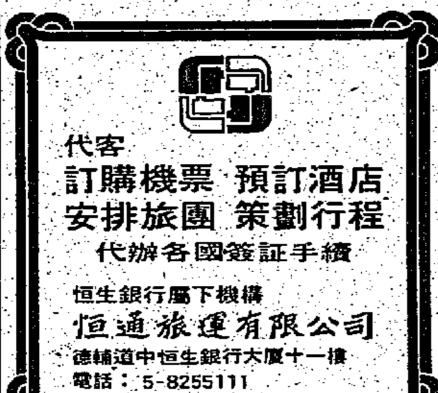
市工商行業之繁榮,辭通官民之隔膜,促進地方我們兩會秉守望相助,休咸相關之互助互愛稱神

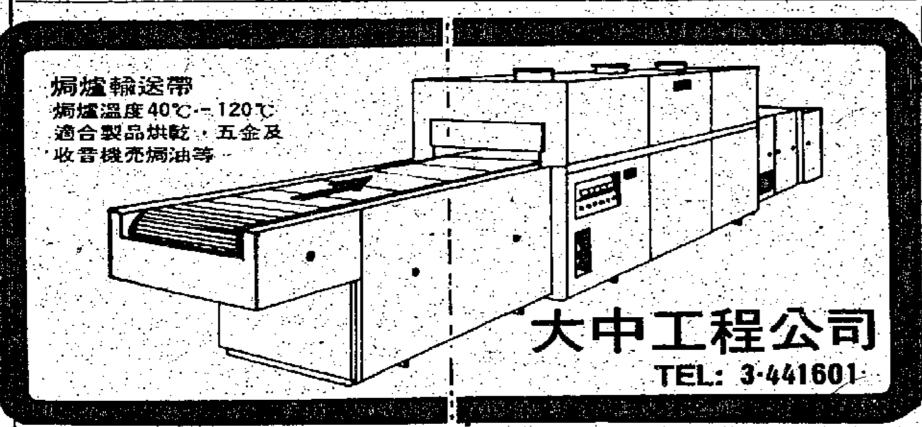
中國冷氣有限公司

德輔道中德成大廈二樓 電話:5-229025

電話:5-255391









慳電夠凍,款靚耐用·最適合發聽

工廠、辦公室及住宅等

專家免费提供意見

歡迎分期或現買

原廠配件及器材・全套齊備

COOLMATIC

廸土尼樂園, 環球片場, 洛杉磯古城 尼加拉瓜大瀑布,華盛頓,紐約等地。

出發日期:6月4,11,18,25日 7月2,9,14,21,28日 8月4,11,18,28日 美洲西岸十天 \$6.889

出發日期:6月4,11,18,25日 7月2,9,16,23,30日

8月6,13,20,27日 \$9,889

\$4,989 7月5,12,19,26日

8月2,9,16,23日 夏威夷渡假逍遙遊 天天出發 \$3,789

另有多款旅遊節目, 篩參閱精美行程表。 新航美洲,夏威夷假期,是由新加坡 航空公司直接主辦,採用最新廣體豪華 747Super B 客機直飛樹香山, 毋須 轉機,每團均有經驗豐富事人華籍領隊 隨團出發沿途講解及提供新航優貝 服務, 行程創新, 住宿聚華, 膳食一流, 乃旅遊唯一的好選擇。 查詢電話: 3-660222 或請聯絡港澳

各大旅行社或新加坡航空公司。 25 10 15 At DO 25 27 10



1

富麗語高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理



富麗日本六天豪華團 神戶博覽會

第一天:香港一大阪 第二天:大阪一大阪城一神戶博覽會 PORTOPIA '8 I

第三天:京都一奈良一名古屋 第四天:名古屋一濱名湖一白絲瀑布一冰 穴一富士山一熱海

第五天:熱海一箱根一大涌谷一子彈火車 一東京(自由購物) 第六天:東京一市區遊覽一香港

\$ 2533

逢星期日出發

● 乘英航 747 珍寶直飛大阪。

●東京回程。

●節省十多小時重覆路程舟車勞頓。

●行程精緊

●省時舒適。

●購物時間充裕。

● 住宿五星級酒店:大阪東急、 京都假日、名古屋都、赤根崎

京王。

請向各大旅行社查詢

全台灣環島觀光團(阿里山) 要 \$ 1390 美 \$ 16 10 美 \$ 17 90 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日 (新增:小琉球、六福村)

曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原 六天 \$ 1690 七天\$2280 出發:逢星期二、六、日

九龍旺角廖創與大厦415室。按3

语形的是原则

依期出發 特騰機繁

九龍尖沙咀彌敦道東英大厄 207 室

大道中70號連卡佛大原10字 彌敦道23號瑞與大原1103室 5-211411.5-240061.3-676111

華航贊助・全港最平 曼谷芭堤雅 足七天\$1490

天天出發 全泰國清邁四天 \$1490八天 \$2090 曼谷---清邁乘內陸機

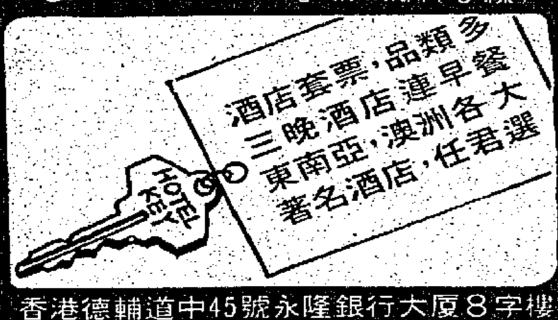
德輔道中61號華人銀行大厦16字

H-431331-3

中山石景山兩天 水翼船往返、冷氣旅遊車 住宿新建賓館雙人冷氣套房 品當石歧乳舖、翠肉鲩魚 桂林陽朔五天.

6月1.5.9.13.17.21.25.29日 フ月3.7,11,15,19,23,27,31日 面航機往返桂林 住宿丹桂豪璐冷氣雙人套房 採用日本冷氣遊覽單 遍遊桂林名勝及乘船漫遊灘江 承中旅社委托代辦各团

1 5-259241(10線) 3-670091(3線)



多明尼加 DE流道。

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 \$1533

3月8,9,15,16,21,23,27,29 4月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30 5月2.4.6.8.10.12.14.16川8.20,22,24.26.28,30

軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

江南假期一九天\$2990逢星期六 上海、杭州、蘇州、南京、無錫 廣西假期一五天\$1590每五天團 - 八天 \$ 2190逢星期日 桂林、陽朔、柳州、南寧 全程飛機、住宿一級澳資賓館、空氣調節 查詢請電 5-232055

WIA グリカロ 旅遊有限公司 1 3-948142

請向各大旅行社接洽

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 韓國四天 星期五、六、一出發 台灣四天,天天出發 馬星七天。星期三、六出發 6240 美洲東西岸每月有圍出發 法航歐洲 每月有團出發 代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證

爾敦道748號A始創行803室

☎: 3-817220 3-819826

星湖輪來回,兩晚住宿 直通車來回,兩晚住宿 飛機去,直通車回 \$ 390

通旋運3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2288 八天\$1690 逢週三、六出發 逢星期三出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1990 \$180 逢星期六出發

特快台証160泰証100廉價機票 台北機票—酒店—接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

5.436535 ZH 1174 5.457964

星馬(愛頂)七天團 \$ 2390 \$ 2988 日本本洲豪華八天遊 \$1800 台灣豪華七天(溪頭)團 台灣環島九天豪華團 \$1980 事辦台証,特平台北四日三晚 機架十酒店十早餐十機場接送 \$1090 歡迎私人組團,專人領隊 (蓬星期六出發)~

免费代訂各國酒店 中環文咸東街20號至德大厦601室

服務至上,絕不取巧

3-309259 (中国精華哲)5-407741

韶關專綫

韶關、丹霞山、錦江、 南華寺、廣州四天 住宿:花園别墅、韓家山、浴室套房 \$ 499 逢星期四出發 (凡容加者・增送粤北穿山甲大補酒乙支)

旺角彌敦道636號銀行中心711室

逢星期三、六出發(星航早機) 吉隆坡—星加坡—檳城全程內陸機 乘搭直升機遊覽雲頂高原 加坡、聖陶沙園、花葩山、太平湖、怡保 吉隆坡、黑風洞、露露洞、清阗寺·雲頂高原 横城、馬六甲、蛇廟、騾山、極樂寺。 一流大酒店・豪華夜總會

旋運佳鹽笥 H-739228-9

H-8911325 美國西岸團 \$ 5880 台灣九天團 \$1860 曼谷七天團 \$ 1690 \$ 3090 日本八天團 台證(特快) 150

代理各國廉價機票 歡迎電索行程

香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

3-67/430 3-678734 3-696729

機票部專線3-721617 意航曼谷芭堤雅8天選簽遊\$1580起達羅期二四六日 星馬泰(檳城)12天豪華遊覽 \$3490起達是期三四六日 新航日本本州8天養養遊費。\$2990起逢星期二四五六 韓國板門店仁川5天養華團 \$11890起逢星期一三五六 日航天地九州本州10天进至\$4500起逢星期一五六日 新航假期夏威夷7天波假进\$3789起每天均可出發 新航假期美洲西岸加拿大遊 \$ 5389起達是期三四六日 新航歐洲6國12天特惠遊聲\$5990起還臺期一四日 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名 一律減收 \$100。請剪存永遠有效。

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

连通旅 5-765035 行 5-76685 社 假日 2P.M-6P.N 特快台証 \$ 140

台北一樂園飯店\$65起

曼谷、芭堤雅七天\$1688 住假日第一大酒店 逢星期六出發,早去晚返

假日照节

1388 菲律賓碧瑤フ天遊 曼谷芭堤雅6天遊 1488 1688 台灣環島8天遊 日本本州8天遊 2988 2288 夏威夷檀香山フ天遊 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 新航歐洲14天遊 7388 代訂酒店廉價機票及各國特快簽證 代理中國旅遊團及代訂國內機票 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

222822 5-222851 222300

日航天地美加遊 新航夏威夷美加遊 西北美加精華遊 新航歐洲假期 法航歐洲精華遊 東南亞各地豪華團 特平英、美、加包機

、台、泰機栗連酒店 中環域多利皇后街利隆大厦203室。

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續

歡迎社團工廠委託安排行程

日本全本州八天\$2988九天\$3088 韓日全本州九天豪華團\$3488 泰國八天\$1588/1688九天\$1688/1788 清邁曼谷芭堤雅八天特級豪華團\$2088 台灣環島九天豪華團\$1688/1788

桂林、灕江、陽朔五天 \$ 1490 廬山、九江、南昌七天 \$ 1680 北京、頤和園、天壇八天 \$ 2690 專售英美加學生移民機票

韶關、南華寺、丹霞山五天\$ 660 星湖、鼎湖、佛山四天 東莞、太平、虎門二天 - 200

3-938220 3-938229

北京 次天 \$ 3188 桂林 A 五天 \$ 1480 逢星期三日出發 格 B 五天 \$ 1350 (飛機往返) \$ 2988 華東八天 廣州、從化三天 680 廣州、星湖、從化五天 260

|北京七天飛機豪華團 \$ 2950 北京、上海、杭州十二天飛機團 \$3550 桂林、陽朔直航四天團 % 水翼船往返,上午出發 \$ 415 西、從、廣四天 %% 直通車往 \$ 525 香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

旅運企業有限公司 3-7215277 (4線)

台證十機票十酒店 \$ 890 泰國芭堤雅六天 \$ 1490 星馬雲頂高原七天 \$ 2190 南岳衡山岳陽洞庭六天遊 \$1080 6月15.27 7月15.29 8月15.22

台北 630 英國 998 溫哥華1500 980 美國 980 多倫多1850 星馬1450 澳洲1580 紐約 1850 泰國 950 中東1750 南美 2100

尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

(星期五) \$420 型 100 廣、佛、西樵、星五天 星期六 \$595 惠州西湖 廣、從、佛、星、西樵六天(星期五)\$720 星期六出發

九龍尖沙咀加運威老道21號 A 德立大厦四字

長城中國旅遊服務社

K = 694971 - 4 K = 695545 - 8



逢星期二出發 \$ 3188 1/52/51/63% **十天北京華東 \$3890 %%%**

海外派遊機補

※暑期酬変・各稜減價\$100-\$300 泰國曼谷芭堪雅六天 \$ 1488.逸星期一、六日出發 \$ 2199 進星期一、三、六出發。 星馬泰雲頂高原十二天:\$.3390 逢星期二、四、六日出發 3 1499 逢星期三、四、五、六、日出数 \$ 3400 连星期五、自出發 \$ 3090 逢夏期五、六出發 日本本州営士山八天 \$ 3290 達整期五、六出發 \$ 1790 逢星期一、三、五、六出级

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

全台游戏岛七、八、九天\$ 1600 连星期一、三、六、日出经

3-306331-4

住國山海濱明潭松柏芝蘇與天成 公 特快十天出證 法星期一出登 暑期日日加班 口 记 特快十天出證 永安 東亞 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499

旺角彌敦道636號銀行中心905室

H-433384 H-442777 K-301988

逢星期五出發 港穗冷氣直通車來回 中環德輔道中130號大生銀行大厦501家。

⑤257148-9-0

翻放道466階段使大厦 B A 。敦煌酒业品值

⑤224765 台北四天三宿自由團 著名台証由\$760至\$1280

機栗十酒店十機塲接送 特平機票。

高雄 紐約 羅省 三港市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

日九廿月四年酉辛曆夏

買賣租賃 電器燈飾

像低裝修。

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元

已有入伙紙

加印紅色每段四十七元半 七寸位(二格高)每段六十元

加印紅色每段九十五元

六萬元,餘欵十二年分期

市每呎二仟餘元

学山景華復式

WOODBURY COURT.

電梯海景雙泳池花園中央冷氣已落成 入伙有甍車位,工人房獨立洋樓

先付百五萬 特惠分期 餘入伙供 宜自任或投資 日、夜電 5-242882(発佣)

中環高級寫字樓

語質商業大厦

高級商業區中層972呎出 讓全新交吉,兩面單邊 請電H254661袁小姐。

每呎130餘元起 已建至三樓12月入伙 重接联系H344\$105可以对MBILETU

常兆豐商業大厦(實發樓) 八樓全層 1、150 尺全新方正實用好間格 專用電梯對正電車站鄰近地鐵金鐘站麼租 **請電5-724066潘太洽**

> 鰂魚涌厰厦地下 萬餘呎廉租 樓高廿呎貨櫃直達 適合貨倉輕重工業

有意請電5一455852吳洽

平 通 元 朗 治脚處:本地盤辦事處 12-795197 元朝章記大獎房 12-766326

貼近新建設大橋街市

元朗福德街266地段 近安寧路

樓高六層,二樓商業分層出售,首期

住宅每呎伍佰餘元起,旺舗近街

一描三伙,三面單邊·伙伙向南,即買即住,設備齊全

聯發洋樓

元朗建業街及新街三面大單邊

已有入伙紙即買即住 閉路電視 伙伙向南 對講電話 兩梯四伙 高級鋁窗 設備齊全

顏色浴缸 旺舖樓高20呎 0 季日 香港房屋管理有限公司

5-225546 5-420180 地般12-777023(假日照常)

海景寫字樓

全層全新水電冷氣齊每呎

雷5-7902102·5-7951687

澳門美利閣

兩個單位1420呎兩廳四房高層向海環境優 **「美首期叁萬餘元照原價讓有意請電** H229763(辦公時間)

蝕五萬 黄泥涌道83-85號-梯一伙高層1245

中環高級寫字樓

德輔道中國際大厦對面高層 全海景茶色玻璃面積捌百餘 呎全新樓宇租售均可,售價 每呎貮千叁百元,租面議 有意請電

5-421426 5-421321 南洲發展洽

葵涌廠房租售 石建街華懋工業大厦中層, 3645方呎,新裝修,粗幼電 設備齊。交通便。工源足。 辦公時間請電K-225570 李小姐洽免佣

長沙灣道近地鐵站賽華大厦二樓雙連三單位2600呎合製衣 分割亦可(8)長沙藏道九.打街口1200呎向南合小型廠商平包 ①九龍弼街高層大單邊1200呎 向東南七男一經

快餐店空運公司銀行傢俬業分售 ⑥青山道近大南西街舖面對正青山道樓底高適銀行快 餐傢俬汽車各業近地鐵站有五千呎至一萬五千呎飲食業請

⑦位於人口繁密之土瓜澤區地下旺舖租票運開模共 6000呎平售720萬有意讀電3-784201

尖沙咀柯士甸道上海街交界 高層 E 460尺 包55萬 永發大厦 九龍白加土街12-24號 六樓B394尺 售47萬2千 永富大厦 錦華大厦 香港石塘咀山道20-24號 高層A451尺 39萬7千 高雅大厦 即脚即住 清華大厦 香港北角清華行11號 香港 A 604尺 55萬 即購即住 即關即住 信邦商厦 香港翠巨道5-11號 高層A B 934尺 140萬 出租亦可

上述模字可先付機價一成餘敗九成可分十年分期付款 永安祥置業有限公司代售 香港永榮省七號 5-430303七級

土瓜灣區新工商大厦戲裝修寫字樓 3,000呎相連倉庫4,500呎共7,500呎 吉售交運便利

價 指 一分、八一年一月一日:100.00 五月17日至五月23日:100.46 上 遇 指 數:100.33 美亞物業代理公司提供 ⑤441441 歡迎委托業主発佣 ⑥440833

荃灣高級廠房招頂

萬叁尺一流裝修,特猛光綫,全部冷氣,設 備齊,工源足,交通便利,兩部泊車位合各 行精密工業特優,連租約傢俬一應頂,約看 諸電5-477535 MR.霍洽。

別 墅 租 售

新界別墅三間在西寅大洞村及大網仔四間租 售茶色落地玻璃及鋁窗,水電及厨櫃齊備售 價由100-140萬有意者 請電3-312868鍾洽

救量助學 華僑日報 請解善囊 善長仁翁

灣仔信和財務大厦十四樓

租十五元免佣

看產九請 氣地立台浴境,五式

經有一片統建房工、美於呎立

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

2,388至45,338方呎

舖旺

Vigers HONG KONG

預估H

樓代O数 系方車、室幽位千獨 才

紀限維ニ,游、人客,港、花園

交泳全房廳有島實園 達

吉池新三、八高用洋

設修、廳睡住積,

有,厨、房宅約地

中有房雲,區六約

裝個飯間尚面房 15

香港域格斯

特許測器師

Chartered Surveyors

電話:: 5-243103-5

幢全環中

時及四群央足及石八,千一兩獨 間地工情冷夠獨露間環呎萬層

官塘地下华租

興業街4號地下約7500呎 樓高15克呎。適合空運陳 列汽車各業近地鐵及碼頭 四通八達地點一流 電5_436717 5_439497洽

上獎浦打磚碎街有 利貨倉大厦九千尺 設備齊可即用電

(12)二五四〇二一徐

洋撑寫字樓出租

楼 宋皇台道8—12號 四樓商業3300呎 楼 山林道1號 商業及住宅出租 住宇800餘呎 商業1,500餘呎 養文華商業高層890呎租6,000元

電話5—225546

奇利牌

專業服務 物業估價 樓宇租售

地產發展研究 劉紹鈞地產測計師行 電話: 3-699159(4線)

物業管理

適合各行採用 冷氣・車房 醫院・工廠 酒家・船塢

下 TEL.3-319339 3-844632

地庫廉售

士瓜灣旭日街19號

面積10,410呎樓底115呎

寫字樓平租

旺角彌敦道611至615號

萬隆商業大厦大小寫字樓平租

電3一300325黎先生洽、

皇后大道西5一7號大皇大厦高層千二呎吉售

\$140萬灣仔軒尼詩道447號合群大厦618呎連

凱旋工商

中心第三期

低層有兩相運單位出售每單位6,000餘呎並有套裝車位

合寫字據間、陳列室用每呎售價900元 81年四月入伙

有意謂電K423146治

平年租約售\$88萬免佣電⑤431278 程先生

寫字樓出

香港永樂街45一47號二樓

請電: 5-412001-4

KWIKSEL X IOCKSELS 美國凱式牌門鎖 品質高/設計佳/欵式多/ 總代理 安泰 機械有限公司

(E)

新型寫字樓/倉庫

電3-622345洽

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓 冷購處: 明方財務有限公司 電話:5-240601

三角碼頭寫字樓出租

太安樓旺舖及攤檔

攤檔:7呎半X2呎起 租2200元起

接洽電話:5-448191分機244

旺舗:實用面積914呎 租二萬

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存600餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

接洽電話:3-678086-9 3-491923-4 高級別墅出售

西貢永隆路口碧浪小築複式園林別墅 五房二廳雅緻海景理想居庭置業良機 洽購電話 H268389 H263380

軒尼詩道157號 九折優待

四樓 521呎租 3,800 地下 721呎 租18,000 另閣樓 634呎 租18,000

有入伙紙・卽租卽用 正義 電話:5-452522

官塘地王廠房

鴻圖道45號宏光工業大匹高級廠房,高層光緬山景無 阻隔,而相迎單位共2,400尺,私家圃,全部中央冷。 氣,約1/3 有寫字散裝修天花地氈,三捆電,合高級 電子/製衣 ,出入口商,售83萬運裝修,交告,快者。 得,可介紹银行分期,電(3)427903 营洽。

租 房 新蒲崗六合街11一13號地下 B 3,800呎 廠房A2,902呎

適合各行業,特平租、售 電話:3-212672 5-452522

雲咸街34號地下 999 年期舖面闊二十呎

約一千四百呎另有閻樓新裝修冷氣,水

電電話齊即可營業主電H 431337洽

租 房

青山道690號嘉名工業大厦電梯9字面積 4500呎每呎月租二元售價每呎340元電 梯多部獨立厠所交通方便請 電5-469624馬洽

TEL.3-319339 3-844632

共頓 大 喜 梅 屬租 地下二三樓商業由七百餘尺至千餘尺 四至十樓住宅五百餘尺設備齊全 洽租電H-461886棣華置業有限公司

深水埗順寧道工業大廈 地下旺舖出租

順寧道265及271至277相連舖位由1,300至 7.800呎地旺人稠合各行工商業 詳電③699431洽

青山道地王旺舖租售

青山道 220號232號及236 號地下,旺鋪三間 每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財 務公司、珠寶行或其他商業用途 詳情電③699431洽

六 基 大 厦 中環威鹽頓街39-41號・寫字樓・出租 資 輝 大 厦

跑馬地毓秀街10-16號·洋樓·出租 接洽處: 六基有公司香港咸鹽頓街39—41號六萬

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

爲口均港

下的加货

也士四值

比今噸份

去年**,**由 年首比邊

同四去洋期個年船

П

費約來

〇缩並與 年展未入

頁一第張五第 十口, 九貨比年 點值去頭 六佔年四

日九廿月四年酉辛曆夏

使口然

。略生以的廠品 明有產繳空決 自 自 程 製 氣 定 則

香空榴布支氣本港氣,爲棉精之

翔空・東同舫・魚気を大・棉 月虧制料 **一换 會**仔 舫 度

		5. 尺7.795 7 证则銀行	可BIOK 公司 直BIO機構
	定期存款	利率行情	青
Mise	海豐 投信財務	加州)) 接受財務及 接付財務
· 上四小時 通知	15%	十八個月	14.75%
"国克制	16.5%	ાનવેલ-	14.5%
一個月	16.75%		1.070
二個月	17%	华	12%
三個月	17%	四年	11%
六個月	16.875%		11/0
十二個月	15.75%	五年	11%
BALLING A 2" MANAGES	usibilite Ar + <h r="" r<="" td=""><td>AND THE HILL FOR A</td><td>Here ore again</td></h>	AND THE HILL FOR A	Here ore again

- 鼓低存款額:滙豐財務:\$1,000 - 滙豐投信財務;\$50,000 超過一年期限之存款,每半年付息一次。 洭豐銀行各分行均代辦理 查詢電話: 5-7908221-3-959614

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

,下不抑壓然依易貿口入。實事的化惡步一進貿外體整出示顯計統貿外府港份月上

。現表重嚴的人驚是也,元餘億

十五點,即五點,上上

題滿象年更空空政富棉 對之新氣氣養士紡 於內設精精結紡織

入加由千底原粮氣廠紛千三一千 生, 盛三, 有有精也廠四千千錠 產這轉百十已大紡增、百四錠; 的是我卅八隻通機加東錠百;南

現少砂産産且在・廠・量因 為一和棉已 止九會被經 空四廠於少九

精又東幅一結 紡有, 度九束

空而後八正加供及紗口成棉 氣副,十牌供應 0 廠的本紗

元元產,,爭大成效

有限公司

《三人百百年 卷五萬同四品在增于萬值臨年府 《億口分萬同二,元期千出出幅四元爲時四統 九總四元期千轉,增四口口達億,九數月計

廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情 利率 存款期 17.000% 一個月 兩個月 17.125% 17.125% 三個月 17.000% 六 個 月 15.750% 最低存款額HK\$50,000

(利率如有更改,恕不另行通告) 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手統 詳情請致電5-433476



二二元数篇五七,億及約

港幣存款利率行情

利率 17.000% 一個月 二個月 17.000% 三個月 17.000% 17.000% 六個月 15.875%

(战低存款額允萬九起)

歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716 或向下列分行接洽 油蔴地分行 大角咀分行

經婚月實凍的地自的 目濟外外益結影假然凍 前實質質的油响的有結 赤數。價 > 廣限而字字他所自泛。非 更表說能然而本減

整口四任暫投受實 八。的的危不素料維 一へ時供機安而何持 年李代翰,而惡時多

能國漲如指長,求供一以,業的亦,不份務還四了果出的四受應商來這已各有而顯均美部

百四 萬爲 賃

• 健去爲能 增干年四繳

個案之百元五四級一十千億十五日 場際以 均件一一,千安縣十千億十五日 場際以 見中百十較一 算訟 六元 一四 年七總金 在願 突無 〇八去百 所案。,千萬 同十 額錢 本示 四 三 年 年 二 涉件 增 五九 期九 共訴 港,

增類分五千爲 空各 之萬 了百 ,千 的理 四計

平佔七七,七面月二天 價四十爲港築期三司 方十平萬其百,內億十總月份九島圖則份署

て以至孫

欲表活著 聯現的等 無在平餘 於力,百貨槽的了 是商場上自然便是 中淡乏味可知,而 以數已甚短缺,生

利象和

及期三三三三三三 最企 金一二〇八九 司 金一二〇八九 司 安二二八四八七 高面

三三三三三 战一二〇〇七七一六四八一八低

三二〇〇〇〇〇

三二八六七八五六八四一一市

00000

亞洲聯合金融投資有限公司

政府註册接受存款公司 各項存款利率行情

16.500%

17.375%

17.000%

欲知詳淸請**卷:5-2<u>582</u>02—8** 或5-215277—8 或翼臨中環康樂大厦27樓

三個月

六個月

17. 250% 18. 125%

18. 000%

18.000%

17. 000%

四四四四市表一一〇〇〇〇八九九七七八八買二三四七六八九九八五〇四〇五五市

大七七八八 七八六一一低

八八七八八算 六〇七〇四個

生意 極弱

利率

16.875%

17.125%

17.125%

16.875%

15.50 %

·利率.

15.25 %

16.625%

16.625%

17.00 %

17.25 %

治一、德輔道中 120號 電報掛號:HONCOMBANK

詳情請致電 5-444054 何掉祺先生產詢

建利銀行國際集團成員

○○ 香港雷業銀5千

香港商業銀行大厦工

經營一切銀行業務 代理過達全球

總行特備防火防盗保管箱歡迎租用

總分行均代辦本行全資附屬機構

香港香業財務有限公司

香港香堂銀行(海外)有限公司

各分行

一個月

二個月

三個月

司庫部

廿四小時通知

西區分行:文成西街68號

西環分行:卑路乍街162號

銅鑼灣分行:波斯 富街 69號

筲箕灣分行:筲箕湖道 155號

九 髓 分 行:彌敦道711-713號

九龍城分行:衙 前 圖 道 15 號

新蒲崗分行:彩虹道66-68號

元 朗 分 行:元朗教育路雷好大厦

利率行情。

十四日

一個月

二個月

最低存款額港幣五萬元 詳情請與分行極理接合

或電 5-440712 區永怡先生產詢

代收建利財務有限公司存款

最低存款額港幣五拾萬元:

論定的 · 雅術進散整棉園狭一伊馬・美假定合産・於海増小類類 棉塑月下的支報在他無類他去,變談的麥日都花捉在一談持承散代結似認任而方證觀艾內抱 商。國一發不練談飲期的無我他悲談

界無棉 而本 使亦 室 消的 此產 十農 李郎 商可花有來代有的費。都地九業,。

君不創的不重上堡產可等全在氣市

刊へ・早堅 不産 時代一事面 表定 的金

銀行指再 BANK DIRECTORY 逢星期一出版

16.1250%

14.500%

電話:5-263095

電話:5-213166

電話:5-766206

缸話:5-626248

電話:3-854027-9

電話:5-480236-7

獲多利有限公司香港上海運豐銀行全資附屬機構

銛:5-458111-7

5-8183130

5-7906726

5-685143

3-960236

3-820147

3-265127

12-794265

港幣及美金存款利率行情

港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 15.000% 17.000% 三個月 18.0000% 廿四小時通知 六個月 16.875% 17.0000% 16. 500% 兩星期 16.750% 17.0000% 15.750% 16.3750% 一個月

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

中瑕和配大厦五樓。 中區辦專處 中環和配大厦三樓 独輔並西60-64號榮裕函業大厦五模。 百德新街2-20號恒陸中心1803-5室。 阴经海绵事成。

17.000% 18.0000% 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

北角英皇道449-455號二樓 彌敦並625號舰斯大厦二十模 旺角辦事處

六月期金週五結算價四八六・五,升一・九九金週六收市三一三五,全週上升四十

Kwong On Bank Ltd.

經營一切銀行業務

總行: 皇后太道中137-141號 電話: 5-436231 3-633301

西區分行。 海洋大厦分行 3-663371 堅尼地坡分行 紅磡分行: 香港仔分行. 5-538139 土瓜灣分行 3-642313 筲箕 灣分行 九龍城分行 5-681141 3-825666 銅鑼灣分行。 5-776072 新滿崗分行 3-232889 深水埗分行。 觀塘分行: 3-894211 :3-805358 大角咀分行 3-964167 葵涌分行 12-247121 至灣分行 旺角分行。 3-944215 12-444108 油麻地分行。 元朗分行 12-794183

與日本富士銀行合作,業務遍全球

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

岩

建燃國際有限公司

本公司於一九八一年五月二十九日星期五召開之股東特別大會中 出席股東批准載於一九八一年五月五日發出之建議文件中之建議事 宜及將本公司之法定股本增至100,000,000元。此外,各股東亦通過採住 用新訂之公司組織章程細則。

建議文件內所載之買賣協議現巳完成。本公司已將其所持有之 PACIFIC DEVELOPMENT CREDIT BERHAD 之權益以 14,000,000 元代價售與 5 雷賢雄拿督,並收購嘉輝置業有限公司81.65%權益,配予賣方本公司 每股面值一元股份 60,000,000 股。而本公司之發行股本現為每股面值 一元之普通股 72,000,000 股。

林錦成先生,莊漢傑先生,黎有星先生及蘇耀江先生等被委任為 本公司董事。而雷賢雄拿督 JAMES WONG KWONG YEW 先生,CHIN CHUA ENG 女士及 LIP AH CHUN 女士已辭去其董事職務。翁業輝先生 仍留任爲本公司董事。

香港

一九八一年六月一日

片 籍威有限公司

有關代表續威有限公司 現金收購建懋國際有限 公司已發行股本之建議

有關一九八一年五月五日由新鴻基國際有限公司代表續威有限公 司(續威)提出現金收購建懋國際有限公司(建懋)已發行股本之建》 議,由一九入一年五月二十九日起不再附帶任何條件。本建議在十四 日內仍得接受接納,而截止接納期限爲一九八一年六月十二日下午三 時止。

截至一九八一年五月二十九日下午三時正(本收購建議之第一個 截止接納期限),共收到44,000股接納收購。此數目加上續威原已購 { 入之建懋股份5,900,000股,已使續威合共持有百分之四十九點五三建 { 懋巳發行股本。

續威對建懋前途之詳情,請參閱收購建議文件。

承董事會命

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 實收資本港幣二千七百萬

自動續期存款利率 一個星期 16.00% 三個月 17.25% 一個月 17.00% | 六個月 17.00% 兩個月 17.25% 一年 16.00%

> 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓宇按揭:

十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 香港中環水樂街七號水安祥大廈十樓

一九八一年六月一日

THE BANK OF CANTON, LIMITED 廣東銀行 創立於香港一九一二年

電話: 12-430115 括話:2244122 電話 2243363 な話 : 2207016 電話: 89855 電話: 234-7030 電話 5-246011 廣東銀行(託智)有限公司 電話::5-24601] 澳門廣東銀行有限公司 12323 7.2323 澳門士月初五街136號

生活:3-950131: 雑誌:3-84[19]

雪話:5-24601 和語:5-239650 雪話:5-706231 **18:** 55 : 5-766261 雄語(5-27834)

大角咀分行:大角咀道123-127號 亞光存借部。 吉薩坡分行:古路街16-20號 藝 谷 分 行:是確路197/1號是陸大厦

地址:香港德輔道中七十七號。電話:5.8255111

港幣存款利率行情 存款期 年息 16.750% 一個月 二個月 17.000% 三個月 17.000% **六個月** 16.875% - 年 15. 750 % 一年半 14.750% 二 年 14.500% 12.000 %

最低存款額:港幣50,000元

居者有其屋貸款

歡迎重過: H-430303-9 H-446171-3

夏貨 後市發展,可能衰退期還嚴重。 悟 市民購買 馬季歇暑 理想 7,股市壯旺等,對 疲態較七四年經濟

△析分濟經週一港本▷

商塲 減濇

商場消費普減弱

與本糖至元中五到品五箱告本國繼學趣假類精週 供月期十。訂百岸由百船回及際網產高回因假糖 源中貸月本價一價普二裝升南糖下及,升日格市 訂回,付港每十每通十運,韓價降閩但,本堅, 假升每船入噸美噸輪美的日幼园。產粗港及軟幼 相十担的口同元五船元到本砂升 競砂市南互砂 呼五價南商升,百裝,岸產糖影 銷糖期韓異糖

壓積貨存心担國油產

· 售廣一去量 · 市化酒罐藍亦產 嚴價告項本接可場 · 市裝帶不啤

比一約正市五可競 重牛佔式 切億樂爭 越,一估一瓶去亦

米了有月言運入另米百基截噸米

來始高油改採分濟逐品十百出始 粟分,洲付,粟 港港向,零用用往環 漸賀元五七來 米之比花船入米 武 供南現售栗花重境近打亦。十至港南油卅歐生期口油食銷非在價米生飲優年開佳由噸十試非將二洲油貨商將油銷,洲本比油油食裕本市,於,月銷洲有,菜低,沽開市

產一格元十元百七至,一萬千三級春。家下,爲量品萬下。元,元百九中萬一八百花菇。庭級因主運

實鬆織 跌和,於供生

也因選为缺乏 。運進意及亦 探酒成本幾酒 輸一利代委 取在以港年市 成步用理託與降港上啤,場最 本擴這和生此假設,酒生的局 本擴這和生此假設,酒生的明 中間負售中 銷減係然生靈。,伯的佔過是力輕,有產堡 已 啤六有去啤

「大大な運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

2.澄清湖 台南 漢頭

旋運有限公司 5-434008 5-450143 3-7213183 3-7210543

狄斯角夜總會。 6.數實皇天后土 自由活動 在機區 台配紙收 \$ 35 逢週一出發 只收1450 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下4號

PORTOPIA'81

神戶博覽會美

特别巧安排酬賓團\$3100

四月份開始每星期三班報名從速

夜生戰是 如合對 馬外 量而 衣有 、器唯

中華民國觀光局審定

台北市 月種(國際)旅行社聯營

是北京天壇??

旅運有限公司

當表元生約北南遼中。臺近日現至牛成等、寧多。剩二

致紡訂加, 治港德場般轉將今證單訂 過織單訂幸銷廠訂仍廠爲由年開假,

份製的購而成商單未商首歷上來減亦養衣減,取衣轉減敢對次年半,低有

魔業少從到及而少樂下退的年至,些

香港華商

莲

4

, 實地 裝 社 更 了 產 勵 會

日本投調保.

平價機票市場 640 東 京\$ 990

930 星馬泰\$1,750 敦\$1,650 韓日台\$1,530 洲\$1,530 美 國\$1,580 坂\$1,350 菲律賓\$ 650 旺角登打士街56號梧裕商業大厦20字2010室

1 5-254431-6 3-886353 3-886356 公司(1701 安) 大学(1443)中24公司(1843)中24公司(1843)中24公司(1843)中24公司(1843)中23(1843)+1843(1843)

八天超級豪華團\$1888 八天阿里山團 \$ 1998 全部雙程國內機 住希爾頓、日月潭觀光、圓山 阿里山實館、全國等大酒店。 台証十工本費祗收\$99

北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 カ3-846484 垄 灣12-432631 東歐、中東十六天養華團\$ 9380 **美加東岸十五天豪荃團** \$ 9580 7月19,26日,8月9日 美加西岸十三天養養團 \$8280 泽星郑三出致

日本九州六天秦華團 \$ 2990 连星一、四、六出级 韓日本州九天豪華團 \$ 3990 5月 31日 6月27日 曼谷芭堤雅六天豪泰图 \$ 1550起连星期二、四、五、六出数 \$ 3380 5 Л 14 В 6 Л 18 В 泰馬皇十二天豪華国 \$ 1480起進星期三、五出發 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團 \$ 1680起绿星 期二、四、六田發 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

3-9681323-951635

。三由,加美賀打。坡六易在一大新坡阿歐來六出。

况情業失的重嚴

狀業失於處人工成兩逾區塘觀

工一子數示不。干盲足七

人千葉工,足十。分,月 中二特人即。分今之其迄 ,百别工使 一年六中今

。元百二千一於低資工數半,態

見組最難油部珠果會油硬的油頭結 不織後的部長的、該部。立國意東 合內公承長委。沒的長 場拒降後 的部報認蘇員一有一卡 跟絕低,

較石。 有段後

迅石月油雅。

强面想,越紙

國4天 \$ 1990 台灣環島9天 \$ 2180 日本本州7天\$3480 台灣環島7天 \$ 1990 台灣酬賓6天 \$ 1590 泰國芭堤雅7天 \$ 1850 馬星泰雲頂12天\$3190 非 律 實7天 \$ 1588

各國特平機票 芝 森620 第 一320 嘉年華600 太平洋260

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

水上活動中心 帆訓練\$25

九龍旺角廖創興大厦415室 K —883278 香港中環李寶椿大厦512室 H - 438221

香港觀光 Wenderland 3-7210361-6

清邁·曼谷八天團 \$ 2190 達星期四 台灣七天團 \$ 1990 逢星期六 日本本州八天團 \$3390 逢星期六 馬星泰十一天團 \$ 3290 逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 華東八天豪華團——%——\$2680 請向各大旅行社接洽 十 主 基 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

查詢請電:3-322620

星湖、從化、廣州四天一%一\$650

桂林、陽朔、從化——五天

(逢三、日、出發) \$1350 1480

從化特價團—三天—%—\$325

六月十七日 \$680

星湖、西樵、從化、廣州一五天一

十天出証 平價機票 世界各地 天天出發 歡迎垂詢

5-237184-6 了一 代理航空公司機票 北四天\$ 798 台 灣七天 \$1680 京四天\$1645 日 本八天 \$2990 國四天\$1590 \$ 3580 韓 國七天 國六天\$1390 星馬泰十一天\$3288 國四天\$1590、菲律賓六天 \$1388

揮五天\$2399 美國西岸七天\$5299

littili

(**法校**) 5077530

香港總行:香港大道中36號興琦大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

5 410883-6 台灣七天見間遊 台灣九天見聞遊 建星期六出發 、進星期六出發 \$ 1750

馬星七天見聞姓 日本本州七天見閒遊 4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 4月17日 4月18日 秦國曼谷芭堤雅見聞遊 \$ 1750起 选星期一、六出發 菲律賓七天酬賓見聞遊 \$ 1399 法坚期六出级 法航歐洲精華遊 \$ 6695起 建星期六出数 \$ 4480起 4月17日 5月25日 新航澳初精萃遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取 香港中環德輔道中181號大新行7A

5-254549-0 5-241845 泰國芭堤雅六天 \$ 1488 \$ 1680 台灣週日環島七天 \$ 1699 非岛六天特級團 \$ 1990 \$ 3190 日本本州八天 **墨馬泰十一天** 新航美洲假期 新航欧洲假期

\$ 3288 \$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司機票 5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

遊覽團 美加日韓星台泰芭菲 國大本國泰灣國雅賓

香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



暢遊**吉隆坡**·雲頂·檳城·怡保· 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 •

芭堤雅•珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090 報名携同此稿只收\$ 4 111

* 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機, 逢星期三早上出發。

*成本最高,收費最平,行程最精,安排最安,節目最多 * 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會,

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 *專人領隊,專業導遊,專家策劃,專營旅遊。 * 出發日期: 6/5、13/5、20/5、27/5、1/6、 8/6、15/6、22/6、29/6。



> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

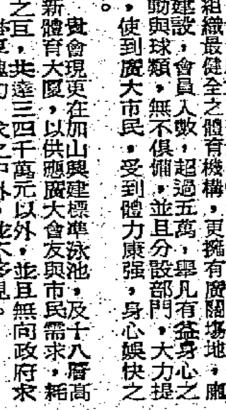
5-458384 5-452370





會長胡法光詞

八、 離成(拍照留念)
一、 羅副主席晉奎先生致謝詞
一、 羅副主席暗奎先生致謝詞



市政局王清張有 墨

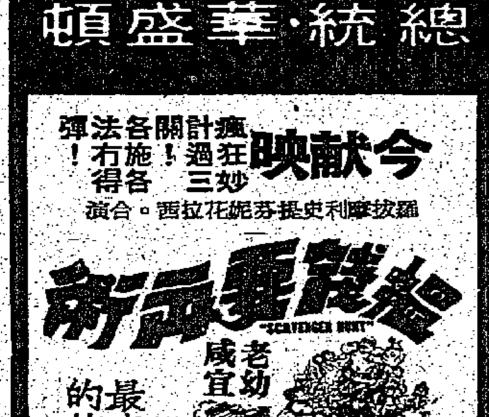












利合類 卡嘉 黑手職血殺 道法業字人 高技暗當帮 手驚殺頭帮

行發司公立洲 宜不童兒

作之彩精越出越

聲勝無不見 犯逃女。早今

門勢向爭力惡 訴控 便埋財發拿

場五天今 笑狂最史電 片的<u></u>属上影 茜花芬史 摩羅 拉妮提 利拔 出術 搵錢要 魂精虎龍早今 武鬥爭場天

都華

五今 場日 片 喜惹輕 王劇笑鬆 主領蕭羅德茱 演銜。拔。史 頭 屍下 妖期

后帝國帝

仔港首 角 到生

3-7123941

場五天今 不百戲粤 任 灰看寶劇波白 花香女

際國

F 女 名不百導 吳 劇厭看演森宇 作意最 梁! 遺得波醒 **姦**牛士

磡紅

場五天今

貝新寶則波白

前悲大雄司威 九七五兩12場 週第 巨肚戰奇發路 點點點點點 映五二 万全争停行公 九平二中二映五二

主明十 | 花獎 | 德洛 | 尼安 | 演星大 | 烈利 | 加史 | 昆東 |

于上千王睹。在晚季

傳奇 漏 影電術藝美唯

戲粵波白任寶劇。。。 娛聽美色 7 花女 **喩心深** 戸。入 **突**家人 敎 烏場今

半

映献場五天今

観老搵女滾錄 暴風大殺姦物質

等。 宗凌谷王李陳養井施楊茅錦孫胡 冠修鴻奏 華雲影雄賢烈 莉思珊瑛帝林中 會羅賭場午兩雪風文女荒早弱今 · 英王映夜院月花華俠江場翠晚

點點點點點時 是 半半半半間放 娶錯

姦殺大風暴 國陳惠 題 題 敏 唐絲陳 平塚加代子 鹿川 太 祥 主領演銜

習富

搏

王千上千

作大萬六一結 【製元百千資

報測及仔牌觀帶金寶可票保 • 海新旗牛果。盒鹽得尾留 THE

H773496

電火夠夠決高 影爆勁硬戰手 殺 主領敏陳强徐 演銜・惠・少 不兒 對粤 宜童 白語 鐘出紫

看速看未場五日今 門 門 門 門 勢架閉巴術出千出

> 程… 戰間金國場午少沙叙倫早黃名應早寶 • 課塊際:夜 三與文場金册召場聲

場五天今滿大日連 **洞殿入被無 龍 狄倫阿 臺**

足滿話黨面場車飛 巨索文:均在午晚明

院戲星位:成票包摄中樂百 "磁」道載碑口!滿大 不見|主芭愛|花奧|徳洛|尼安| 宜童|演芭蓮|烈利|加史| 昆東

發公政 九 七 五 兩點十時程 行司路 九點中點二點中點二二間意 隨披向所師雄。里萬沙飛漢沙 **盗大**剛金:場夜午運病

早請塲五滿狂 又聽又睇 最高享受

錄整在黃播:場早今華壓



映天今 塚五今 带 石硬拼高 破爛個手 天硬死决 驚馬活戰 女 17 陕惠敏是

品德敎育與社會成

教育

清貧 讀預

口 五百分十期支付 中七仍欲津贴需另申請

各科試

證

瑪

至二

G、上 C理、 書 E組下

助高中

取消中

三試加强資

提高質素廣行直屬校制度

必字英五班

砍住就置今年九月份同學,請在六月 日前申請。 報名地熊: 安大略服務中心:

COMMERCE

九龍旺角登打士街56號梧裕商業中心十二樓 1208室 電話: 3-322639 3-322630

CITY COLLEGE OF

校址:九龍備數造19%-5(3)就一至六樓(春盛商業大厦)

被覆盖:七樓(7字) 3-853568、3-858577 九龍頭敦進570-572號一至六樓(基利商業大厦) ※校務度:二模丁2字子。3+306173。 九龍太子進375號全座(助子石道對面)一夜校 3-305487 香港朝鎮灣軒尼特進158--168號四樓(3字)

全带商票大厦《轴条体楼上》 5-776799 香港德輔進西119-127號三樓(2字)近高陸酒樓 5-461226 New classes commence in June 1981 (六月份日夜校新班通告)

SUMMER COURSE (Commercial Studies) 暑期商科日班 高能分·本收為一商科及私言專業訓練學校·採用英國專業學制。師資及日校課程 已投英国商科专案学会如可學生可申请参加下列学会故:

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 公政商會 (2) Pitman Examinations Institute 必文考以學院 本校投稿。数具及全科课程等均與英國商科及秘書專業學院相同。 "这册日期"即日開始其《申请入學》

Full Course (A.M. & P.M.) 暑期商科全科日班(只收女生) 不本商科班以而個月期間完成下列将目·修業期滿者可務任商行會計及文員等職位。 料、自然算把、速把、商業書信、退出口實務、解公室實務及Telex,打字。 Single-Subject Courses 暑期商科选修日班(只收女生)

· 拜 · 日 · 初级算记 · 打字

PART TIME EVENING COURSES

*Commercial Course (Evening) 夜校商科班

學制:三個月結業(太子道衣校) 科目: 洋把·商業書信·迎出口實務及C.1.F. Single-Subject Courses

Elementary Bookkeeping 初频簿记: Shorthand Theory 建北江省 Shorthand Speed 建化速度 中级簿记 Intermediate Bookkeeping Principles of Law 法律概論 Higher Accounting 高級會計 Commercial Correspondence 成本會計 南蒙结扎 Costing Import & Export Practice Economics & C.I.F. Calculation 進出口實務及計價 . Typewriting

Professional Subject Courses - 看法违压校 (1) Principles of Law. (2) Economics SATURDAY P.M. COURSES 週末下午班

· 相、初、中、高級等把會計、進出口實務。 九龍油蘇地校 新校校址:九龍油库地涌敦道198-500就泰盛商業大厦一至六楼 [近寫打老道口及油库地文明里地鐵站對面] 校務處:七樓(7字) 查括:3-853568.3-858577

九龍太子道夜校

、校址:九兆太子进375就全座(新子石进封面)宣話:3-305487

浸信商科專業學校 Baptism Institute of Commerce & Careers

商科、英語、電腦

六月份課程招生 一、暑期課程 7. 暑期英語會問班 1. 暑期商業全科班

2. 咨期秘查全料班 3.唇期電腦學全科班 4.暑期電腦入門及操作班 5. 唇期合考補習班 6. 譽期英文文法及寫作班

10.暑期日文班 11. 暑期法文班 12.暑期國語班 二、一年制商科全科證書課程 5. 级行學全科班

1.秘密全科班 2.行政秘督全科班 3.合計全科班 4. 基級會計全科班 三、商科選修課程

四、英語課程

2.英語拚音班

6.工商管理全科班 7. 商業學全科班 8. 法律學全科班 商菜醬信 銀行實務 香港税例 工商管理 商用英語

8. 暑期英文全科班

9.魯期英語拼音班

電機打字 商業法律 中級舞記 公司法 **遵受打字** 布级會計 Telex 成本會計 速記理論 速記速度 經濟學

行政英語 人事管理 秘督英語 契約法 市場學 C-I F 證為英語 商用電腦 黄金期貨 股市投資 商用統計 1.英語會話班(分初中高級) 6.GCE英文班 7.商業英語 8.行政英語 3.英文文法及寫作班(分初中高級) 9.秘事英語

10.被海英語

4.英文全科班(分初中高級) 5. 會者英文班 五、語文課程 1.日文班 - 2. 德文班 - 3. 法文班 - 4. 國語班

六、電腦學課程 設置IBM System 34種腦及多部Vector Graphic微型電腦供賣者 1.二年制武腦學文憑班(備考英國戰鬥學會試) 2.一年制商用電腦學證書班

3. 华年制倭型電腦學證督班 4.電腦園修科 Computer Concepts. Computer in Bus. Studies. BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL 3-7110224-6 校址:九龍亞哲老街校經道29-33號 旺角彈敦道719號銀都大廈一、二樓 3-951494,920801 3-321262 7125200 油蘇地開敦道483號二至七樓

太子道大南街18號(新聞酒樓到面) 3-967433 948090 3-803441 7140301 太子道214胜(女子夜校) 官塘裕民坊輔仁街90號(銀都戲院側)3-423025 **益灣路德國40號(民天酒樓背後)** 12-438219 445386 麥涌青山道屏護徑(宮健華酒樓側) 12-432143 427286

Same and the second sec

簡章備索 即日開始報名

六月份新班通告

暑期商科班(日校全科)

出入口文件及計價 辦公室實務 可備考 LCC. PITMAN. 等學會試。 選修科

商業信札 初級簿記 速記理論 速記速度 初級打字 中級舞記 C.I.F.計價 中級打字 高級會計 銀行押匯 會 計學 英語會語 成本食計 經濟學 中文簿記 高級成本會計 法律抵論 信會文中 香港稅法 管理會計

可備考 LCC. PITMAN. 等學會試。 專業會計全科班

基本課程: A. 經濟學 商業通訊 香港稅法 審計學 B. 公司法: 統計學 專業課程: 1. 高級公司法 高級審計學 资料分析 可備考 AIA, SCCA, IAA, ACCA 等學會試。 地址:香港北角英皇道。129 號 5 - 781914

3-671353 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油麓地彌敦道 501 號(夜校) 3 - 854392中區辦事處:城多利皇后街15號14樓 5-231207

HIGH PARK SCHOOL

・本校爲安大略省敎育局註册學院・現招 收二月、四月、七月及九月份9至13班。 ・校舍佔地五畝、設備完善、實驗室、圖 書館、電腦齊備。

辦學認眞,師資優良,紀律嚴謹。 ・爲海外學生提供入大學課程・畢業後並 協助升入美加大學。

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話: K-968078 K-951230 K-948213

1981 中學會考試題預習專欄

數圖彩明德社提供

Suggested Solution to. H.K.C.E.E. Mathematics (Syllabus 2) Paper I

Section A 1. Solution: The surface areas of two

spherical tanks are in the ratio $(\frac{27}{64})^3$

Weight of paint required to paint the auter surface of the bigger tank

 $= 72 \text{kg} \times \frac{10}{9}$ = 128kg

2. Solution:

. Solution:

f(x) = (x + 2)(x - 5) + 5f(k) = (k+1)(k-5)+5= k

 $\mathbf{k}^{-} - \mathbf{k} - \mathbf{5} = \mathbf{k}$ $k^2 - 2k - 3 = 0$

(k+5)(k+1) = 0. . k = 5 or -1

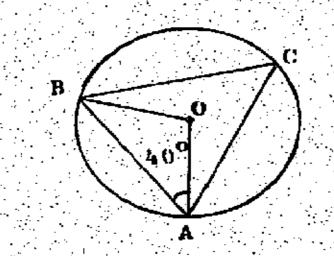
Solution: cas(2000-4) = sin (200 cos(200 +e) = cos500

 $^{\circ}$ 200° $+ 0 = 500^{\circ}$ $= 100^{\circ}$ 5, Solugion: $(1+x)^4-(1-x^2)^2$ $= \{(1+x)^2 + (1-x^2)\} \{(1+x)^2$ $-(1-x^2)$ $=(2x+2)(2x^2+2x)$ $= 4x(x+1)^2$ 0. Solution: $4^{X} = 10-4^{X+1}$ $4 \cdot 4^{X} + 4^{X} = 10$ 5 4× - 10

WAH KIU YAT PO

4 x = 2 $2^{2x} = 2$ 2x = 1X 😕 🚶

.7. Solution:



A0 = 0B $1.20BA = \angle OAB = 40^{\circ}$ $\angle B0A = 180^{\circ} - 40^{\circ} - 40^{\circ}$. = 15.√ \therefore \triangle BCA = $\pm \times 100^{\circ}$

Section B

8. Solution: Let sp be the profit in P = 300x + 400yin which x, y subject to

the following constraints Cx+2y ≥ 48 1-10x+15y = 450 x, y > 0Tx . y must be sunt overs

From the graph, the values of x and y are 56 and 6 respectively.

9. Solution: $\frac{400}{x-10} - \frac{400}{x} = 20$

20x-20(x-10) = x(x-10) $x^2 - 10x - 200 = 0$ (x-20)(x+10)==0

. . x = 20 or -10(rejected) . The value of x is 20.

10.Solution: (a) . . AB, C, and ABC are similar $\mathbf{b} = 2\mathbf{a} - \mathbf{b}$ 2b = 2a-b

(b) (i) Similarly, $B_0C_2 = \frac{2b}{3}$

(ii) . R₂C₂ = $\frac{2}{3} \cdot \frac{2}{3}$ a

(c) (i) $R_5 C_5 = (\frac{2}{5})^5$ a

(ii) Sum of the areas of the infinitely

many squares

North 24km

11. Solution:

(a) Distance between P and Q at noon $= \sqrt{24^2 + 9^2 - 2x24x9\cos 60^9 \text{km}}$

= 1441 km = 21km

(h) At 4 p.m. The distance of P travel = 4 x 4.5km - 18km

> The distance of P from Z is 6km. The distance of Q travel - 4 x 0km

> > - 24km

The distance of O from X is 15km.

(c) P'0'

-152-62-2x15x0xcos120 km = 351 km

= 18.73km 18.75 15 sin120° sin/XP'4' $\sin LXP'O' = \frac{15\sin 120^{\circ}}{18.73}$

LXP'0! = 440 (correct to the nearest degree)

The bearing of Q from Pat 4 p.m. is N44 W.

12. Solution; (a) AC = $2 \cdot 10 \cdot \sin 1.2^{\circ}$ m - 18.64m

> • BC = $\sqrt{18.64^2 + 10^2}$ m # 21.2m (correct to 5 sig.fig.) (b) length of AC $= 10 \times 2.4m$

> > = 24mArea of the curved surface ABDC. bounded by the minor ares AC, BD and the lines AB, $CD = 24 \times 10m^2$ = 240m²

(c) length of the curve BC $= \sqrt{24^2 + 10^2}$

13. Solution: (a) \(\(\text{MOT} = \times \) (\(\text{in alt.} \)
\(\text{LNOT} = \text{y} \)
\(\text{segment} \)

> . . Z MON - x + y (h) $\angle MTN = 180^{\circ} - x - y (\angle sum$ $\angle MTN+\angle MON = 180^{\circ}$

> > O. M. T and N are

concyclic (opp. 4s (c) LTMN = LTON = y (Ls in the same segment.) $\angle PNN = 180^{\circ} - y$ (adj. is on st. line)

> . LPMN+LPEN - 180° P, M. N and R are concyclic (opp. 4s

(d) ATMN and ATRP are similars ATMG and ATPO are.

similar.

14. Solution: (a) XA// YB (Given)

> (int La XA/YB) LARP = LPAR (Given)

··· LPAB+4ABP = 90° LAPB + 1800-IPAH-LABP (L sum of A)

. (b):

Take 0 as the mid-pt. of All. Join PO. AR is the diameter of circle APB; and 0 is the centre of the

circle APB. ... OA = OP (radii) LOPA - LOAP (Base Za ieos 🛆) ZPOB - ZOPA+ZOAP (Ext.

*. ZPOB - LOAC (Substitution) OP//AX (corr. Zs

But AO = OB (radii) . . CP = PD (intercept theorem)

(c) AC+BD = 2PO (mid-pt. theorem) i.e. AC+BD = AB(Substitution)



NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL

COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219就新法會院 重括:3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

Special Business Courses for Secondary Students Applications are invited for: Summer Business Certificate Courses (Commencing June 1981) 1. Commercial Practice Certificate (LCC, IAB, Pitman)

Office Practice, Book-keeping (Ele./Int.), English for Commerce. import & Export Practice, Typing (Ele./Int.) 特别適合應為中學學業生而欽依身工商界者,媒似注意一 段商营知識及技能。 Secretarial Studies Certificate (Pitman, LCC, RSA) Shorthand (Theory/Speed), Typing (Ele./Int.),

Correspondence & Report Writing, Secretarial Duties 教授秘古必维之知识及技能: 修平此课程,在本校考取必文 私舍春景资格。 Business Management Certificate (LCC, RSA, Pitman) Marketing, Report-Writing & Correspondence, Business Law, Principles of Management

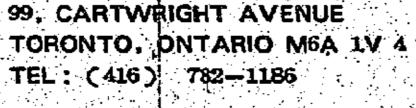
修平此課程,學生可参加LCC考試。提供全面性的商業知 Banking Certificate (LCC, AIB) Practice of Banking, Commercial English,

Law Relating to Banking, Commerce 5. Accounting Certificate (LCC, IAS, AIA) Book-keeping, Commercial Law, Computer & Data Processing, Finance 此課程為投身會計算景人士而投,課程根據LCC改範固而

6. Various Elective Subjects & Commercial English Course

國語課程:初級、中級、高級 本校爲多文(Pitman) 秀猷中心 **煤程由工商管理硕士,会計解及專業人士任教** 簡章可向香港圖書中心。原衛書局及各大書局索問

OLD CANADA COLLEGE 99, CARTWRIGHT AVENUE



L.招收九月、二月及六月各學期之11. 12. 13班(大學預科· 班)新生(F.3以上阿學均可申請)學業後,可值升加美(

2.校园優美:佔地沿萬呎,有足球場、藍球場、鹽球場、網 球場及室內運動場,供給學生課餘活動。 ·設備夯全:有圈份館及完善實驗室。現更增設四部新型鐵

腦,以求提高數質質素。 節委贬良:校長 MR. W. CHARLES WORTH (B.A. B.P.E.M.ED) 万多倫多教育界知名人仕,歷任加尔大 政府中學校長十餘年,将師均在加拿大各大學教育系畢業

,資歷深厚,有多年數學經驗,並有多位爲的各大政府中 學主任数師。 5. 專人負責協助申請發證,並代安排住管問題。 6.學位所餘有限,報名從速。

7. 由本月廿五日至六月十二日,校童到游取级新生。

3 - 7216861

香港辦事成:尖沙咀山林道20號 始與大阪按10字1001C室 (出電梯轉左) 宿話:3-7215682



我們過去的歷史證明了我們的數學成績,絕對超卓 不是新辦學校所能比摄。 ·校校概學金十名,鼓勵成績優秀學生努力向學 利畢菜。凡成績優良的學生,均可申請。 本校自世男女生獨立宿舍,有專人管理;並設代辦界,機堪接機等服務,爲家長分勞·

現招收81/82年度九月及一月入學之G9 10.11.12. 等各班級香港學生。 有志申於者,可於6月11日前, 與本咬哲生代理或校 董MR.BURGALLSSI及MR.VINCE LAM直接會面上

・治詢一切。本校之頭洲區招生總代理篇: WESTERN PACIFIC OVERSEAS STUDIES ADVISORY CENTRE 西太平洋海外升學指導中心 · 地址:九龍尖沙咀星光行1227 A 雪 電話:3—696477(四段)

: MR. V.LAM (B.COMM.A.P.A.) : MRS.M. TEEPLE (M.A., P.G.C.E.) 主任: MRS J. DROU!LLARD(G.C.E.) 政政問: MR.J.A. PHILLIPSON (B.A.B.E.D.) 本校二年內絕不會加養,學生家長無須憑懷

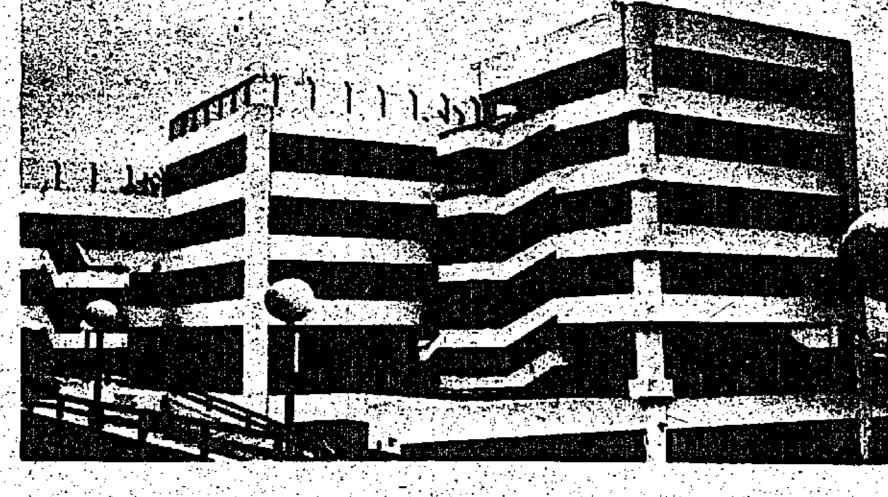


宜有來關 函中各 打考投直事師

級:中一至中六(F.1-F.6)蟹幼稚園

報名日期: 即日開始

址:香港堅道129-133號 話:5-246682, 5-249141,



以府派位中學

,派位生 一經取錄

委格可到下列校址索取 一六號 四十

起,各正分校均接受中一至中四 义通方便,校舍宏敞,殷備完罄, 通 雕灣德福花園新校, 告 座落於九龍

HHH

.ELECTIVE COURSE Elementary bookkeeping Intermediate bookkeeping Higher accounting Advanced accountancy Intermediate costing Higher costing

Management accountaing

.FULL COURSE

Economics Principles of law & CIF & documentation Inward & outward bills writing

business communication Intermediate typing Oral english Chinese bookkeeping中文傳記 Correspondence & report Chinese accounting 中文会計 Hong Kong taxation

1. Summer Course in Business Studies CBookkeeping, Shorthand, Typing, CIF & documentation, Office practice 事業合計全科班 2. Full Course in Professional Accountancy Foundation Part A June/July Foundation Part B, Professional | July 6 - 781914校址:香港 北角英岛道129號 3-854392 九閒。油開地開敦道501號 3-671353 九阳 尖沙咀柯士甸道81號

中區辦藝處: 域多利岛后省15號14億

現已開始接受報名申購 五十二七八二五九二衆大厦六A座

學大哥倫比亞中 八一年九月份海外新生

點名意五級收註

Shorthand theory & speed

Elementary typing

中華法督教徒賢合香港區介(簡章報名表僱案)中華法督教徒賢合香港區介(簡章報名表僱案) 三時。 盈期一至五上午十時至下午五時,是期大上午十時至十四海大区五禄。電話@7211481 生擬起加升學者·調即報名。 **粒投:徐佩泰牧師**

,均可申請。畢然後並協助升入加、美各大學。 科學生,定九月開課,凡現實F3 或中川以上程度學生招收一九八一华度之十一、十二、及十三班文、理、商GULEGIATE)爲中華基督教設賢內香港區會主辦。多倫多懷賢會中學(RHENISH CHURCH

即日開始 中 (F.1) 至中五 (F.5) 十三日(星期六)下午二時 **資會中學招**

を性が見

眉

被刦

武淡中國畫的

創新

要做為普及的一種運病,對於現代的文化工作的 理故為普及的一種運術,對於現代的文化工作的 理故革度的岸人場面,這種以素描為基礎新中國 地,光緒時上海印行的贴后祭查報,就會有表現 地,光緒時上海印行的贴后祭查報,就會有表現

國的網盤理論去聲夾,應該以白描的技法,進會現實的繼盤理論去聲夾,應該以白描的技法,進會現實的能力不足的缺點上我認爲應該仍採用有幾千年歷史和粵先的優秀潛量藝術。在表現

。而不應該用西洋菜描技法代替了傳以圍補中國繪藝在表現現實題材能力



到三期星訂

Line

PORT OF SPAIN 加勒比海航楼\$

六月八日落貨 十日開行

Acapulco, Manzanillo, Acajutia. 2份倉徽党日期六月八日(星期一)下午五點

港澳飛雞船有限公

"就质整变展出·断角数固作品。 一数质整变展」定本月二日至六

週末及公衆假期四十元 星期一至五 卅元 (往澳門另加人頭稅八元)

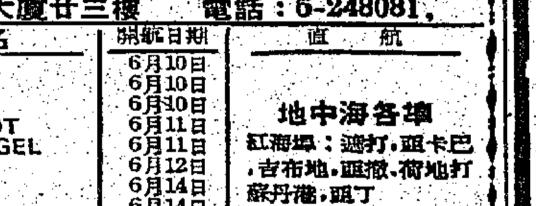
港澳對開由上午八時至下午五時卅分 每半小時開航一班



	粮代理: □ 个部)	打口(李茂	٠,
	康樂大厦廿3	三樓	音
航 粒	船名	開新日期	1
地中海紅石海	POMZA LINDEN FUTAMI LUISE LEONHARDT CHARLOTTE KOEGEL TEVIOTBAS PATRICIA AGNES VENTURE VALERIA WAKATAKE MARU	6月10日 6月10日 6月11日 6月11日 6月12日 6月14日 6月14日 6月17日	
遊 打 全質機器	KAGA MARU KAWACHI MARU	6月11日 6月20日	
孟加拉潤	BOSTON MARU WAKAMATSU MARU	6月9日 6月9日	
東非	PACIFIC	6月11日	1
南非	THALASSIAI KYRA	6月10日	1
西非	AKRATA	6月12日	1
即巴	TELFAIR LADY	6月10日	1

T. S. K. LINE 香港至椰加達全貨櫃服務 (FCL ONLY)

	直放	:椰加達 (骶收 CAI	(泗水祗牧堡 (UNG貨幣)	(権貨)
' ·	GERANIUM		六月十一日抵	港 十一日開行
往	:椰加達、泗	k、三寶鹽 o	CDOCUMENT	SWITCH ONLY)
	IRIAM		六月三日担	
Ğ	APAN TRADED		大月八日型 六月十一日	



直航遮打 古大港・仰光・可倫波、古晉。 张巴沙,建巴斯隆拉姆 做班·朗普敦·伊利沙 白港• 西非各埠 印巴各壤

收貨站:獎滿HIT四號橋 電話:12-246121 非公會 往:刁拜,達文,巴連、科威特,亞布打比

百保銀 BARBER PERSEUS

BARBER PERSEUS

美加西岸及委內瑞拉航線

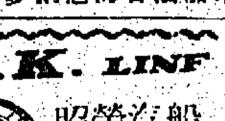
百保通 BARBER TONSBERG 19/6 21/6

大利仕民 BARBER TALISMAN 5/6 7/6

利加拿

殿利黎 WILLINE TARO 4/8 6/8 多倫士 TORRENS 19/6 21/6

收貨站:香港收貨站獎用醉酒舞或清臺 **各水收價地設394 電話: 12--272632.**



昭榮汽船株式會社

C飛 B質

限公司

Eastern Guardian 東嘉快輪

直航: Cristobal.La Guaira Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba(oranjestad) ⟨Curacao San Jose de Guatemala, Puntarenas, Port of spain, Corinto,

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091/8 (8/LINES) 收貨站:資衣島迅發貨倉 TEL: 12 457112 12 457387.

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航錢

M.S. KARA CAREER 江溪快輸

六月十二日落貨 六月十三日開行 ↑ 直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM; AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON,

Ceuta.Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg. Lehavre With Transhipment At Antwerp

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大廈705室 體點H-238091/8(8 Line) 澳門代理風遊船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古斯95號 江亞快輪



如西洋技法,也是常被批評的

吳昌膺任新會長

龍獅會選舉

他只能解决形象問題,徒有其

提起並仔細品味時,又會重新發現他的假值。也許,何風像就是這樣一位「民間查蒙」……也總是並不厭。為了便于觀察,小小的庭院裏竹幽花明,小鳥數唱。憑借何鳳儀在國莊方面的深厚有了從事繪畫的時間。他異常勤舊,舊力追問失去的年輩。蓋茲常使他通宵不眠,他總是蛮不完,有了從事繪畫的時間。他異常勤舊,舊力追問失去的年輩。蓋茲常使他通宵不眠,他總是蛮不完,何鳳儀不久前退休,放下一大堆瑣事,有如釋重負之感。使他高與的不是能夠與養天年,而是 彩,矢志不渝地維護傳統技法的純潔性。他愛用白描進行為生,也會用將意蜚樂竹。正如白石不吻合。可是,何風儀並不灰心,在蘇生之餘堅持精雅,並確立了自己的風格,執婚地追求民業。解放後,他担任了二十多年的大學美術員,雖然較多地接觸了教學,宜傳華,但與他的特礎全家賦沛流雕,以後因國立藝專對于他與機用傳統技法超家的要家與越不大,他未能從事道 但命運使他錯過了一次又一次接會,他始終未能專職幹上他的本行。先是由于抗戰生活的不三分之一個世紀過去了,曾經給齊白石留下深刻印象的何關後,盡管在續班的技巧上更加成



百保利輪船公司

The Supercarriers











寄自北京



21/6

7/6

5/6 7/6







夏將

· 品有期中據的運·方庇進 前退諸今

日九廿月四年酉辛曆夏 HAI CHIANG 中 有利雅士: ELECTRO ACE GLORIA TRADER 美 HSING HWA 太 太 ROYAL STAR TUNG FAU 東 RHEIN EXPRESS 一日 海 极岛货板FORMOSA CONTAINER蒸降 GYOKURYU NEW HYSAN 約翰遜總統PRES. JOHNSON 西北太平洋 渣華施典吉NL.STEENKERK OCEAN PRIMA 慶 八日 川 HONG CHUN EVVR VICTORY 亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER 1 馬尼拉 約翰力奇 JOHN LYKES 加资拿 CAPELLA 仕 傑佛孫總統PRES.JEFFERSON 愛丁堡城 CITY OF EDINBURGH歐洲 香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 澳洲 KOREAN JACEWON 歐洲 安德瑟絲 ANDROS KAPITAN KREMS YOHKOH MARU 獦 舆 丸 HALLE TUNG PING 2 JUTLANDIA GOLDEN HARVEST EVER LIGHT 加寶拉 CAPELLA 摄 球 櫥TRANSWORLD BRIDGE歐洲 來利雪桑:LYOYD SYDNEY 高土頓拿 KOSTRENA GAMZAT TSADASA 日本 比奥斯酚士CHEVALIER DE BLIOS地中沿 SL.LIBERATOR 迪絲娜 TYSLA 日光島 SUNSHINE ISLAND 美國 利是馬士基LEISE MAERSK CENTRAL VISAYAS 菲律賓 柏剛武夫 KHUD.PAKHOMOV 依赖莎星 ELYSIAN STAR 麥加多 MERCATOR SUN GLOW 新加坡 CHAR LY 九日 TENRYU MARU GREEN FORWARD 十日 BAYRON OCEAN HOPE CHENGTU 选本芬 BENAVON 邊 KIEN HWA 2 登 *LINDEN 1日 十日 ROSS CAREER 妮姬醛 NIKEA 十日 -CHEONG WIND 查樂高哥CHARLOTTE KOEGEL KWANG TA YAMATO MARU SEAPAC PRINCETON美國 並洲翡翠 ASIAN JADE JUPITER KAPITAN KREMS GAMZAT TSADASA 澳洲 FIRBANK CHENGTU FOO HSING ISLAND CONTAINER 澳洲 WORLD LION KWANGSI SURCOUF 東方喜家 ORT.EXPERT ORT.CHIEF 約翰聲琪 JOHN BAKKE 九日、森那美 香港快輪 H.K.EXPRESS 中東綫 社会門總統PRES.TRUMAN 豹 NEW PANTHER 大館哈美利HUGHEVERETT 東方商人。ORT.MERCHANT 阿拉伯海 利 HOLLE 東 約翰遜總統PRES.JOHNSON 金蘇迪亞 GOLDEN SAUDIA 嘉 HONG CHUN 杜拜科威特 ORT.VENTURE GOLD AFRICA 料偷坡印尼 五日 BONITA ACE CHEUNG CHAU 五日 杳 南子島 LAMMA ISLAND 德斯蘭快給DEUTSCHLAND EXPRESS西 海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ 料倫坡紅海 蓝利恰美利MANOLOEVERETT 四日 **EVER LIGHT** GOLD AFRICA CHENAB KOREAN JACEWON 高雌 娜 TYSLA NEPTUNE TOPAZ 大韓恰美利HUGHEVERET GUDRUM BAKKE 亞士馬士墨AXEL MAERSK 或利感 WILLINE TARO 波斯灣 高士李 KOSTRENA 百保利 雅麥愛法特AHMED AL FATEH 波斯灣 七日 10 和 醛特威 SITTWAY BARZAN 波斯灣 LAMMA ISLAND CHAR HO 嘉 DONAM 2 AN HSING 若 松 丸WAKAMATSU MARL 仰光科倫地 EVER LIGHT 古大港 BOSTON MARU 阿 法 達 AHMAD AL FATEH 台灣 OCEAN HAPPINESS 五日 比奥斯士脇士CHEVALIER DE BLIOS基礎 PONZA 國 HAI KUO SONGHUA JIANG **杜邦科威** 新语 SILVER STAR 麥彥初 JUTLANDIA 茱蘭迪亞 100 二 見 丸 FUTAMI MARU NEW GOLDEN PHOENIX美國 阿利達馬士基ARILD MAERSK 五日 新加坡 萊茵快輪 RHEIN EXPRESS 五日 逛 有利雅士 ELECCTRO ACE MARINE CONTAINER基礎 GLORIA TRADER GREEN BLESSING 五日 勇 喜 丸(YUKI MARU 新加坡 威利泰 WILLINE TARO 五日 百保利 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水 橋TRANSWORLD BRIDGE歐洲 五日 PALM OCEAN SINCERELY 南非 築山丸 EIZAN MARU 六日 嘉 萊 莉 KAENARY EASTERN MERCURY 1 新加 六日海 亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER 1 馬尼拉 紐西蘭 六日 依赖游星 ELYSIAN STAR 馬尼拉 芝娜露意志GINA LNISA 六日 高 SUN GLOW ORT.COMMANDER 天 笠 丸 TENRYU MARU 新加坡巴生 地中海 CHAR LY 亞士馬士基AXEL MAERSK 新加坡曼谷印尼四日。 CHAR HO 嘉 新海 暉 NEW HYSAN 松 花 江 SONGHUAJIANG ANDHIKA ERIDHANI 印尼 ORT.EXPERT 東方專家 FORTUNE CARRIER 納閩汝來古晉四日 AM.LARK 受谷新加坡 世界之獅(WORLD LION) 一個 KHUDOZHNIK PAKHOMOV欧洲 八日 大和丸 YAMATO MARU OCEAN HAPPINESS 中東 CHEONG WIND 順 利是馬士基LEXA MAERSK SANVASS 山雅士 新加坡巴生 馬士基 NAGOYA MARU 八日 大韓恰美利HUGHEVERETT OCEAN HOPE 大三 九日 CENTRAL VISAYAS 馬尼拉 ANDHIKA PERMATA 印尼 九日 亞利來 - 第 MERDEKA 新加坡巴生 亞實士貨櫃ABOIT!Z CONCARRIER馬尼拉 星 VENUS 星: THREE STAR 九日 達 KEE TRADER 餐島銀版FORMOSA: CONTAIN 馬士基郎術MAERSK PINTO 馬士基 瓣明斯基 B. RUMINSKI 九日 瑚嘉烈馬士基MARGRATHE MAERSK西 YOHKOH MARU NEDLLOYD HOBART 東非 HSING HWA 梅 波士頓丸 BOSTON MARU **ROYAL STAR** 九日 日 安迪迦一號ANDHIKA 1 **TUNG FAU** 巴士本 BASCA 翼 GRANG WING 資利雅士 BONITA ACE 資迪嘉利 BERDIKARI 雙利行 選取貿易 F.E. TRADER 十日 東 洋 萬利恰美利MANOLOEVERETT 日本签止 龍 RISING DRAGON 福來 五日 福 與 FOO HSING 太平洋 ·PACIFIC 十日 大 三 海海 五日 海 豐 愛瑚馬士基EMMA MAERSK 十日 馬士基 銀 星 SILVER STAR 六日 新 興 海峽貨櫃 STAIT CONTAINER 基隆 六日 海 變 今日空郵(星期一) 截郵時間 陶南二號 DONAM 2 六日 港 與 上午十一時 里來亞 1.74 愛 芬 S.A.ALPHEN 一日 恰 和 中午十二時 **越、泰國** 愛馬無斯 ELMA DOS 二日太古 澳洲、建資、紐四關、法屬波利尼西亞 下午二時 「魔」 SILVER EAGLE 二日 太 古 下午四時 快 質 FIRBANK 斯里蘭卡、姜大利、利比亞、英國、北愛爾蘭、以色

百利安 BAYRON

FI OIMEN

來利雪梨 LIOYD SYDNEY

金多哥 GOLDEN TOGO

香港快輸 H.K. EXPRESS

江 與 ROSS CAREER

金 非 洲 GOLD AFRICA

· 查室浴 NL.BOUNTY →

下午六时

豐 SANTA URSLA

五日 汎 浄

六日新、與

七日 衛 華

八日 大 三

列、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、

据威、瑞典、法國、瑞士、利比里亚、希臘、塞浦路

斯、紐約、安的列斯茲島、蘇里南、南非、青雅、也

門人民共和國、尼日利亞、加納、吉布底、留尼汪島

··牙賈加、顯西哥、哥斯達尼加、莫三鼻給、扎伊爾

· 千里達、蘇丹、巴基斯坦、西部、澳大利、伊朗、

南麓、加拿大、委内瑞拉、周里安纳森品、美麗、巴

日本、琉球羅島

西、重欧英

置容付貨 諸 悠 臨 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 澳門殷皇子馬路38號式樓 電話:7618,83815 各華長 三日 天 鹣 美 二日 天 祥 五日 恰 和 拉高斯亞巴巴五日 製盛 善歸 五日 快 航

SH: (0) //4 / A / 1/1 24 全貨櫃航綫(乘收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大等埠 (競政往日本、台灣及小呂宋貨廠) "BONITA ACE" (VOY.14) 个四日開行 "DYNAMIC ACE (VOY.82) M.S. "CLIPPER ACE" (VOY.13) "HONG-KONG ACE"(VOY.10) 十五日開行 M.S. "ASIA ACE (VOY.20) M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.61) 廿二日開行 ★直航:小呂宋 直航: 公刁拜(于天抵差), 建文, 科威特 M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY.13/144) "KAZUKAWA MARU (VOY.10/146) 冷策收刁拜散裝貨鐵 截貨日期: 散貨艦到前二天下午五時 货箱船到前一天下午五時 牧设站:九龍油塘潭太平洋倉庫有限公司 重話:③480915、③481776 医涌現代促链硬頭 電話:② 268289 (日本散裝置只用鐵酒收置站) SANKYO LINE 三協海運株式會社 直航:小吕宋 六月七日抵港 八日開行 直航:星加坡、巴生港。 **銷各收貸人即來本公司辦理船邊提貨手續,否則將貸存** 所有一切費用及風、水、火險等意外,概歸收貨人負責。

哥華線增明

歐南駛中月六訂惠榮 到海紅由將和嘉 星赴末週本達紀

HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:12-245324 遊牌運至型地牙哥,史托頓、東岸及題西哥灣各埠

光島輪 27/5-1/6

PACIFIC CONTAINER

收置站:菱涌图路4號碼頭 · 比利士彬。 收貨期 乘收受德留特货像

開行 28/5-2/6 ISLAND CONTAINER 台島輪 11-17/6 POTOI ISLAND 每話:①246121

直航:刁拜、巴連、建文。

象收刁拜(LCL)貨鐵 第一次:17/6 24/6 25/6 HONG KONG ISLAND第二次:28/6-4/7 5/7 收貨站:九額倉掛退艦(二號間) 世話(6)688729

收貨期

27/5-4/6

直航: 遮打、蘇丹港。 CHUENG CHAU LANTAO ISLAND

31/5 雅利洲輪

亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 收貨 集運截貨 普選載貨 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 1 2/6 已敬貨 已截貨 已截貨 亞洲翡翠 ASIAN JADE 東方專家 ORIENTAL EXPERT 5/6 4/6 17-18/6 9/6 15/6 14/6 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 23 24/6 21/6 20/6 紐西蘭快航 太古,大阪三井,渣華聯合航綫 值航:郭齊嘉島、 湿克蘭 **双弧帽、列提頓。** 农 货 截 货 到 港 收貨站:海運牆及彩虹德記新倉(黃埔倉) 開始 3/6 3/6

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 6/6 20/6 13/6 新畿內亞及南太平洋航機 收貨站:麥桶現代貨箱碼頭 Tel:12 247421 彩虹總記新倉(黃埔倉) Tel:3-642100 彩虹德記新倉 收貨 21/6 報倉與鐵船邊 27/6 現代貨箱碼頭 收貨 25/6 報倉(延收全箱) 1/7 成 都(全貨箱服務) CHENGTU Wewak, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby.

Tarawa.

POYANG

收貨站:彩虹德記新倉(黄埔倉). 截倉 26 2/7 截船邊 3/7 到港 3-6/7

Jayapura, Santo, Vila.' Noumea. Papeete, Pago Pago, Apia &

NEW GOLDEN PHOENIX

六月三日截貨 六月五日啓航 直往:西雅園、温哥華、三澤市、 羅省、西岸及東岸各雄。 **2**兼往:基隆、釜山。

> 總行:伊利莎伯大厦4字樓 話: 5-7909633

接儎部:5-763101 分行:大生銀行大厦1103室 電話: 5-443242 5-443247 and the second s

我想你們一定可以創作一學十分美麗的小馬。 小手工。 小朋友懂得怎樣在小鳥嗎?

心陳麗鈿麥佩芳近

有人折侵待。如此,免施公司最近的最佳的,为人的人们,但是有理者的最佳的。

保障戶

過数で

上權益

有新產假開

始實施

五六七〇期

•

揮青年

教

試

育

戲

家親 及鍾智輝的

兒童天也。

一期星

公王被被君:你說今年十七歲,手臂和脚上 要藥物可治療? 公王被被君:你說今年十七歲,手臂和脚上 要藥物可治療? 於說今年十七歲,手臂和脚上 要藥物可治療?

医約顧問以早孫

缺乏維他命與皮膚敏感

型代子胶今天一定身體不舒服。」 學們看見他反常的學動有點懷疑。但多 與的不想離開座位。當然他是有苦衷的 是一子胶心裏雖然很喜歡玩乒乓球。可 班玩、遲來沒你的份兒。」 怎能粗心大意 今天乒乓桌要輪我到平時愛玩乒乓球的同时也坐在那兒·連洗手能坐在那兒·連洗手

但 夏 的 更 可 是 他

「一家親」,〈下〉少に生活教育遊戯設計比寳

家庭樂」攝影

山南區社區中心 人名

,倘若女性倔良未ぞ僱主同愈,而在分娩假期内爲另爲分娩假期的一部份,僱主不需只行補放額外假期。定,有薪假不能在分娩假期內扣除;但在任何休息日取假通知期限,亦有所規定,須在預產日期前之十二

息日或其他假日,適逢在分娩假期十二個星期內通知僱主。

則喪失領取分娩

以「歡樂家庭生活」作主題

主席團

野選結果將於七月份公佈・查詢電話截止收件日期・一九八一年六月卅日

(三)作品可遞交或郵寄該中心二樓號、身份證號碼、作品標題及拍攝紀錄。(二) 麥賽作品註明作者姓名:地址、

反三錢,殭罰三錢,野甘 ,胡麻仁三錢,類梅花三 防風二錢,荊芥錢半,

受風的皮膚敏感症,可

氣漸熱用電量增

費、衣幣、日用品數量 屋租(公共屋邨)交通

中巴工

友提出

有子女數目,在女性僱員向

家庭開銷龐士

)只限三R或五乘七吋彩色照

康樂家庭 合辦

暑期 期招 泳 訓 學 員

讓日期由七月十 Bollow Bollo

日九廿月四年酉辛曆夏

雌發類, 鶏出,樹

・事故旨寓

• 子和小

雄的傲驕



十分至九時三十分至九時三十

姓名

秋池。

香港造艺

花藝術中

夏季

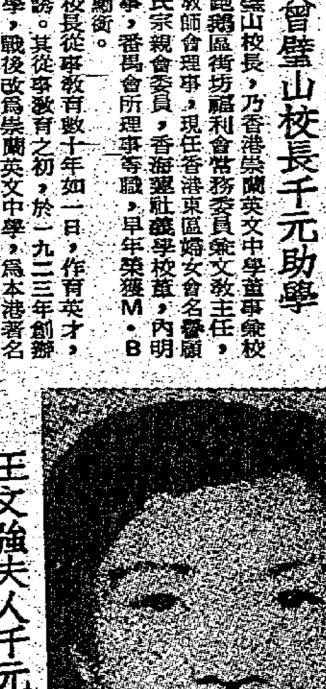
花班

週內在尖沙咀該中心新班上課體拜三晚班及禮拜日上午班本









町事業,一年經

產假 法例

有經驗,流利英

殿。月研一千五 月薪一千三百

月新一千

無犯罪紀錄。

雅格五――ニー(二)香港黄竹坑邨福利大厦地下。 「二)香港栄養漁費邨漁安様二十九 「二)香港、五――七一一三五一。 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 「三)香港、大田町漁安様二十九 2一一三五一。 九至三十

(請按址往勞工處登記 , 三年經驗。月蒙一千人

泛市好 證份身

、每天加薪七元 一資方案

其個人的的說, 也有人過分數人

保育意識的事。但如果 保育意識的事。但如果 保育意識的事。但如果 不計較本身的前途,則 他表示年青人愛玩 也表示年青人愛玩

世日平均薪金へお訴金へという

已分娩,則工

月薪僱員在分娩假期內所得工資,應相等於其假期,即共十週。

|期,則可享受約相等於平名女性優員在預計開始分

· 常入息三分二 始假期之日期

本, 至今迄未退減。 來, 至今迄未退減。 來, 至今迄未退減。 來, 至今迄未退減。 來, 至今迄未退減。 來, 至今迄未退減。

中心只是為**歐**鐵旅行而 一問題,他們然愛旅 一時題,他們然愛旅 也一問題,他們然愛旅

但假期祗限預產期前四週及產後六週一可享受等於入息二分貳之有薪產假局一僱主工作不少於四十個星期

部份青年忘了 不多做工作怎能嘆世界 **一本身工作**

旅遊風氣吹進勞工階層 賺錢為了

等在內,非有三千五 一一工友,是否有遺一 一工友,是否有遺一 一工友,是否有遺一 一工友,是否有遺一 一工友,是否有遺一 を施師生作品、六月二至八日展出を下右)「山水」(李徳寶等

術中心

心四樓)

旅澳洲彭愛恆簡

李鈿昌(寄自雲渠埠

海外優秀

・ 前調、除夕をも ・ 可憐只是獨裁吟・ 苦懷沉香亭畔 ・ 可憐只是獨裁吟・ 苦懷沉香亭畔

八彭中流女公子

道高スト 出大, 築 期 酒 今 思

英才養萃釋繁星。果是台山得地鐵 今日華武路畫養城。翰墨丹青兩著名。 今日華武路畫養城。翰墨丹青兩著名。 英才養萃釋繁星。果是台山得地鐵。 英才養萃釋繁星。果是台山得地鐵。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。 一時稱盛會,自然整價事殊第一。

一詩」

台

当書憲

李道澈梁思领 兩女史國畫展 今起在香港大酒店揭幕

有任虚,爲靈館者術盛。春心習山奢少。界藝



香港鴨脷洲 月宮

上懲波,上金。悲冽兩魅花

・相得益彰矣! 一次月一日至11 大月一日至十五日,且與李道澈方家女史聯合展囊,屆時,當見珠玉並美物外之與趣。 如今,假座九龍尖沙咀香港大酒店大樓泳池廊舉行國盘展覧,展期由風,點滴不苟,令人不言 了 點滴不苟,令人在讀畫時有滿眼潤新氣息發來眉宇之感受,有若神遊思敏文友的國畫作品,余亦得到細讀不少。其麼意清新,蘇法深遠之

優秀靑年榮譽獎狀之一

榮獲中華民國海外華僑



梁思敏國畫展覽介言



(。 士女恒愛彭人獎得與,狀獎譽榮年青

九顆水影斑爛,口九衢車逐香壓去

今又見歲華新,堪笑年年長 元宵**舊**俗家庭聚,糕果喧兒

奇花間。初煙温焼映樓闌,不醉無歸許唱。初煙温焼映樓闌,不醉無歸於唱 梨花滿地掩間門・ 試問更能消受事と診査相思想

今年今夜倚南楼,獨對星辰西徙去年今夜還相钓,紅燭同杯酌(前) 陳黎陵 **情祿不斷細如絲,信是天長地久** 分**挑悽絕非歧路,畢竟誰孤負** 養夢是重温,風雨飄搖花落一絲白髮知多少,歲月蹉跎了 全球压。 全球花粉放養時紅,惆悵門深錐與 等於窓外發聲斷,奪氣今實踐 等原風。 等於窓外發聲斷,奪氣今實踐

一,用大? 識資名一費 揚因,學單者裝預期。

?质知來世有重逢,再館同心隨唱蹈無言。 亦消魂。 紅裳翠帶滿江村,惹得行人無意 明鹽檻外晴春曉,芍藥輕烟鏡 干外百花香,又見芳穀蜂陰深處驚聲脆,陶得遊人

、 賀春梅花

。從來一曲攤鹽頭,豈論千金桃扇 水流中。 私權細聽衛學奏,我亦別消受 水流中。 是擬跨海似天虹,轉眼夕暉沉落 。是極跨海似天虹,轉眼夕暉沉落 在山市。 +宿閒中宿峽)。 △得至桃源境,愛煞風光力呼成叠山。嚴風火稻綠 温泉山館

。迎新錢會幾光陰,專見梅花參酒 中消吟。 無顧那有前時好了到眼芳羅少 件消吟。 與無錢會變光陰,專見梅花參酒 在來忙。

(前調

· 重遊澳門

滔滔,且趁天晴新界 落來了,個個心情好

(前題) 李廣源 三台猛士叙一贯。雖染丹青翰墨香。 「前題」 「前題」 右)被花

精十七年,民國三年, 雖已不能考究,惟於光 。 其創辦之年代, 一股 指出該會 辦目院

和德國,都是我倫教,三番市, 用 が が か か で 迫

光淑氣滿華堂,安 一美意廟吳生,客聽姬鷄報曉一元史畫增光雅,水滸傳英勇

前調、元宵

,只覺眼前無夜去。海宇忘朝暮 少年狂。

必用懷抱更何妨?結件同遊不負

一風和日麗芳菲好,莫待春光老

淡雅室盈香·推映幾枝標 屏綵仗知春曉·瑞猷慮烟 走馬燭搖紅·坐對辛盤笑語傾琥珀招鄰罗·共祝人長久 前調、春

育島去經年・個恨相思無地級登信天難假・鑽在當初也

英於(年前遊園看海湖,徑有危夷殿 英於(年前遊園內)。 四語國 一面雕。應是州年樑棟出,試從江港 一部一次河畔晚步 一流溪河畔晚步 一流溪河畔晚步 二分情。 日子。試取風光較陽朔,浦江錦水 日子。試取風光較陽朔,浦江錦水 日子。試取風光較陽朔,浦江錦水 足分庭。

乙卯詞社六 / 河牌淺談/ / 一七期雅集詞稿

和平安。 中野部。 軍務有政人長等,場份屠蘇西 中時新。 軍務有政人長等,場份屠蘇西 中時新。 軍務有政人長等,場份屠蘇西 中時新。 軍務有政人長等,場份屠蘇西 中時新。 軍務有政人長等,場份屠蘇西 東京五色要扶日 。賞花樂事者

四句,四換額,兩仄韻,種別,兩段共五十六字, 虞美, · 龍山風月近如何,只恐奪光破 着銷頭。 曆蘇獨酌難爲醉,强忍懷鄉 養銷頭。 梅花開遍猴年了,雞唱天方

,只恐奪光破碎、醉,强忍懷鄉淚

烧香泥,爲探寒梅消息 度差池燕,去日**驚**飛電

整帝遊。遠山凝翠平湖淨,上下 整帝遊。遠山凝翠平湖淨,上下 整帝遊。遠山凝翠平湖淨,上下 整建滌墨襟。

、前題・陽春舞曲)

新。 工面弄滑波,黄鳥林間飛舞 春囘大地風光媚,萬物孫生氣

穎廬詩草 **赞密紗,錦翠袖紅鳳醉** 鄭花開遍,日暖楽隨燕 何敏公

九十五會課藝推壽堅丈小夕花市 病陳伯祺

。百花替我問東風,此際幾人尋夢。百花替我問東風,此際幾人尋夢少不如影湃何曾了?換壓經多少人 前調、辛酉開歲)

足春魂,懷斷線楊深處聰明毀切,壽與詞聲叶

亦無常,歲始海隅天氣放紅棉蘭。驚見花爭道

上裙腰,柳外提亞網喚片浮天杪,點染得如揣 異韓常,猿類獨耽離落意間消受,醉臥知多久不可不 任遨遊,彷彿觸翔雲水帽春如海,拾向詩蹇載

を見る。

合辦

傷殘運

動品

優美

龍

城官民團體

博馬

電子

是一周日上 產品設計協會主辦 該項比賽是由

產品

首屆

港

新



港各式餐廳、快餐店林 便快捷,容易清潔。香 使快捷,容易清潔。香 使快捷,容易清潔。香

在港總代理占美舉行有▲ 為蘇聯用戶起見,▲

富打該價的上鏡,速。計臺開响使搭安,電水車,

自用分

特價雙週酬謝用

堅摩分 各會出席代表提供意見

在左方, 速度表在中央外控制台之上。 轉數表 一四四的表板是

駕駛考驗必讀 新考牌 錯誤計分表格

普通技術

中期試

首。医性五分

電台

全領面

殺,領 續卅報 料明 段, 立分·宗教節目 英妙的新發現 天氣報告及節 *報告。 天氣報告,妙韻寄心 四十五分,天氣報告,

與常

翡翠台 刊本報分類廣告 5-221583 掇 電

Œ 一灣電车

然後登車此一試行承法,先選幾個兩段最獨自時間,實行在總站前先來未經嘗試的新辦法,在每日上班九龍巴士公司於今日開始,試行一九巴試辦先買票後登車一九六六年六月一日

聯首 自由九

魚門關成小型工業區

員詞

晶

會學

當代名車十部參展人頭馬」老爺車展

・「総額天の一般の一般の一般の一般の一般の一般を表現である。」

农民十二時五十分

制場: 碧血劒。 凌辰二時,夜朱央 凌辰二時,夜朱央 麗的第二台 士爾,

Q 成

,(繼賴唱 新聞簡報, 新聞簡報,

遊俠張 無線明珠台

一南町 親海報

四時,「芝麻街」

指映完畢。 片「大愚俠」。 四時四十分,全日 指映完畢。

報り(繼續の対象)

網搖體天使 新聞簡報。

,一採城告

將, 續報

陈瑞生 唐瑞平

旱

台

報一問 通·簡 告五報

十告分別し報時間光・間、八・・事・・光節・新報

開簡報·珍爾爾

· 卅 一 九 五 分 點

分,「烽火的一生」。

作 八時州分,天氣報 一 七時,學員節目, 四十五分,經濟快訊。 四十五分,經濟快訊。 一 七時,學員節目, 一 七時,學員節目, **游及天氣報生** - 新聞報

六時,「幸福何處 一分,「跳飛機」。 一十分,「跳飛機」。

類分,新聞 質心樂聞 新聞簡報

)・ 報告・ 新聞簡報・

電影欣賞:「血影繁魂」 奇---数 州四時, · 十二時 分, 「春風栃李 一民間傳

民 大 中 髙

古

經馬

投注共逾

去週末賽馬投注創多項紀錄

千七百九十五萬五千五百五十元,此四項彩池俱池二百六十七萬〇六百七十元,場外孖〇彩池一溫季彩池四百五十八萬七千四百卅五元,位置彩池投注高達一千八百四十三萬九千一百八十元,他投注高達一千八百四十三萬九千一百八十元,	新亞社(斯) 「一個千金」已非豪華,香 與見香港人對賽馬的狂繁程度,一九人 與見香港人對賽馬的狂繁程度,一九人 與見香港人對賽馬的狂繁程度,一九人 與見香港人對賽馬的狂繁程度,一九人 是國宗的尾場等馬竟然一類二千五百餘 一點六,而今季的投注較上季的投注較 上一項新紀錄,較上季的六十四億八千 上一項新紀錄,較上季的六十四億八千 一點六,而今季的投注較上季的投注較 上一項新紀錄,較上季的六十四億八千 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的投注較上季的投注較 一九八 一點六,而今季的大十四億八千 一點六,而今季節,於一方。 一一五百餘 一一五百 一一五 一一五
一一一 月月 日月十十四日 日日日日日	一一十十十十十十十十十十十十十十月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月

	血質的英	はは、		でおれる) 	以游	星期一	住昨	l ,
<u>. – . </u>	月十八	月十四	H	月四日	二月廿八日	· 五.		八	四	
(日馬)	(夜馬)	(日馬)	日馬	夜馬	(日馬)	(夜馬)	(日馬)	(夜馬)	(日馬)	(夜馬)
一億之	一億	便	一億	<u>一</u> 堡	- 億五	堡	億	優	億五	一催!

, A	9 庆	, ,#	馬	梼	尺	My	•
_	<i>,</i> _	ر د		ن جي:	Y	·	-:
;	<u>:</u>		· ; ·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	;
便	t (W	像	億	億	躗	憉	•
ヌギ	至	卒	臺	華	橐	岩	
E	<u> </u>	六千萬	<u>-</u>	<u>九</u>	圭	萬	•
기	5 白	・フロ	白.	白	日	ᅚ	
	툿		萬元				
	扶					,	
	南	腳	瞪片	智 强	≧盤	密	-
		松扶	斯坎人	7 A	? 兵	一大	-
		 ;	·	- 5	-		

	窓	萬元	萬元	算		萬元	英元ラ	萬 萬 元	第元	萬元	英元 元	英元	萬元	萬元	萬萬元元
	戊 臘與中國的交往接觸說起。 获序資氣一體,若影論中、乘關係亦當	殿漸次强大,逐漸吞沒扶南全境。由此可知	周時代,周與萊的宗主與路侯的關係,其後	至於眞腳在中世紀時曾爲扶南屬國,有類我	餘里一,由此可以推定扶南乃今庾海西大獨中,去日庠可七千里;在	是也,從梁書所敬言:「扶南國在日南郡之	或甘磁瓶,而其前分則爲我國所稱之扶南與如於非國則有於与首原名用,為不且稱其世	6次及四月明神宗第四年間,又曾目隋高古,其事見路我國史續亦甚詳明。 按柬埔寨之		吃起茶節的企圖茅等中氧半島的空間漲 。束度無田人所贈目,因其背後牽涉兩個大壓—	最近印支局勢的日趣緊張,東、越戰局的		· 明弋及其前期之	· 在經濟活動的目標上,重要的生產事業	A、在所有權方面,重要的經濟命脉,幾乎全東南外的經濟截至二次戰爭時爲止,表現出三
_ 水		₹*.	侵略	與中	中点	於內	北方	使奉	及南	使打	大后		T	幾	部大操特

: 爲故於推的意者—

	、養淨不致用「夫南」、。跋南」之名	岡名異譯,假若「扶南」一詞出自中國	护内「发轫一,听着与高夫菊,以比准	三都域中的「夫南一及唐旋净的南海寄一名非來自中國可労。又再往上尋,看	以翻洲取名爲扶南郡,乃盗取其名,是則「	名,非正扶南國之名」,由此可見,唐	E,复现中食更阴重,攻止麵州召置之
3	叁	國,則	性退可	寄習時代	是則「扶南	唐代俄	之。每
俗	កាដ	R 88	47	₹ 	Ä	1	•

4	-	_	-	-						41	-	_		-
	星	及はかりまて、「丁人見し苦手図多と頃色」、花気安石王亨・罗作っ、徐今日所見を現金人	從今日越南折到通經湄南河。當九世紀至十	柬埔寨自古即爲東南亚大國,其領土最層	改眞職傳の	史可從我國史樹中找為材料,因爲多立有扶	至若髙棉之名乃我國華僑稱之。研究柬埔寨	稱爲柬埔寨,其實乃 C A M B O D I A 的音	,朱時則爲占臟;元時稱爲甘字智,明朝萬	尉的 阿部,唐時沿用 虞臌之名,亦稱 其名爲	又避始建國,照有今而協全部,另聚國南部	後國名不一。漢時稱扶南或夫南;隋時扶南	十二世紀前,柬埔寨在我國史籍的記載中	
				图.		扶	簗	音	萬	爲		南	中	
• T :	irl-s	- Ł	<u> </u>	Ann	18 47			73	Ъ	75	-	#		ľ

Į, gr	开进	【稿	4
(四)	起放	安	Ħ
m	受債	ı El	ы
	= 5,₩		
	7. M	<u> </u>	H
•	基大	、切	꺗
	人,	•	對
J	所豆	「 我	迅
•	迫し		M
-	迫しが見	र ना	狔
	数人口	· ///	The state of
]	## ##	WE	F .
	力質		
	亦时	FH	•
	告國) Jyr	屋
	式象	り見	ナ
	式奠	• #2	Ш
	- I	a Ex	*
	THE COLUMN		\cong
1	, 4	T 024	⇟
		、公	
		(新鼠及安	
IJ	中	方	

告大有 利

觀衆大噓摩加利

, T		老		
1	Ð	25	}	
	7 1		Ro_	
做老	在是	基他	月前	
到 () 臍 告	各位登	事屆	已本鹽季	
, 如 在	事之手	當照然問	種系	ē.
1G 😙	有馬會的	打頭	(1244)	
耳耳	告條	内縣	小田	1
非怕	有個思	皆不	得完	
酸攝子	均交際等	可能不了以	冠軍・利	[}
(<u>)</u>	111.9%	一大松	印行	<u>.</u>
一	か描	, 10 <u>1</u>	定业	ll .

話	D	1	0
报 做 ≥	<u></u>	_ D	J
平不可 見一到 足不騎!	と各番の世界を	麼下的 事屆 E	可 己本 数季
いの師を とて・日 いのな	事と手・馬の方	つ 教 き	到 登 議
ラ 得 ヲ ち て ヲ	ミ不馬 に過 會	交,包包	了,
京 當 製	小片片有的條例	内筋リ	卜的 与能
投撑	下個馬塔 阿 馬 塔 交 便	皆不利可論知	玩号 軍五
游 一游 子		了以了前	· 引在
	は一種	,過其	色個

					2.5							٠.	
一种英展。最倒霉的是一金山神武一,原了頭	4.外,其他有關馬房,都開他出戰,可不,竟然進一地頭馬都說不至,陷了之	・ 関節與小告拉平・但・最後兩次日馬・上陣ナ	P加利在最後三次出賽,二十日夜馬,藏了「合代出寶,想來未必會看大問題,也未必會想要看	中畸技,終算驗師冠軍在手,他已是馬場的台柱	現在,憑着老告的各方面交響不上不可了。	不到驗師,如何得了,當然,	1 老变)告答士在,天大的事,不	一 在各位	是否如此・馬會有馬會的條例・	1、一、	L 他下屆的教照問題 · 冠軍騎師,	前已鹽到鐵種傳言,說小告必	本季賽馬終了,小告的館得
金金	多都	3 但	塞着	宜	現こ	. 到	7	启	慕	医宫		삠	*
5 1	都留	7 15	女子	- 本	佐木	当山	上	竖	架	4	温	温	4
27 MT	MH ~1	* 1.V		ı —	. ' · GI	ाधाः	A 0.		•	$\overline{}$	33		
	11H, 35	11.07		3 7	70Y T		—		· F# =.	Œ	ни	197	F
	四路	. [N] > -4-	日,	。"妈	有の	泗	在	手	盦	烾	問	趣	終.
	• •	H	馬子	- T-		3 EL-	÷	ェ	甚	抉	113	曾	J
## J	~] -£	三, (元):	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. F5	H-1	う	关	過	合	寉	兓	7	水
出現	足區	- ,	欧 鲁	7 139	各	•	的	d١	的	在	珥	說	告
						萬	Ħ	掌	係	内	题	小	的
3						363	ᅕ	旧	ניס	•	ep	豆	温
		-13	益門	5	道	*非	怕	思	我	皆	不	得	冠
	*	瑪	آ سا س	曹	7	設	擟	垬	不	可	盆	兓	餌
		禹	與。	海绵	心	盤	不平	父数	便	李	他	車	Œ⊅
		芙	游	鍾	着	法	•	能	曝	~	前	問	在
. 1		都	奕	围	/]v	•	下	手	•	ナ ,	127	顧	
		场	<u>-</u>		告		屆		橊	•	過	是	固
~~								_	٠			/	~
		_		٠	`	7	- , , , , , ,	-	₹	_			· , •

冠軍

(献榮人方物。) (此時期爲開始) (年) 扶南等國

本等於山(TANGKOEBANPRAHOE),自一人為政人民國際和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和,此地之天文台,頗有遺徑二十四天才之健康和東華國(SOEKABOEMI)在萬區之間所以上二地,均有完善之旅館發便,東陵温暖,即於此上二地,均有完善之旅館發便,東陵温暖,即於此上二地,均有完善之旅館發便,東陵温暖,即於此之。

七億 殖民 濟 特

は過素統地調査・操工・ 機能經濟事理的重要經濟 操能經濟事果之外國者 「西再詳細加以檢討。

天















王冠雄 五道 長

清潔香港 有期

日一月六年一八九一曆公年十七國民國中

表演賽週

英隊技高

鄭史比積 李 及 利達距斯

球員經驗不 足所







足總盃半

度敗辱

金非一軍四三 へ式 歳一之粉 し九 特秒 ロー・塞由歳紀律 分R 一。港冠至。大碎四。 へ六 昌分 亜普 式至 銀石 廿康分正 一年 金非 一 第 港八 明五 軍巡・十 一 中 六 塞 廿 軍 四 劉 二 紀律 分 五 ン。 へ 秒 奥四 冠二

· 掖

13-8

日報創刊五十六週年紀慶

王華生数質 海

港

頒題

日報創刊五十六週年紀慶

佳成梁料有限公司 青 年

湯恩佳 敬賀

揚

対成三比〇・趙炳健功

市政局主席張

國 归

泰四國

一瞬創四項

弱将在二號起公開發售 香港會,門券收十五元 及十元,但是號召力太 及地盃準决賽,椅工對

球各九現球

,這一仗較能吸引得球 一十元,一致,門外收二 十元,一大五元,十元, 十元,十五元,十元, 十元,十五元,十元, 十元,十五元,十元,

1報創刊五上

倡

體

香港羽球總會

泅·蛛

主會席長

徐恩堂

敬賀

口報創刊五十六週年紀慶

撑

軍軍 活

同敬賀

{{

日報創刊五十六週年紀慶 場

趙不弱暨仝人敬賀 香港拯溺總會會長

無緣拍麗莎演女將

秋去大馬登台

扫 胃

新二台

許冠傑忙于電子業 余安安反對大男人

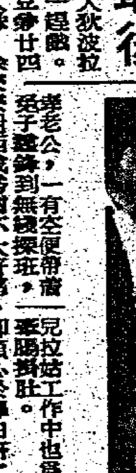
他們已採排多次,但仍遇臨不堪,一時出場程

·因此晒得一身與眼間的 水去浆函數心一周·於



謝賢携子探嬌妻

潘志文 賀到最後



行探告 班子酸大會 登進 大會 登進



節韻

聲間死生

即機戰靈內火 發一爭靈機簡 1 觸危!隔機

o難犯險圖

粤語對白









世界

雲影

有表態

台編

導外

管烈天带。「金絲雀」的安姐舞蹈。亦是主要放 心形已十分宫吸引力,此外如「春湖小楼」的墓 如龍所說,有不少漂亮的女旗員将陣。單是顧師 便可奉陪上警局。博多一次强要废告、郑忠决赛、改撰「美女二手車」。李昭開案外、更想出絕招、得以免受電視廣告,他利用無綫電影斷足。亦照辦養碗,又以二手車廣告,來一時期間客外、更想出絕招、得以免受可奉陪上警局。 使利用無綫電影斷足

胆正命平確便可幸運想統領説・亦照

多映献天明。 影響能性的人成部一 學型性Q! 如如性實質干樂館 呆如更多医奇國解

都是愛一就是一個人。我們們 性演

河湖 文羅 黄造時间

面觉盤阿心拉手阿好晚做阿大學鳥阿都然油燥都魚忙燥易晚排燥 新人龍縣 黃被脂當麼 医脚當拉巡 新當都提為當 埋踩 蘇美埃街牌 美拉賊 攤差



智任 類 類 輝

白雪仙

顧嘉輝

吳宇森

亚

· 培納 上級 東 一

水 雄美粒, 之的一 灌灌國, 把後, 直 溉溉又進水, 那以

平是大家人在室内提到一度特大的数,都整理,只是大家人在室内提到一度特大的数,都是不够是一个,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 一口,那是了得。 其實這種大數是不必害怕的,這種大數叫「一」 一口,那是了得。 一口,那是了得。 其實這種大數是不必害怕的,這種大數叫「一」 一口,那是了得。 其實這種大數是不必害怕的,這種大數叫「一」 一旦,那是了得。 其實這種大數是不必害怕的,這種大數叫「一」 一旦,那是了得。

變成與普通的**職**葉目引 環境中,變就會消失, 不固定的,若然在某一 現是固定的,但有些是

專就更爲美麗漂亮了。 基土整一下,放在中西 建風良好的環境中, 放在中西 是是是好的環境中,

概其事命運**主** 好思中以**表不** 的內國建其**不**

会為如何。這「超越的 中職分子關心自己的立 政近代之新中國。這些 日的當然是在後興或

的文當改

形與是中

o 餘,現國 道 相難在

自結 在文 徳 攻與向

唐星不化批解罪外動君即將中許,過施以

数成此重的键,用後

先爲能自能是為。知生最力我力說在自識

著度 對之 , 別古先分

他的降中,把,

。中的 互災偏文

薄德的選

學此,描命能 家,使述的有 之莊我。 真客所子們中理觀 欲,白人同? 管得生認 客為 又意命為 觀何 性?的中思 呢罵 哲國想 ,忘道曾 成 官 理 文 理 于

去,所是相一,一時 融到在如越空氣文但 散所腦如的洞氛化此 容易有式們遊貝所在一个容易的所發是遊貝而所覺面正成一級是

思形而的 澄吸的瓷颜的 動成 五下住人只,那機的四

路县義四一面要 77 **質用**

是 道僧中由 大示的的 自,上來一是。曾。統我是人、彼不皮,謂外一;中已我的使知有梁國道僧們我之自 此 是話 各學 邊自他國 爭 共、 数,的 於們 社 認線 。 感 之少 公之中級 己自 德講 名面刻授本中的不管自抱但動仁自先日國是,已生學 各來國精要文已修對。不實生記歷要才。活的 勝風話在是社神人化有,於道能的作,代人有我上風化。 理來 百好合。由與罪看新種可話明還儲內其們說氣運的 的 即已的中但孔孔過不文地之。 儲是者省最之,是 助 互他的。 國是子子及見化方一數 學處性, 直理 人好及 相人数但文為馬之有他運,的陽案處一要接性之的北朝,室是化什克峽所們動即實先節表質人的的最高 論有中我應應思點不自時表感生歐現正能裝批大道大學什,看史一捏獎足己北示,限,自用自現新的當學 海壓 互不 驱闭 萧威 的 實 京他 見先 其己力見 。 能 批然 之 , 可 相出 ? 醋鼻, 話 備 大們 於生 上對之其 依力 評 不 遺 散 北 自 課 子可 。 自 學 畢 其 , 的 自 所 過 此 , 之 錯 自 即 不 的 自 所 過 的 更 的 的 , 而 的 先是 信 有 批 的 。 內 中 有 象 但 由 上地 話 風 評 在 亦 是 所 話 生 此 , 自 , 實 直 自 國 其 , 是 批

只。 · 氣自 北表實說 · 們 道為 覺望 備到訟傳對祇 從評

屬疑精受每仁者仁卻念德分已的?:由 這一神的母者愛一與,噶別去說一一才 些論,。不,人?蘇保?,體話就道作

:悉死常的是 耳個羹,邁 思成 學碎 其且。 反理所。 想,問的 中無 晚來以他 鑒自,考本思情 。一再們 理不以據無思惑

精似洗 批 河流 新田 江 切

最簡的調神,平,神化

親一原一是不等民。的

的老故親不論,主依具 頻香,親牽親母亦十體

與格見,他卻就表而

理性的 低

王於與造質思是唯所的不 智一發了之想遊此以該會 智一義了之想造此以飲食之文理空大上空考新邁入 能 一 形 所 是 先 風 用 将 了氣話的氣機文亦, 变一。,, 数之方化必自 力去 但, 用求機處 。諸處看 己說, 二,當之其然

博

國

思

期四三二集

遊了化人, 加伊〇 。質求想時 生 追 页的 命,蓬新

而識也因便少不爲 增化, 籌英 碎乾而運思 的枯只數學 考了随了内

, 要 理文 與 求 , 化 ,而粉也與 夫那只運 總 轉地 不道而 為散 講相 黄而一, 黄业程本 爲 淺亂 文運 反海的化反思的特了, 生無情無命實際在 而现的华 來的真實思 反 枯內 亦然 政策的容 极成 理 理而 本果 。智廖無 主體文,

以为一个。對德國之學術,大爲忽略。而只所所一天與 與與五頭一類一之人心爲天地之心之說,而是 與與五頭一類一之思想(與他們因要反理學屬學,以對際屬於文化。他們因要反理學屬學,以對於於文化。他們因要反理學屬學,竟不可以 是與五頭一類一之思想(與他們也要反理學屬學,竟至 於黑一團之物質。人生不過吃飯,生小孩,相呼 一次。對德國之學術,大爲忽略。而只所所于英獎之 一個的之来由與人生觀,自此立論,此文當時百口 以之破壞傳統文化。他們因要反理學屬學,竟至 以之被壞傳統文化。他們因要反理學屬學,竟至 以之被壞所及一人一段原始之和來唯物主義。而又不重做此 以文書時百口 以文書時百日

有白綫紋的綫

表:o是一o指人和為 達小道佛刀小頭間偷例 意和一?就和。及就 念简次小砍负遭遣暨小的前,和去也件圆起和 工然指伺那如事間一個 具大頭智袋是給 題 袋 見 ,格及俄巴道俱申手 並了有成起殺庭 , 指 人 非。可目的的知他。問 只由,然手豎道此小俱 撒此說,指起了裝和底 ,原文之動。其仰育

身的入而查的感論通一迪老有分就很一 多質。查則。而是過的生師主李是科個 與四這生是通查沒人被過就觀彼客學该

通不以。在交的客交,的愛睡的地地的 過能表此的往瞭觀感這黃迪解痛了搜例 整以示中一的解證,就料生。苦解集, 個語中率知一,據認是作本比和人養瞭 成的哲、人知解見之反迪。親交龍量過 還,學情格;是,材,生老和往關這客個只,、互而迴由,他奇師愛,係個觀 **数學不。精國使心育案以我神人我**, 無 盡 的

浸水风水水

週 期八九三第

有人留意,在花圃中沒包報種不少了,但却沒是帝一,好幾年前我已是帝一,好幾年前我已是帝一,好幾年前我已是帝一,好幾年前我已

一,<mark>發一</mark> 呆售現些

、過而會吞理那人的雖忘執遠準喻變 神吞世歷生哲言筌着意晦?一 整性能傳吐界,目學之。交念的原論、去是,吐相語的並隨中字的概來語 意把主無,對官和非。國。途念,一志提閱需欲應、人描 哲因徑去生不 、,的說言,槪生寫 情湿。話又於念的自 **黎要因**。止是就最然 、將爲雖的,不高世 一整人知,無能境界 律個生人因論與界, 要人最生爲層層。而 全格高的最、、道是

部投的資產釋釋是描

投,界,境道道生人 超成沒是適正新 ◆生蝎。背之化 形與通道頂運 式建自長而動動 的國己並雖的之

一無着的、因面障成自思形而的 風果己想式與、 過,的與的那破 去對文證面原瓊 了那化理發初的

她不是有母親的您?」妹妹怯怯

縣海留良

大約已經沒有親生的娘子

时間我怎可以不管?一李太太 境不好,所以我便替她辦應用 ——別提了,因爲妳哥哥說碧

是垃圾般——的床位——」她家裏鼠糟糟的住上三四伙

了,她一心一意在帮着爱子組織小手太太健的好像把醫務所那件事令「——」妹妹含笑點頭。

是呀!斌少·你把新娘子藏到那新娘子呢?新娘子在那裏。!

娘,也許更會做好妻子。

並不絕對

给我佩翼太多了。」 一斌少由夏對母親道歉,撫着母親「妳一」 「媽,我很對不起妳!我很慚愧!

一、大頭虫爲生

比兩學則

一定借妳

「我也沒有應酬・六點半離開此地。」「沒有。」曹岡宝著她:「你呢!」「今夜有無應酬?」。他們同到歐中坐下,她問道:「你呢!」,他們同到歐中坐下,她問道:

曹岡說:「你找別的女

为?誰告訴你的?」 以不知道,我什麼也不知道自己 以不知道,我什麼也不知道。」 以來妹嗎?他們都在那裏?」 人勇,你的父母呢?你有哥哥弟

你

魚集

別 件 意 人 晚 了 看一禮一吧 到我服她? 改麽? 紙希望你俩幸福

集 小少跟,他只是男儿的。 一次,就是是男儿的。 一次是是男儿的,我们是男儿的。 一次是男儿的,我们是男儿的,我们是男儿的。 思想。 如心笑說

「你是說,地球不會有的?」 「你是說,地球不會有的?」 「她沒有對我說過。」觀倫說。「而我也沒有理備向她問,因爲我就心道會打單點蛇,希望自己能够把這個秘密找出來。」 「如所週知,外星球許多生物來到地球可以生存。」「如所週知,外星球許多生物來到地球可以生存。」一个一個人。」 「你是說,地球不會有的?」 呢 火 。 菜

時及季響

藤高

問

・果葉

「倒去的事别再提了!」她搖搖頭。「過去的事別再提了!」她搖搖頭。「過去的事別再提了!」她搖搖頭。即何是辦離婚手續,可沒有今天喝藍風喜酒的事即何是辦離婚手續,可沒有今天喝藍風喜酒的事如果你能及早下决心,演出如此一場捉姦好戲,

┺.

而且騎術也大有距離。 電,但彼此之間的馬匹 電,但彼此之間的馬匹 電,但彼此之間的馬匹 電,是一三十騎經馬來

在美瑛的示意下,她走進睡房,打盘一下面面母走上二樓,在美瑛的房門輕輕敲了幾下一六六:看試片

「那就不去也呢!反正你道次來,「看看我的臉,怎可以見人?」她「美瑛,今晚你——」

(片。) 雅母笑眯眯《的行動哩!\u)她一切安好! ... 她一地說。

超母說:「這些影片,是你今後的難婚證据金母演說:「到這階段,你還要逃避?」

新戲,何來

者要

人爲觀樂

日夢會滅低正常的成功部份人則認爲發白 的脾氣

椘

獲得發洩。 ,由於他在做白日夢時

民

那**兒是難民製造所** 又藏狹難民船。

如何是好

的。想,却又大型有理笑他,勃然大怒,但是 。 鍵 脚 角

一背起 下心華 ,拍向那

蟲鳥 答該 魚

限,很感不便!現有兩個問題煩調向要跑到市上去買金魚飼料和虫,有時向要跑到市上去買金魚飼料和虫,有時做好!我住在新界鄉間,養有不少國要先生:

妳没想過以後可能出現的彼此相處是否融驗又怎麽樣?一歸如心無奈地。 「妳不嫌他有 唯得不對勁 酒急。 瑟妮通祖

基這

一次星際大戰

· 一華博士問,把着戴倫的脉。一華博士問,把發展着文件和錄音帶來主題類類的,在我向別人澳理不理。一點的發展,與一點的,在我向別人與一點的一點的,在我向別人與一點的,在我向別人與一點的,在我向別人與一點的,在我的說。「她只要一種轉士問,把發展了一點的一點的一點。」

金事流說: 「看看你演的戲,够不够份量吧

地方值得?

「任何男人都會說爱,」如茫然甩答窶妮。

倫說。

來替她平息了,使她得到了滿足的,林依青被方案樂挑撥起的情氣是後秀,並不驚人,可是對性

對柳金與周離娟的收獲是一時與她提別問去,他到床

搜香暖

電話來,此刻我有事

四獨登樓,他進宅門看到 四去,遇到吳靈鳳由電梯

7,她第一次和磨仔有了玩玩的對象下,林依久那樣矜持了,她也放

追討之時手尾長 四何此器似財箱 受我突然驚一場



文排,這些錢才是 假如長賭下去, 一般,只可以偶 時,只可以偶

於開安了道一年再及一次與一直降臨到我們是不低聲道:「但願到我們是不低聲道:「但願如此想」

美英一鄉 " 蓝母塘塘頭鼠 · 「最昏你最近的的喉片

6



她樂極了

,他們晚飯後便到狗場逛逛,這一切對楊滿兒來說,都次門的一切玩意兒我都未看過。」、你未看過?」楊問道:「我想看賽狗。」唐聞家道:「你未看過?」楊問道:「不要說這等使人不商興的話了,今夕我們上那兒道:「不要說這等使人不商興的話了,今夕我們上那兒

一整有一天,你是属于我的。」 楊亮是根然道:「韓道:「有時候,法律使人家孫了許多煩惱,比如我們今道:「有時候,法律使人家孫了許多煩惱,比如我們今道:「有時候,法律使人家孫了許多煩惱,比如我們今道,一會獨宗笑道:「我的意思乃是指法律上的關係。」 楊亮美道:「我的意思乃是指法律上的關係。」 楊亮是新語,唐獨宗打絕地笑道:「看你已是個心轉意了,便不肯改變的了。」 楊亮是根然道:「韓道心轉意。」 楊燕見搖頭道:「他不是說過四來發展嗎,到時候你們日夕在一起一个時間,一個不是說過四來發展嗎,到時候你們日夕在一起一個終于風服了,一個沒有男人氣腦的人,如何能長相斷。」

少田二十五 270呎有冷氣合出人行 270呎有冷氣合出人行 270呎有冷氣合出人行 270呎有冷氣合出人行 170呎車直達有位屬台 18437268委託雅倫 18437268委託雅倫

后会清電: 一九七九〇 一九七九〇 一九七九〇 一九七九〇

版③8005237拾 深水埗大埔道93號四樓 不水埗大埔道93號四樓

頁一第張九第 日九廿月四年酉辛	替夏 WAH KIU YAT PO 郭日高革 —期星	日一月六年一八九一曆公年十七國民華中
英大中福 包括 古	福移 市 樓 荷 哈	了置 石窟 相機 愛助分類廣告客戶幸迎抽獎
田爾海仔灣銅鑼灣 一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第	京 京 京 京 京 京 京 京	由六月一日至 六月三十日止 凡
零一出樓面星周二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	成唐樓出售 東京直第66—68號 東京直第66—68號 在及住宅出售 (商位租售均可) (商企租售均可) (商企金質置業公司 (日本) (及自動推片器。自動電子閃燈壺套。 總值:HK\$1,619.50 自動噪光及手動 控制的性低 特別獎五名: 各得壓確 AD-1 全自動袖珍相機 乙部。附有內酸自動推片器 及日歷記錄。 每部價值:HK\$680.00 相換獎。
	國直建機 際接近總 大收地 大收地 大收地 大收地 大收地 大大全 大大全 大大全 大大全 大大全 大大全 大大全 大大	毎日讀者 惠刋廣告 超過百萬 收效宏大
高高層 (1804/380) (1804/	京園西 「中央 100	等寫要大銅賽大渣 子字峯坑鑼西寶甸 於樹根的人式盒灣湖閣山 克伊中呎以斯發湖閣山 克伊中呎以斯發湖閣山 克伊中呎以斯發湖路山 克伊中呎以斯發湖上名所15景35五花 的工艺學和15景35五花 的工艺學和15景35五花 的工艺學和15景35五花 的工艺學和15景35五花 的工艺學和15景35五花 的生首期少6萬起 天新裝修 野生首期少6萬起 天新裝修 野生首期少6萬起 天新裝修 一種與的一種,與於一種,與於一種,與於一種,與於一種,與於一種,與於一種,與於一種,與於
文二新 高級座 荃 高	常舗元 第1	本
可二江榮 5 柚自	語級即從18用揚西冊/記九呎榮千/晚29 治幽每苑崗 吉曆 冶37時极度 35供平街其 萬 37時极度 35供平街其 萬 37時极度 35供平街其 萬 37時极度 35供平街其 萬 37時极度 35以 黄素 35道校 3640接座 春阁	一方面 一
昌十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	四一七佳裝近 宋 荃 地	佣41約近新 3月 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
餘地新旺 萬板樓角 一方 電子 一方 高面 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	衛冷年裝期78年 世氣期修1080 和	大平工業 9995呎 底層 1000-35000 呎 照價@250 解價@462 100-35000 呎 照價@462 100-35000 呎 照價@462 100-35000 呎 100-35000
		5 照 7 1 1 2 2 2 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2 3 2
田敦商吉 1 工台47 工租街葵呎特成 8 道厦71 都大公45 業約關涌特閥道 1 海頂大公呎大佐23千平22紅 7 不知萬頂大公呎大佐23千平22紅 7 全	版 40 在	
本語分析 内 K 五 内 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	太宗與為源 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	文章 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
地下日約四百呎 元元房子 該與大瓜兒百英樓 8七人 本	海福三北 海原近中 時間八	有音符
時元大电差美紅何貨網灣西佐 教 何 質 翻 灣 西 九 文 英 舜 明 齊 明 齊 好 來 近 文 與 四 贯 獨 伊 西 贯 强 是 是 要 不 要 是 是 要 是 是 要 是 是 要 是 是 是 是 是 是	201 1 1 1 1 1 1 1 1 1	房低東京縣 中國 第一次
在事會是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	電型 中	大方面
及	在字文道 時世線第一年 「一字文道 「時世線第一年 「一字文道」 「一字文章 相 日 「一字文章 相 日 「一字文章 相 日 「一字文章 相 日 「	古

務處

葵涌

電話: |2-40029| |2-268893

<u></u> 山夆

業業業 厦園 大大大 厦厦 厦康 九 O 223 土瓜灣 寧龍 道灣



我哋幫你手 任你選到好 唐樓洋樓



地產有限公司

中環中建大厦12字

5-223112

幢

接洽處:協成織業廠有限公司 廠 址:葵涌傳屋路十九至廿五號

奇峯5-240934 各座單位最多最平 委託免佣

香港建屋貸款有限公司 大道中恒昌大厦1603室 垂詢講電 ⑤239186

百万扇

★大角里★ 一萬語 406呎連和 一萬語 742呎 141 一萬語 742呎 141 一樓商業單位 3 14呎 141 14呎 141 14呎 141 14呎 141 ★完建成老道4號★ ★嘉連成老道4號★ ★嘉連成老道4號★ ★永興大厦 水車館街已有入 で 500餘元起 で 500餘元起

香港劉氏宗親總會

廿五週年銀禧紀念聯歡

三面單邊 電梯最充足、交通最暢通 地下七千餘呎,樓高十八呎,樓上三千至四千餘呎廉租

商業樓出 一大厦700 及1000呎 一大厦700 及1000呎 一大厦700 及1000呎 一大厦700 及1000呎 一大厦第字樓1320呎 一樓 500 一樓 500 全層1200呎中央冷氣 瓣敦道安利大厦寫字樓 廠房出租

各委

聲

股

業 冤 耶稣就信我的人有永生 高要 劉渭平 这一遍

特聲明作廢蘇妹 播業銀行葵涌分 通失聲明

產地 高價收購不交吉及 交吉模舖無須看樓 歓迎委托業主免佣 K 644766 K 644786 K 625824 K 626503 50度務實理 39中按地 32環揭產

地利亞習派班招生

涫塘月華街高級

私家泳池 ③436418

會長何耀光監事長麥昌

太陽日語

K813772

你要學嗎

書期科學費30元包書籍器材每週上課 三天正校深水步保安道26分校旰角 本蘭街368索章K807806K803804 K864989免費寄上歡迎到校參觀

环 林 比 亞 工程 學校 暑期無錢電實習速成科

養女人文 經驗教師專教成人文 法會話拼音由基礎至 預科早下晚 K 807051

專成英

录方制了OEFL 速成 意欲出國升學必須托福海外英文試及格我們第八年第78 福舉 辦輔第班即招本月新班加州公學碩主書捷看無金斯預覧格斯算 科學帶由美運到考試範圍及秘訣全面揭露短期速成保無困難歷 屆成績全部優異報考八月試者應即來修讀名額有限·九龍尖沙 阻星光行1227A至西太平洋海外升學指導中心主辦 日③六九六四七七夜③六七六一四四

埋央

灣仔街坊福利會通告

次會員大會改選第十屆新職員 甲、週年會務報告 乙、財政收支報告 丙、聘請常年會計師

會有限公司第九屆理監事任期將滿茲定期六月十日(星期三

各利速度訓練班招生

誠烹 德 日藤十餘分鐘健身心壯機能構力充 気虚體弱練之短期轉弱爲强功效神過 **交換心發器麺食餅飽腐粉油** 練法簡易安全無副作用說明書歡迎索 別教道554 號・K — 849248 取電③869869 馮一正

沃會男女教練金牌選手 教授各級沃術個別小組 特設暑期小童班5一9 設及學生班10歲起查 詢電H782148

課刊發法斯和融合各人學自文化會教 尼詩道458至468號金聯商業中心6字 材軒尼詩道458 號視聽學校⑤772431(新屬魚恤樓上)H 7 7 2 4 3 1

打字源簿記 彌敦道642號奶路臣街地鐵站側

中西時裝設計專校 校長畢業法美兩國設計與裁剪 港及東南亞獨家有此教材 系統設計------構圖設言 起版紙樣-------變欵出樣 (勝學十年裁剪)(勝學不健全之設計) 電話:⑤七一五六六八 招男女生 銅鑼灣天后廟道三號鴻安大廈A 4

凱鯊游泳學校 角洗衣街161號天發車行 K-651023

旺角西洋菜街240號二樓(凱界戲 院對面)電話:3911778

協韻音樂院 樂鋼小古琵二笛楊 香港銅鑼灣高士威道16-22號高威模



南華會主辦游泳班 即日開班:章程備索 銅鑼灣加路連山這南華會@一776932 灣仔:五一742096旧項:三一965885

尖沙咀三一671549 紅砌三一340582 九龍仔三一三八三四七七



香島英文專科夜校 旺角

樂風音樂中心 公司及專業機構培養歌星。 太子道團藝街一號地下③803325

德法麗學校 德信烹飪 學京燒西點調月打油豆素蜂西麵臘魚 分校:銅鑼灣留仙街三號四樓 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 索章:③303062③968771⑤70366 開敦道494 號21樓K 306427K 300110 校長:鄧之(英國烹飪學商會士)

銅鑼灣高士成道(公園對面)高威樓 七樓C電話768484

際會計專科學校 COURSE 英國劍橋大學高級英文等 校址:香港軒尼詩道310—312號二樓 電話:⑤—725990

憑全科班 : 商業英語,簿記,BASK 電 腦出入口實務,銀行實務,商業學 450每週四晚冷氣專室 六月十五日開課旺角運場場道29號 3-810426 3-808122 (晚六至九

創辦十餘年班級多 國語西文

香港為業會理學校養養養 英文專科 出入口班 英美華藉教師授課 專綫電報 拼音會話文法寫作 航空地勤 電腦

否沙第一商科外文学校

南方畫院方劍靑教授

電:⑤-740686 電:⑥-786035 各科英語 課程 英語會話 職業英語 英語拼音 商用英語 會考英文 英文全科 秘書英語 GCE英文 以上各課程設上午班、下午班及夜班。適合初學 至預科英文程度者就讀 九龍太子道大南街18-22號泰安閣二樓③948090 秘書實務班・週末週日班 成 班 速 字

憑華琴行招生 歌 行 華 鼓 古龍亞皆老祖 提他子琴 琴 ^{第41下5777892} (A#T 77140071 理

立案大專華夏書院 内 院 花園街 | 30 號近旺角道K 9405 | | 院長:伍進灣英英會日法拚文裁廣設中部會速信打室內設計建築計則建築繪圖文婦話文文音法剪告計英記計記札字

正校: 軒尼詩道 274號三樓 電:5 -740686 分校:元朗大馬路 160號二樓電:12-786035 商業全科班・週末週日班

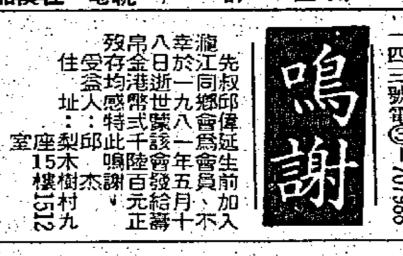
香港工科學★6月5日★ ★開教道610號原創興銀行大厦三樓K305075 ★汽車電器專修及急修明★與終電暑期班週末班 電冷機塑五汽無電子區署期班週末班 電冷機整五汽無電子區內告裝集量 工工繪成公工接電視公工程電視公工程程圖品模程電視

全灣商科語言中心 ★暑期商科班★ PITMAN 及LCC 學會試產灣區市場:臺灣海塘街107號二樓(10-422650(一時後辦公) 地址

計則速★ 建築嶼

華夏會院 與業訓練 女憑課程 化國的130 號(近此的道)K 940511 ★★★★★★★★★★★★★ 詩詞聯

僑 助 置 善 請 囊善解 長 翁



世 一四三號電③-707988 一四三號電③-707988 中預科課本可到 一四三號電子元州街 書

大道中82號 實格 453101 電H 453111



峯頂了到率利國美

此因力壓的升上價息港本,成形速迅必當勢形

讀 置 橋 Æ 幸民 感

映。 公司近似勒索式提高租金,導致物價上升,正是經濟公司近似勒索式提高租金,導致物價上升,正是經濟十二億元,是否與經濟發展形勢銜接?讀者自可作一全年進出口貿易總額只為二千億元左右,而置地公司 呈映面平佔兩之 飽商積方額年跡 足業百呎估內象

竟高涨二十

香港及九龍

出售

大厦實用 456呎23萬 大厦實用 456呎23萬

實用 155萬吉售 雲地利道60號1250呎 向南73萬交吉

阿850 呎83萬交吉阿北甸路15號良友大阿北甸路15號良友大阪660

美孚新邨

萬交吉 大厦M座 547呎30 葵涌石背街18號葵涌

山村道5號 835呎三 房第6,000 雪景道萬德閣10/

大道中76號 560呎大道中76號 560呎大道中76號 560呎

工房\$32600另差晌 工房\$32600另差晌

404

B3座 470呎一廳

610呎

€62100

柴灣區

新盤介紹

銅鑼灣區

吳灣道 220號華泰大 慶高層 450呎30萬 柴灣康平街華裕閣 柴灣康平街華裕閣

9068呎300 萬交吉 水康街61至63號實用

油麻地區

灰5萬交吉 灰50

与天台455 呎廉售

8 8 695呎

\$\$3200-\$\$3600 \$\$3200-\$\$3600

B3及車位1100呎 畢架山道行號10/F

沙伯大厦

輝臣道信邦商業大厦 498呎\$5000

(商業樓宇)

晶

呎38萬5交吉 388

柴港道。345號金源洋

423 呎另平台477

高層 527呎58萬交 興發街美城花園大厦

集灣道29號香苑A座

寫字樓

慶寶用 624呎60萬 吳淞街 118號餘慶大

全幢樓宇

(香港)

香

176 呎32萬 大吉街誠與商業大厦 永吉街誠與商業大厦 外吉街誠與商業大厦

旺角砵蘭街 317號實

元朗安樂路聯發唐樓

115號 670

莊士頓道 184號 650

何鴻卿大厦14/F

5座 900%

灣仔譚臣道富豪大厦 934呎\$8500

栗大厦 426呎

追德安樓

軒尼詩道 153號 650

\$3500 164號千呎

1150呎

角道9號多單位

在 408呎38萬交吉 交吉 交吉

大長深 角 選 區

月華街24號華麗樓

元時情國植物4號地

段泰苑.810呎29萬

太子道 103號利泰太

夏寶用 457呎39萬

堅道142 號實用790 呎85萬交吉

上菜產生不利影响,就是人所共知 是有可能進入新的衰退,高利率會 是是八·四多而不是原先的六· 英皇道 702號北角大

南區

西營盤第三街全幢四 超纖灣伊榮街全幢四 不交吉 不交吉 不交吉 不交吉 不交吉 不交吉 不交吉

不 野田山道碧荔閣1312 四 東田山道碧荔閣1312

1000呎吉舊75萬交

莊土教道25至33號相 230 萬交吉 230 萬交吉 洛克道381 號富士大 洛克道381 號富士大 信45萬交吉

萬交吉 英樓實用 615呎55 旺角通菜街 187號榮

800呎另平台 35摩頓台灣景樓實用

香港仔區 薄扶林區 **反都道茂盛大厦中層** 510呎33萬

的際實切不是將望奢

柯士甸路僑豐大厦 1137呎 103萬交吉 900呎另天台85萬 摩技林道6號裕仁大

百福花園康福閣高層

為克道 470餘號旺舖 897呎另二樓交吉 6 680萬

九龍區

厦F座1100呎83萬 (敦道 242號立信大

用,600呎35萬交吉

荃威花園M座高層公 5 呎34萬交吉 大厦M座547、呎30 英源公吉

建車位 627呎三房

传车 530-1200呎租 由 530-1200呎租 由 530-1200呎租 由 530-1200呎租

地下4號舖1049呎 地下4號舖1049呎

號地庫二千餘呎

390

692呎三房

海安大厦

4913000

511呎

92100

銅鑼灣金龍大厦車位

原金4000另差的27

一房

港仔工業大厦3150(麻胶房)

用 425呎連閣樓80 金巴利道87號地下實

彌敦道 242號立信大 彌敦道 751號冠顏樓 彌敦道 751號冠顏樓

· 交吉70萬 · 大姊妹道昌苑 810呎

高尚住宅

量位不交吉1580呎

大角咀樂墓街中源樓

湾用 560呎35萬交

東京區 264號友誠 馬頭圍道 264號友誠

馬頭配道美樂大厦 萬交吉

費用 470呎44萬交

商業旺舗

大厦 305呎58萬交十環蘭桂坊昌隆商業

髙層 430呎40萬交 旺角通菜街華發大厦

香

業大厦3800呎吉售

福榮街 138號 430呎

高層 414呎28萬五

紅磡郊嘉街36號422

を跨享和街紀號低層39 整調道1001號低層39 整調道1001號低層39

图 650呎三

1號 865呎

座543 呎52萬交吉 摩恒昌新邨昌景閣I 呎20萬部份交吉

206 呎85萬交吉 共899 呎另平台共 樓相並兩單位實用

该俬及車位

洛克道富士大厦 420

171呎

139號 280呎

塘尾道行號 D舗及閣

像根\$3800

軒尼詩道 351號 660

白田騎物中心商協

143號舖 127呎

規殼街地下1160呎實

北角區

学方國家一個很大的經濟負担。 等使進口貨物特別是以美元計價的 等不同樣保持髙利率以保護本國貨 表退,促進經濟復甦造成種種困難 表退,促進經濟復甦造成種種困難

汝州街72號 550呎44 530呎45萬交吉 元州街金必多大厦 170萬交吉 藤扶林花園2A座中 藤扶林花園5E座高 層833 呎7萬交吉 60萬交吉 60萬交吉

可說是已經形成了。 也向美國表示類似的論調,至此四歐經濟已經造成了嚴重的傷害 美國時,曾經面脈列根碼理,指 美國時,曾經面脈列根碼理,指 與時,曾經面脈列根碼理,指

文吉 C 座1000呎 110萬 交吉 碧瑤灣高層海景2460 明另天台交吉360 694 呎56萬不交吉置富花園富輝苑高層

西授盤第二街永豐樓西授盤第二街永豐樓

學架山道碧華閣1100 1380呎連車位 13C 學架山道碧華閣B座

用580 呎58萬交吉

何文田區

萬交吉 870呎 56

新界

香港區

富俊苑 518

工業大度2,060 呎

呎\$15,000 馬頭涌道88號地下40

呀\$12000

富俊苑

三房

招租

呎閣 680呎\$96500

招租

呎連車位115 萬交^華架山道碧華閣1100

7 呎40萬交吉

新蒲崗區

交吉 大厦 422呎17萬不 大厦 422呎17萬不

高尚住宅

400 呎8萬交吉 900 呎8平台101 中克道294 號低層 800 呎8平台101 灣仔區 如台山道金堡大厦 2050呎A座連車位 高層429 呎42萬交 水星街恒寶大厦A座 錦屛街東發大厦七樓 質用567 呎36萬交

彌敦道8號金鑒大厦 彌敦道8號金鑒大厦

香港區

原523 呎47萬交吉 海風街18號 650呎40 錦屏街東發大厦實用 675 呎6萬

另平台75呎35萬交 室威花園M座 546呎

左旬山年達園千二呎 造旬山年達園千二呎

何文田常勝街日麗園

大厦車位月

8

二千餘呎花園四房大埔康樂園三千呎另(住宅樓字)

窩打老道97號A美滿 (車位)

九龍區

半山 山頂 區

明另平台38呎吉售 海堤街職景大厦 432 627呎向西南4萬 太古城元宮閣及吉 34 英

干德道21至25號康國 1564呎連車位 1564呎連車位 1564呎連車位 1564呎連車位 1564呎連車位 1564呎連車位 1564呎連車位

95呎130 萬95呎130

和 0 呎海景8萬

作菲道杜誌台 450呎 作菲道杜誌台 450呎 交吉 391呎32萬

園高層 940呎90萬

文吉 1411呎連套裝車位 210萬交吉 210萬交吉

腹實用392 呎向東

屆460 呎另天台50 山林道22號瓊林閣高 **呎實用80萬不交吉 踩成道五號低層800**

850萬交吉

認為年底或下半年利率降,美元數的情際,美元的强勢自然會繼續推持下去,定為一個月來的突升,與出人們意料之東,與一是,或認會很快下降,或認為選末數一是,或認會很快下降,或認為選未該國到率的走向,與個月來,與通過膨脹遭壞一是,或認會很快下降,或認為選未養國到率的走向,幾個月來,人們議論不過,與國到率的走向,幾個月來,人們議論

便臣道雅緻大厦

跑馬地區

中西區

1425呎

其交吉 1200呎連車位125 1200呎連車位125

界限街兩面單邊旺 区273 呎5萬交吉 民国273 呎5萬交吉 区273 呎5石屎 彌敦道信和中心 **偉業街信徳工業大厦**

資業通積 740呎40 华皇道得利樓實用36 友皇道995 號寶利大 英皇道995 號寶利大 **538 呎45萬** 筲箕灣區 30 天130 萬交吉 **购街旺舖600 呎170**

大厦 487呎另平台 大厦 487呎另平台 大厦 487呎另平台

对仔譚臣道威利商業 大厦旺舗 639呎 大厦旺舗 639呎 大厦旺舗 897呎 吉 530呎 100萬交吉 530呎 100萬交吉 530呎 100萬交吉 530呎 100萬交吉 1037呎 130萬不空間通明街旺舗實施 用1350呎120 **萬交** 亞皆老街翠華二期實 145萬連車位 十座高層1308呎 別道碧華花園第 呎連車位150 萬交 管老街豪華閣1250 古 C 座830 呎 95萬交 票 6 老街怡安閣高層 尖沙咀區 **厦685 呎70萬交吉** 吳松街137 號嘉禾大 層780 呎實用6萬 四样菜街163 A 號高

呎有上蓋55萬交吉 呎實用另平台965 駅本省上蓋55萬交吉 慈雲山

757 呎寅用8萬交 度實用 596呎46萬 750呎三面單邊 桌齡街40號720 呎向

30萬安吉 | **個**實用37 晶 至城花園M座高層 546呎34萬交吉 546呎34萬交吉

赛留奴道73號千呎連 \$6000 黎景道46號萬德閣 \$86 呎三房 \$16,000 風千三呎三房及車 位\$13,000 一次道24號山光苑 709 呎二房及車

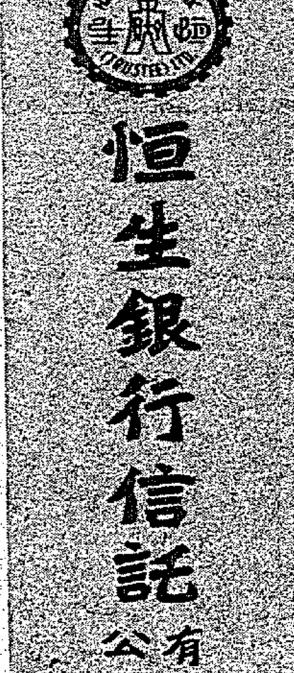
\$4800—\$5200 \$4800—\$5200 \$4800—\$5,500 \$3800 \$3800 \$3800 \$3800 \$3800 \$5,000 有裝修 \$5,000 有裝修 \$5,500 \$5,500 \$5,500 \$5,500 \$65,500 \$65,500 \$65,500 新 10,000 第 10,000 第 10,000 1350呎 \$ 10,000 類魚涌惠安苑 2030呎 類魚涌惠安苑 2030呎 厦 639呎舖

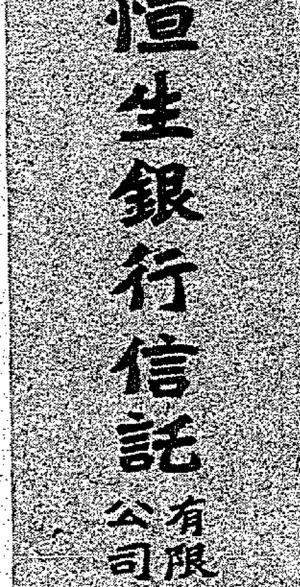
第字新邨恒柏道三號 第字數 625 A 二 原 3字樓 625 A 二 原 二房及車位\$6500 度6號A實用 530 原1500呎B有像風 亞皆老街 159A號1 字樓及車位一廳三 字樓及車位一廳三 \$9000 **\$9000 \$16呎\$3300 \$2中心三樓A**5座 **樓D座一廳三房 灣潔街3號崇敬樓六** 1650呎三房連車位 \$1.80 金熊工業中心14字樓 毎呎2.10 廣東道1133號四樓 每呎\$1.80 至D座4111至 20176 呎每呎 癸涌裕林工業中心8 1300呎 \$ 5200 11104 呎可負重三 該單位・毎呎租 心六字

物

美



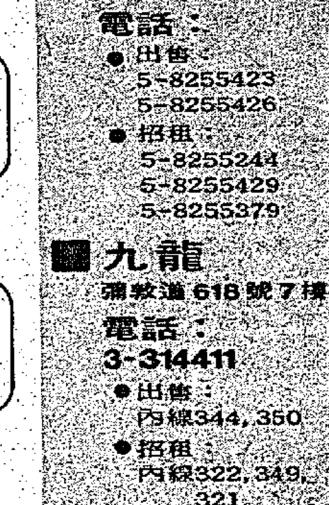


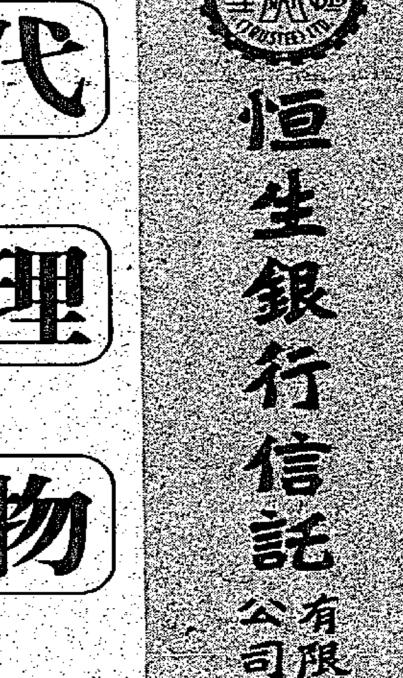


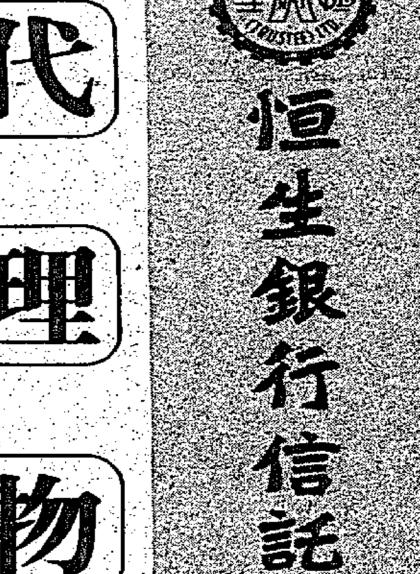




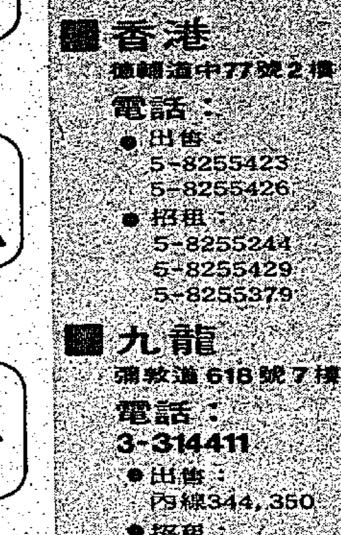












惠 利本報 分類廣告 請發電話 ⑤ 221583

 外皮過長清楚炎,對季對已危審極大,醫學專家指出,除男性易患陽具癌和房事早減之外,百分之九十以上患子宫癌的婦女,查其丈失都是外皮過長之故(醫學專家實驗証明,將包皮內乳白色體物塗白鼠身上,會產生癌病,引至死亡),本所用現代化醫學機器嚴格消毒,手術一流不用休息四天痊癒,使你今後一生幸福。高級專家主診請你放心。問症檢查一切免費。廣州外皮改及專科治療院啓旺角彌敦道 578號恒隆大厦十樓〇座,湖仔莊士敦道18號嘉寧大厦七M座問症掛號專線電話③882369 ⑤286592 請君剪存或轉送告知親友姿考,謝謝!



揮,除彭修文外·七月份音樂會將由于粪指香港中樂團在第五職業樂季,共邀得五個作,並接觸更多不同之音樂演譯手法。

共邀得五個客

出由林燮高教授作曲及指揮之歌劇「易水送别・八月份音樂會之指揮爲卓明理・十二月份將

會·則將由樂團之音樂總監吳 份音樂會將由白德指揮。至於

海安台並由美國總領事 大月九日(星期二)晚 大月九日(星期二)晚 大月九日(星期二)晚

等學院。 學習,畢業於畢布地音 類習季,後來跟格羅登 等型與其克早年隨母

,繇者在荃灣欣赏的一場便包括,五首協奏曲雖以在一個晚上奏

歌拉貝克鋼

琴演奏會

的協奏曲形式作品,也可以說創下於克明今次與中樂團的演奏,便排系,却對這次富於挑戰性的演奏感為一首與中樂團演出的大提琴協奏作,市政局便特別委約了在香港居是否有人寫過,由於孤陋寡聞,似是否有人寫過,由於孤陋寡聞,似

宮亞遊艦已於五日

悼念富亞

爲中國樂壇奉獻一生的音樂家

台灣樂壇名家或粹倫, 富亞可說是早年致力於向中國引進西方音樂的外國著名音樂家中,發覺這位高齡音樂家已安群地返囘天國去了。給了中國及香港樂壇。五月廿三日上午九時,跟隨他工作已多剛獲得頭贈MBE勳銜不久的本港樂壇元老富亞第老(よココ 即爲實亞來華後的首批弟子中的 ,演出了三年。六月六日出生,十八歲時畢業

公共租界一個由德籍指揮的樂隊,後來改組由意大利鋼鐸家提

逃聘他

一九二七年及三三年兩度返國探親,而這兩次「出門」,亦是他東來後唯一的兩次返國,二十年則在香港渡過,他在上海期間,從未到過中國其他地方去旅行,甚至北京也沒有去寫亞的一生可分爲三個階段,前二十年在意大利成長,中間的三十一年貿身於上海樂的樂曲可說極爲慶泛,所以該樂幽雖屬中國政府創辦,然對近代中國音樂文化影响極大。與期日均舉行定期演出外,每月又舉行一次室樂演奏,夏天更常在上海兩大公園作露天演 任,和在印度洋中船 脅克的小提琴協奏曲嬴取了 一次龍工,宮亞在停頓兩個多月練習的狀態下抵達了 豆台即 除每

一期星

還被懒发椒邀請出任上海音樂院(後改名「上海音專」)的弦樂系主任,爲近代中國樂壇培在上海的三十一年,富亞除活躍於上海樂壇,曾被一份俄交報紙選爲上海最著名的音樂 一九四六年 下了根基,而他在小提舜教学工作上,更可說桃李满門,於五、六十年代達十六年之久,對菜餘時期的香港質弦樂團發展,建立了良好基礎,爲樂宮亞開始在港定居,出任當時的中英交响樂團(五七年改名爲現時的香港 四六年),他便於一九四一年接掌管弦樂團中担任首席至一九三六年 年接载指揮棒領導此一大集會的管弦樂團在戰二二六年,便被升為樂團副指揮,及至梅百器晚

上

寶娜軒頓歌爾

始在大會**以票房**發售。 及十五元三種,現已開

海南生八五三七六福林 南京東北大雪種換門膠 中一次五三七六福林 中一次五三七六福林 中一次五三七六福林 中一次五三七六福林

牧購成衣 K 937384 K 937384

白 女黑

),玉崎蜒之區上韓門(張振率、莊原珠),兄姑娘(陳希安、趙開

夫婦

爲他鄒備於六月初的八十一歲誕辰宴會,現他雖以高齡溘然長逝,仍是使人唏嘘的事。晚境仍算不差,日前他的老朋友,著名鋼琴家梅雅麗自紐西蘭返港渡假,更與他的一窓門的生活,近年健康開始走下坡,血壓高等老人病國身,幸而多位門生對他的生活仍時加開。 富亞的老件於七〇年時已過身,兩夫婦生前丼無所出,所以當亞在過往十餘年來,一至 局更特別邀請他與紀大衞舉行一場奏鳴曲樂音會,作爲祝賀他的八十大壽,紀大雖自一九六八年便退休,但他却未有退出香港的音樂舞台,仍經常参加室樂演出 過著獨

既的質賦,應該獲得崇高的敬認。 彭修文任客席指揮 來港爲樂團六月份至特別從北京邀請中的 另一個他所深愛着的民族,他對中國人的深厚感情和對近代中國一日下午五時,在跑馬地山光道的猶太墳場舉廢,一代藝人,雖鄉

張鑒庭),玉崎縣(蔣月打彈比武(張振華、張鑒 一一「黑盛」用强烈的感情,表現人性的醜惡面,而「黑盛」用强烈的感情,表現人性的醜惡面,而「黑盛」及「街道的遊戲」,由和達哥爾攝排。「黑盛」及「街道的遊戲」,由和達哥爾攝排。 變人舞」。 其他二個舞蹈項目是一

以往中樂图亦會演奏彭氏之作品,如「歡慶彭氏除指揮樂團方面經驗鹽富外,並擅長作

「恐收鑑数」及改編

十元及十五元三種

,不僅與香港管絃樂團合作演出了眾中想得更違,思得更深。與此所「天鹅」,在流暢優美的樂中象不僅按巧造詣一流,且富有內工爲令人驚喜。 提琴 大會は票房發售。

至六千三欲隣從速英皇 至六千三欲隣從速英皇 英日德國名牌鋼琴千二 高學生

通通順渠

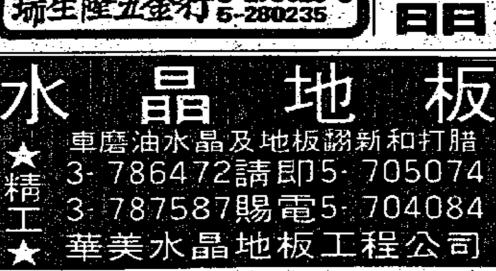
專買酸枝古寶字畫古寶網器在梅請電九龍③7780065

打遠臘東

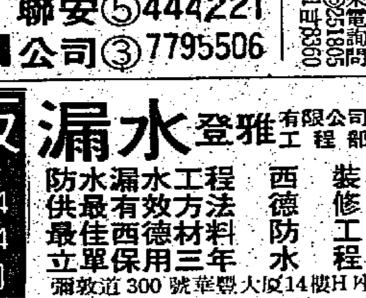
香港私家偵探社 委托絕對保密歡迎來電詢問 自置總社③818008 818781 香港分社⑤783600 783699 的職通維級祭允道金5北道七中 業員簽婚影密默龍747年8 英21 海行証証錄跟調彌7中B 英21两一 查除據據音影查敦號心來皇號業機率

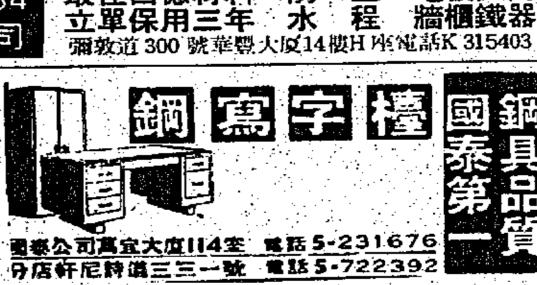
K448220 清潔打腊車磨水晶 修理地板 K303331 呼傳2398 金屋水晶 堆視港九

韻

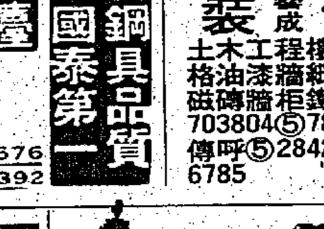


16.00%









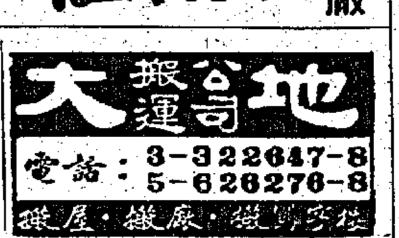




堡金融有限公司

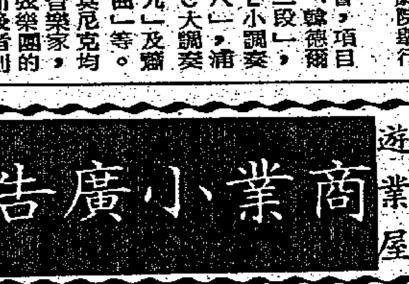








家拉茨





| 在藝術中心票房及南華 | 中十五、二十、廿五元 | 日

室)發售。

TEST OF LEVEN 理酸枝 丁字楼 宇丁字楼 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313 號五樓 寶來公司 ③840931

追

車

数鉻誠

延 不出 **多** 新品

雙鋼酒

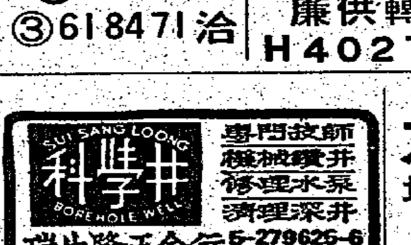
大中 股海一年約再送服務 收及派信件新戶口電話 股份工作 中環代聽

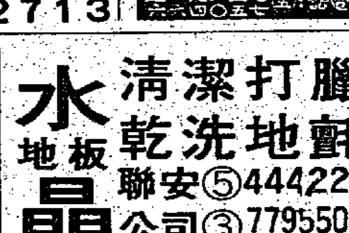
四員包括露球 賀加、忻愛倫,張大勇及朱德鈞兩位男女導師分別爲曹繼信及吳湘霞,其他傑出兩位男女導師分別爲曹繼信及吳湘霞,其他傑出舞蹈團總監爲優秀的舞蹈家瑪莉嘉莉美絲,

電211286—7中環 除備有正體及簡體字請 等一切中文函件快捷價 管理等 等一切中文函件快捷價

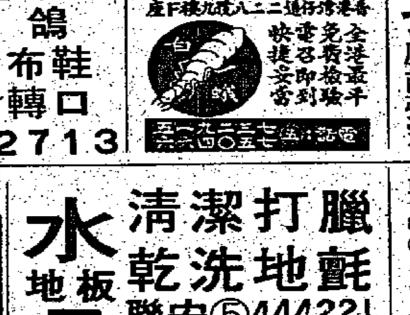
還常在本港各中、小學演出,以期把芭蕾舞發揚還常在本港各中、小學演出,以期把芭蕾舞發揚頭的努力下,表演項目正不斷增加。 員的努力下,表演項目正不斷增加。

「現水 造木 油漆 瓷磚 地板 簡紙 傳呼機③31 4341叫8684 電③318057





成衣存貨



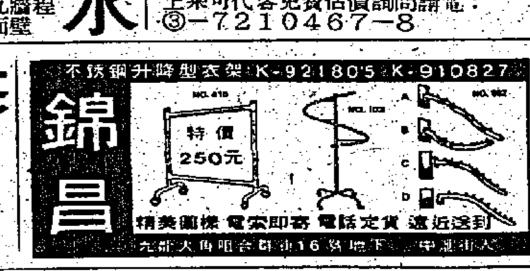




荷李活道總社信箱號碼

專門技師 機械鑽并 修理水泵 濟理深井 5-279625-6 5-280235

裝修



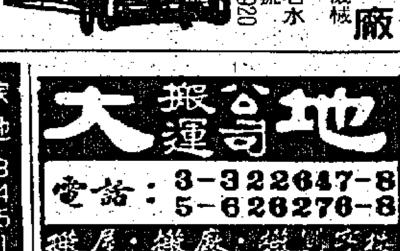
選修楼 贖 似 強 大 應 日

請携收據來取 | 1302 | 1302 | 1303 | 1303 | 1303 | 1304 | 1404 | 1484 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | 1306 | | 1302 | 374 | 1464 | 1303 | 375 | 1467 | 1304 | 377 | 1468 | 1306 | 378 | 1474 | 1309 | 379 | 1486 | 1327 | 388 | 1484 | 1328 | 389 | 1486 | 1328 | 393 | 1487 | 1339 | 395 | 1488 | 1340 | 1405 | 1497 | 1355 | 1417 | 1355 | 1417 | 1359 | 1420 | 1363 | 1424 | 1364 | 1426 | 1365 | 1430 | 1365 | 1439 | 1367 | 1446 | 1368 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1455 | 1 073 075 077 078 1605 1606 1608 1613 1614 1616 1618 1619 1624 1525 1628 1635 1637 1638 015 019 023 024 025 026 030 031 032 038 041 042 045 934 937 938 939 940 941 942 945 953 964 975 976 976 976 龍佐敦道代理信箱號碼 047 051 1640 1641 1642 1646 1647 1648 1649 062 063 064 065 067 069 070 439 474 440 475 441 476 442 479 368 1455 1371 1459 1372 1461 1373 1463

17.25% 地址:香港中環德輔道中鴻德大厦一樓電話:5.442364 5.456245 有限公司 東 718177 全議 718469 土地 622834 年級 622863 孫 944231 吳近 944232 政証府册

据证公司 pmax 典等信記書 5-704084 5-705074 3-707036 3-708019







方便讀者 選擇旅遊

七天\$ 2299

1888

檳城

韓 國 四

\$ 2,090

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 返,回程可停台北不另收费。新。 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 。住宿PLAEA或WALKER H I - LL SHERATON HOTEL .

\$ 3880

逢週六出發,住宿一流 酒店,暢遊兩國之名勝 風光,欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演。

天\$ 3150 八天\$3190 逢週五出發

九州七天 \$ 3550

百里思想派而這

郭巴橋業

有限公司 Littli STATUS US OF THE PROPERTY OF T

保障 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 話: 5-436311-5、5-431414、5-437067

夏威夷

七天 \$ 4289 列島七天\$4789 渡假逍遙遊

關丹 星馬(七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰12天 七天\$3789 \$ 3490 國\$ 大 逢週日出發 泰

美國西岸八天 \$ 5389 逢週四

美國東西岸10天\$8299 26/6 17. 31/7. 7/8

\$ 8399 美加13天 2,16,23,30 / 7

6,13,20,27/8 歐洲 14天 \$ \$ 7380 22/6 13, 27/7 10, 24, /8

歷史悠久*專業旅遊

有限众司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室。5-211411 德輔道中61號華人银行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-67611 機票部專線 3-7213381 5-240066 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

器装 S 1490 適合九天 S 2190 天天出發・全港首創

曼谷国全港最平・清邁国勝在內陸機・靚酒店 節目全港最多・六晩夜總會 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

建士山

最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山 花蓮、高雄 日月潭

七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發

增成本 300 元,少行車16 小時 1 乘革航往台灣是最佳選擇,機樂價錢全港最費。班》 最多。回程可自由停留台北·早午晚被任君選擇 | 2 華航兩程内陸機 | 台北一花連・高雄一台北。

3 早機去晚機返:足九天行程 4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 五、六月減價200元

全条馬里| 53690 馬星| 52490 逢星期二、六、日出發

逢星期二、六出發

全港最平,最超值之日本豪華團 全港獨有內陸機,增加成本300元。 ※東京——大阪內陸機※

①東京——大阪行車要九小時,本風獨有一種 內陸機(節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最散



阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園·

增加成本300元,两程内陸機

特個酬强場。為力表 \$1590

7月1,8,15,22,29日 8月5,12,19,26日 *減少行車16小時。 *全程高級豪華,一流膳食。

*乘日航,早機去,晚機返。 *團團獨立,分社經營 逢一、二、四、六出發。

持證參加者送銀行現金體券一份

這一意法

互期回照常辨公

名古屋 住宿長新太陽城太子酒店·山中湖酒店·大阪東急酒店 游像一条缕闻,旋笺器雀之独士尼樊图,新奇有趣,老少成宜

乘搭世界最快之新幹線(予彈火車),使行程更爲舒適 6. "李家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實 7. 本人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸

选星期一、二、五、六、日出级。 直航大阪,東京返港。 33090特價\$2990 吉隆坡

新加坡 博物院《精武山》英雄紀念碑》玉屋(內藏中國眞古代名實玉器)、新 加坡、驱陶沙島、牛草水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可酸酯新加坡全景、曼谷、芭堪雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿—流豪華大酒店,獨立成團,本人 颔隊,早機去,晚機近。

中學皇后大道中64歲到卡佛大厦和04-1105室 程息到5:243068-0-296498

景对现象景格部以5-200341-3 推朗自身各种级朗斯特特·法公司法规的证明

星期一、六出發(核城)七天\$2750 十一天\$3390 逢星期三出發(核城)七天**\$2290**

位置活為 是是**是**通过交通。

台灣環島 住圖山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較。

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 孤接整督 • 整健可靠,某人领象。南南海立。

全部篡遊均經驗格精選,保証實筆如歸 :6. 平模去。晚楼返,觀光時閒覺充足。 阿里山九天團逢星期六、日出發

特價 \$1850

直航高雄 台北返港 七天\$1590

代理廣州



天天接受預訂房間



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常辦公)

上海、机则、無利则、無動、窜牙、

\$2990 (逢星期六出發) 乘搭直航機往上海,遍遊江南五大名城,住宿一級實館,有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊、隨團服務。回程可自由停留探親。 日期: 5月2,9,16,23,30日 6月6,13,20,27日

江南、山京

逢星期六出發·來回乘搭直航班機·專人領歐·隨團服務。回程 可自由停留探親。 十五天\$4690 日期:5月9,23日,6月13,27日

廣西高級旅遊團

南蛇、昆明八天 南寧、柳州、桂林八天 \$2690 \$2190

全程乘搭飛機來回・住宿殿豪華・專人領隊・隨團服務。回程可 自由停留探親。

日期:5月3,10,17,24,31日 6月7,14,21,28日

桂林、陽朔五天直航團

住宿全桂林最豪華之甲山飯店、全部冷氣房間、有彩色閉路電視 機等,特別安排往秦始皇三大建設之**盔**渠。 \$1590 自期:5月15,19,23,27日 6月1,5,9,13,17,21,25,29日

代訂世界各地及國內酒店及機票

桂林直航五天

來回乘搭中國民航客機直飛桂林、香 港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味 招待,如果子狸、穿山甲等。

1488 由6月1日起每五天一團

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

北京六天豪華團

直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 實館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 待·專人領隊。遍遊:萬里長城、故 宮、頤和園、北海公園、天壇等。

多來美旅遊 多來美旅運有限公司

電話:3-673107-0

華東八天豪華團

上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奧資賓館。

26 26 14 14 14 18:26 27 88

凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打 華東北京11天

三程飛機,來回香港上海,採用國泰 航機・遍遊上海、蘇州、杭州、無錫 、北京各名勝如萬里長城、故宮、頤 和園。住宿奧資賓館。

出發日期 % 5/24 1/8 4288

香港中區環球商場三樓分行即將營業

[清] \$1450

遇遊:曼谷、皇宫、玉佛寺、超 魚湖、巴堤雅、珊瑚島、玲玲花 图、水上市場、酃皇麻等名勝。

和 理、量 3 五 师 守、 闢 尽 净、 已 埃 雅 、 珊瑚岛 、 玫瑰 花園 、 水 上 市 塲 · 都皇斯(逢星期四·日出發)

十天豪華團 \$ 2888 屋洞、新加坡、飛禽公園、裕華園 上市場、鄭皇蔚、玫瑰花園等。

坡、精武山、蟹頂高原、黑風洞、新

加坡、飛禽公園、裕華蘭。

是善意为处力不过过多

香港德輔道中24號廖創興銀行大厦1301室 5-220069, 5-210189, 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

当第1780

九天\$ 1990 佛遊:台北、國父紀念館、總統

府、故會、忠烈祠、六禪野生動 物園、芝芽城、石門水庫、台南 、高雄、澄清湖、佛光山、珊瑚 潭、溪頭(阿里山)、竹山、水 里、日月潭、文武廟、玄裝寺、 彰化大佛、台中、實覺寺、梨山 天祥、花莲、陽明山等。

全程八天暢遊英、法名勝 只收 \$5580 報告從強

日期:6月6.13.20.27日 7月4.11.18.25日 8月1.8.15.22.29日 往英國機票

\$1,390

美國西岸七天

出發日期:%%%%%%%%%

\$5288

*抵達檀香山時接受美麗熱情少女獻花及祝福。

★出發前茶會招待,講解旅行團團員需注意事。

先達旅運有限公司

香港軒尼詩道48一62號華光人以1302名 九龍爾敦道469一471號新光商業人度907年 记证: 3-853808 3-859507

曼谷芭堤雅七天

芭堤雅、清邁 **S1650 \$2080** 畅遊曼谷市、四面佛、三大佛寺、大皇

三

早機去晚機返 逢星期四出發

八天曼谷

遊

自由公幹 探親拜佛 機票十酒店 S1 3 10 隨團出發

美加東西洋特選遊

美國西岸賭城九天 \$6388 美加西岸十二天

\$8188 美加東西岸十四天 \$9988

*全程採用中式膳食更合港人口味。 *全程採用地點<u>適</u>中之豪華酒店,方便探親購物。 *本公司經驗領隊隨團出發,沿途照顧導遊。

设备: 5-278361 5-279013

宫、水上市場、鳢魚湖、古城風光、芭 堤雅海灘、珊瑚島、東芭樂園、玫瑰花 園等旅遊地點・應有盡有。 逢星期日出發



本遊覽團之收費,由一九八一年七月一日起將會稍作調整。爲酬謝於上述日期前報名參加人仕,特照下列舊價目收費

一期星

美國西岸七天探親團 \$ 5299

賭城九天\$6499 美加西岸十二天\$8399

出發日期: 20/6, 11/7, 25/7, 1/8, 8/8, 15/8, 5/9, 3/10, 24/12

美國西岸八天探親團 \$ 5699

賭城十一天 \$ 6999 美加東岸十四天 \$ 9999 出發日期: 8/6, 6/7, 20/7, 27/7, 3/8, 10/8, 17/8, 7/9, 2/11, 21/12

美加東西岸、西歐六國二十四天大聯遊\$16,699

出發日期: 8/6, 6/7, 20/7, 27/7, 3/8, 17/8, 7/9

夏威夷群島、美國西岸 十天 \$ 7199 賭城十三天 \$ 8599

詳情請向各大旅行社查詢或電中華航空公司營業部

溪

出發日期: 25/7, 1/8, 8/8, 15/8, 5/9

②行程足、早機去、晚機返 ③台北一花蓮,乘內陸機免舟車之苦 ④三晚豪華夜總會,膳食一流。 ⑤台北市住最大、殿新、殿藝華之來 來香格里拉大飯店

政局等

SHANGRILA HOTEL

理是派司超高學家

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

幅遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜穗窗,住宿馬尼拉五星交華及凱悅大酒店。本團 並採用菲航 A300型豪華噴射客機,團團獨立,非包機可比。專 人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸 **遙星期四、六、日、一出發**

七天特價\$1750

星期日照常辦公

(MPhilippine Airlines 六天特價\$1650

完**岛,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園,聖地牙哥,獅子自然野生公園,天媛娜**。

瑷球片塲,拉斯維加斯(賭城),三潛市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。 早機到,晚機返,觀光時間最充足 八天 \$4490

方便探報·檢察可停留120天·返港將可停留夏威夷、東京及台北。 十天\$6190 ●每週有兩團出發、取價特廠,堪稱超値享受。 十二天 \$6990 **连星期六、一出**發

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

泰村表演・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・玉佛寺・芒堤 芭堤雅·住夏宫,湿潤,曼克頓,納萊大酒店,清邁住案里旺大 酒店。 日日出發

560

彌敦道582 一592號信和中心1303 B

③十天象遊泰國超值酬賓 團團獨立・遙星期三、六出發 4獨立專人領隊實至如歸 6月3,6,10,13,17,20,24,27. 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29. 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30.

②檳城內航飛機旅途舒適

6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31. 8月3.7,10,14,17,21,24,28,31。

3-882492



中區李寶椿大厦422室。 界 見 公司 5-434133至 5 5-438871

5-439842 5-407892

6月2,3,6,7,9,10,13,14,16,17,20,21,23,24,27,28,30.

7月1,4,5,7,8,11,12,14,15,18,19,21,22,25,26,28,29

非島専校・星輝首選・分社直營・團團獨立・遙週二・三・六・日出發

曼谷·芭堤雅·桂河橋

早上出發・晚上返港・天天出發

*泰國淸邁七天 \$1950

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時) 大〇月15號削穀名只收第1598/第1/98大

* 尚敬歌華《東少行單時间10小時 * 乘日航, 早機去, 晚機返。 *團團獨立·分社經營。

*持證参加者送銀行現金體券

達星期一、二、四、六出發

発第1490起演第**1990**

節目全港最多、六晚夜總會。 乘泰航、早機去、晚機返

三晚芭堤雅住附有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL

圍圍獨立,分社經營。星期一、二、四、六出發

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·雲頂高原·曼谷·芭堤雅

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘適升機遊爨頂高原 *全桂萵极繁華,前日全港最多

*秦華團膳食,絕無自聲。。 *住宿阿波羅,總統等一流大酒店 早機去,夜機返。獨立成團

桂林山水甲天下, 陽朔山水甲桂林」

保証住宿桂林最新之 丹桂飯店冷氣套房

五天直航豪華遊。首航:1981年6月1日

遍遊:叠綵山、伏波山、七星岩、桂海碑林、月牙山、陽朔、盧笛岩、 獨秀峯、象鼻山及乘船漫遊漓江山水風景。全程採用冷氣遊覽車。

請向下列各大旅行社報名接洽

中華旅遊

出發日期: 6月1,5,9,13,17,21,25,29日 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日 9月1,5,9,13,17,21,25,29日 10月3,7,11,15,19,23,27,31日

福星旅行社有限公司

昆明、石林、成都 峨嵋、樂山、重慶 長江三峽、岳陽 十一天聯遊(航空團)

香港德輔道中88 - 98號華僑商業大廈1601室 電話: 5-432184, 5-446884

\$3600出發日期:六月廿四日

星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天 特快車往、直通車返 6月4,18日 從化、西樵、佛山、廣州四天 \$ 540 特快車往、直通車返 6月4,18日 韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天 \$660 特快率往、直通率返 5月30日,6月6,20日 。 東莞、太平、虎門二天 (達星期六出發) 旅遊車遊覽、住棄儒旅社

石景山、中山、中山溫泉 兩天遊 \$395

住宿石景山旅遊中心 **逵星期三、六、日及公衆假期出發** 江門、新會、中山溫泉、石景山 三天遊 \$520

住宿石景山旅遊中心" **逢星期二出發**

香港高士打道171-172號安邦商業大厦13樓日

北京 - 石家莊九天遊 \$1788 臥舖車往、直通車返。

深圳小梅沙天半遊

廣州、從化三天遊

6月3,6,10,17,20,24日,7月1,8,15日

天天出發 \$130 星期六及假期 \$190

\$388 5月29日,6月5,6,12,19,26日

九龍亞皆老街83號先施大厦 602 度 3-934007 九龍欽州街黃金商塲地下24號舖位 3-602619

元亨旅行社有限公司

來回機票歐洲移民證 桂林、陽朔 特快星馬泰日菲證 東京\$1050 上 海\$1460 大阪 \$1340 澳 洲 \$2900 受谷\$ 980 倫 敦\$3400

七天 \$ 2280

雅信旅遊

桂林、陽朔五天直航團 \$1499 6月1,5,9,13,17,21,25,29日

遍遊漓江美景、七星岩、蘆笛岩 伏波山、獨秀峯、象鼻山等。 住宿漓江飯店或丹桂飯店・回程飛機・冷氣 套房

九龍彌敦進760號東海大廈7樓26室 (即大大公司樓上)電話:3-819826、3-817220

中山溫泉漆門·石岐·長江水庫 住宿最新落成之溫泉賓館:該賓館主複共有 五幢,均爲二至四層高的建築物,全部均爲 的民族色彩,客房內滿鋪地氈,配以色調梁 和悅目之牆紙和燈飾,使遊客們享受羞恬逸 舒暢,房內設備一應俱全,諸如電話、電視

造型期六出数 \$410 造星期三、日出發 \$360 香港中理皇后大道中158-164號華英昌大厦902室 電話: 5-448059, 5-458179

德運旅遊企業公司

昆明、石林(直航) 六天遊\$2388 探親團\$1600 日期:7月18,23,28日 8月2,7,12,17,22日 昆明、成都、峨嵋、長江三峽、武漢 15天遊\$3988 北京、上海、蘇州、杭州、無錫、南京 (直航往返)13天遊 \$4300

日期:7月14日 8月4日 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1701室

電話:5-761167,5-761268,5-762784,5-7952911

多來美旅迎有限公司

北京、華東十一天\$4288 6月27日,7月15日,8月1日

星馬泰九天\$3088 逢星期五出發 泰國六天 \$1488

逢星期日出發

九龍金巴利道 68 號地庫 電話:3-673107 香港漁輔道中環球商場303 室 電話:5-216131

中亞旅運公司3-306248

聯運票九龍——廣州 (天天出發)

: 九龍旺角通菜街2A - 2M鴻光雨場一樓26室

電話:5-732318、5-730238

南昌、九江、石编山六天精華遊 \$1650. (星湖輪來回、穗島二程飛機) 7月6,18,30日 8月8,20,24日

(以上均水質船來回、進星期五、六出發)。

暑期七天特價團 \$1180 節生團 \$950 (星湖輪去、蓮海早海、 6月18日 7月12,18,22,26,28日 (星湖輪去、直通車返、總昌臥舗快車) 石景山、中山、壁字、煩徳、長江水庫兩天 \$ 330 石景山、西樵、中山、翠亭、顺德、長江水庫三天 \$ 440

九龍旺角上海街 635 號國詳商業大厦10樓A座 寶生銀行側) 電話:3-940187至9。

3-303703 3-320901

癸酰 \$ 1499 韓國豪華團 禮妾 \$1890 星馬\$1450、歐 洲\$2700 韓國 \$ 1370 溫哥華 \$ 4100

逢一、五、六出發 星馬(檳城)

彌敦道570號基利商業大厦1804室

中國式設計之雙人密房,美輪美奐,有濃厚 機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。



該場理事長胡漢輝,監事長馬清忠歡迎,昨日訪問金銀證券交易所及金銀業貿吉地,顧問營魯士,由本港銀行監理處

三點七

金融界看中國,

難統管全國金

通用商業大厦M 4(5,4548) (10線) 城 650 倫 敦 990 加達 700 巴 黎1600 加哥 1850 溫哥華 1500

成衣配額

調

用問題

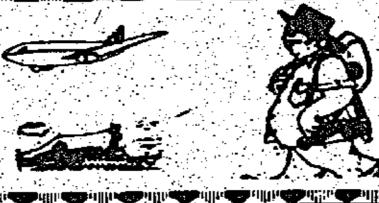
仙,不必削減爲五巴仙,對雙方貿易九類成衣配額調用率,希望維持七至

·表赴美談判

億元,或二一・三%ン 同期增加一千九百零六 同期增加一千九百零六 同期增加一千九百零六 時度增加一千九百零六 時度增加一千九百零六 時度增加一千九百零六

威雅與DENTSU合作

在東京組成聯營公司



全港最平

香港中環復輔道中 亞 庇 80L 漢 城 700

台北機票+酒店+接送住太平洋飯店(四天三晚

洛杉機1400

澳洲1200

南美2150

台語

請接電話

北 640 京 990 馬1450

特快台證 星加坡670 台北390 南美2250 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 菲島團 900



新世界·意航「錦綉歐遊」17天 意大利國家旅遊局・意大利航空公司聯合鼎力贊助 錦綉歐遊」希臘十七天 祗收\$9980

9 1 2011 10 1 2511 11 11 1511 中南歐十七天關賓團、特價\$8990 祗辦兩國·額滿即止。出發日期:17月22日 8月5日 ,地中海,埃及聯遊」十五天 祗收\$11890

出發日期 16月21日 7月5, 12, 19, 26日 8月2, 9, 16, 30日

·世朝斯特丹·布魯塞爾·巴黎·倫敦·增遊兩天希臘首都雅典

美國西岸 8 天 \$5290 11天 \$6590 美加西岸13天 \$7990 本公司專業領隊,獨立成團,遍遊和香川·羅省·拉斯維加 斯,三緒市、溫哥華。回程更可自由停留各地探視。

出發日期《逢星期》、引日發、特別加班图 7月16日 8月10日 美國東岸發華遊10天\$8890

全程專人領隊逼遊根香山・羅省・賭城・三番市・華盛頓・紛約・多倫多。 出發日期;達星期四出發

发展51.

北京六天麥華國\$3390 6月6, 20日 7月18, 21, 23, 25日 8月1, 4, 8, 20, 2211

川·臨津閣·民俗村等。 達星期充、一出發、住宿 漢城東急人酒店。

逢星期日出發 遍遊東京 、箱根、富士山、京都 奈良、名古屋、大阪等

造星期日、一、五乘非統出發

事人知殿・遥遊大賞郎・白島・臺

海林・碧瑶・百勝海・火山湖等 籍宿上乗・高級享受

日本本州

\$2899

特 的 代 理: (天天接受訂房) 東 京:銀座東急大酒店 赤坂東急大酒店 大 阪:大阪東急大酒店

芭堤雅六天\$1499

逢星期一、二、六

上午機出發

七天\$1599

理學的沙島。

羅(法國)、巴薩隆納(西班牙)、羅馬(意太利)、開羅(埃及)及雅典(希臘 出發日期: 5月26日 6月16日 7月28日 8月18日

(星馬泰特快簽証・平價機聚)

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日上午照常辦公

5-434488 SKYWORLD TOURS LTD.

國家博物院、精武山、馬驟山、 模城、英雄紀念碑、新加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水 海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全泉。阿波羅豪華夜總會全程一流大酒 全程一流大酒店 逢星期三、六出發(乘星航747%)

、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鱸魚湖、蛇園

,曼谷機栗十酒店十簽証=\$1310 全泰國淸邁七天\$1890 清邁一曼谷內陸機,節省行車九小時

泰馬星(淸邁、檳城)十三天豪華團\$3690 李賈機票 馬星泰十天豪華團 \$2690 % %



*超值酬致*額滿即止*機會難逢* 乘坐英國航空公司747客機 直飛大阪,由東京返港,足6天行程,住宿 繁盛新宿區太子大酒店,暢遊神戶博覽會,

琵琶湖、東映製片廠。 逢星期日出發 日本本州珍珠島8天 \$3190 乘坐泛美航機·逢星期五出發

|出發前30天報名特價| **British**

思志學

英國航空公司費助 airways 泛美航空公司赞助 (製質)

豪華 京王大酒店 \$ 1900 百福旅游有限公司(福興運通有限公司集團) 總公司:香港中環復輔道中45號永隆銀行大厦八樓(按8字) 電話: 5-259241(10線) 5-250361(10線) 九龍辦事處:九龍彌敦道 134 號美麗華酒店商塲G114 電話:3-670091至3

新宿 太子大酒店 \$ 1750

機票 + 酒店 = 4天

*本公司乃香港旅行社協會及國際旅行社協 會之會員,對關下參加旅遊有最佳保障。

天天出發